

21997A0716(01)

16.7.1997

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 187/3

EUROOPA VAHEMERE PIIRKONNA AJUTINE ASSOTSIATSIOONILEPING**Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahel kaubanduse ja koostöö kohta**

EUROOPA ÜHENDUS,

edaspidi "ühendus",

ühelt poolt ning

JORDANI LÄÄNEKALDA JA GAZA SEKTORI PALESTIINA OMAVALITSUSE NIMEL TOIMIV PALESTIINA VABASTUSORGANISATSIOON (PVO)

teiselt poolt,

ARVESTADES ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori palestiinlaste vaheliste ajalooliste sidemete ja nende ühiste väärtuste tähtsust,

VÕTTES ARVESSE, et ühendus ja PVO soovivad neid sidemeid tugevdada ning panna aluse vastastikkusel ja partnerlusel põhinevatele kestvatele suhetele,

VÕTTES ARVESSE tähtsust, mida lepinguosalisel annavad Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja põhimõtetele, eelkõige inimõiguste, demokraatlike põhimõtete ning poliitiliste ja majanduslike vabaduste järgimisele, mis on nendevaheliste suhete põhialus,

SOOVIDES tugevdada Euroopa Ühenduse ja Lähis-Ida vahelisi suhteid ning Lähis-Ida maade piirkondlikku majandusintegratsiooni eesmärgina, mis tuleb saavutada niipea, kui tingimused seda võimaldavad,

VÕTTES ARVESSE lepinguosaliste vahelisi majandusliku ja sotsiaalse arengu erinevusi ning vajadust intensiivistada olemasolevaid jõupingutusi Jordani Läänekalda ja Gaza sektori majandusliku ja sotsiaalse arengu edendamiseks,

SOOVIDES panna aluse koostööle majandus-, kultuuri-, teadus- ja haridusküsimustes, pidades silmas vastastikuse tundmise ja arusaamise parandamist, mida toetab korrapärane dialoog,

VÕTTES ARVESSE lepinguosaliste vabakaubandusalaseid kohustusi ja eelkõige kohustust tagada 1994. aasta ühise tolli- ja kaubanduskokkuleppe sätete täitmine,

SOOVIDES laiendada lepinguosaliste vahel kehtivat ühepoolset kauplemiskorda ning teha seda lepingulisel ja vastastikusel alusel,

OLLES VEENDUNUD vajaduses edendada uute võimaluste loomist oma majandussuhetele investeringuvoogude tingimuste parandamiseks,

VÕTTES ARVESSE lepinguosaliste kohustusi, mis tulenevad nende poolt allkirjutatud rahvusvahelistest lepingutest,

OLLES VEENDUNUD, et Palestiina omavalitsuse täielik osalemine Barcelona konverentsil algatatud Euroopa Vahemere piirkonna partnerluses on tähtis samm lepinguosaliste suhete normaliseerimisel, mida tuleks kajastada käesoleval etapil sõlmitud ajutises lepingus,

OLLES TEADLIKUD 20. jaanuaril 1996. aastal toimunud valimiste tohutust poliitilisest tähtsusest protsessis, mis viib ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidel 242 ja 338 põhineva püasustuseni,

TÕDEDES, et käesolev leping tuleks asendada Euroopa Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepinguga niipea, kui tingimused seda võimaldavad,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

Artikkel 1

1. Käesolevaga asutatakse ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahel ajutine kaubandus- ja koostööassotsiatsioon.

2. Käesoleva lepingu eesmärgid on:

- luua asjakohane raamistik lepinguosaliste laiahaardelisele dialoogile, mis võimaldab tihedate poliitiliste suhete arengut lepinguosaliste vahel,
- luua tingimused kaubavahetuse järkjärguliseks liberaliseerimiseks,
- edendada lepinguosaliste vaheliste tasakaalustatud majandus- ja sotsiaalsete suhete arengut dialoogi ja koostöö abil,

— kaasa aidata Jordani Läänekalda ja Gaza sektori majanduslikule ja sotsiaalsele arengule,

— toetada piirkondlikku koostööd, pidades silmas rahumeelse kooseksisteerimise tugevdamist ning majanduslikku ja poliitilist stabiilsust,

— edendada koostööd muudes vastastikust huvi pakkuvates valdkondades.

Artikkel 2

Lepinguosaliste vahelised suhted ja lepingu enda sätted põhinevad demokraatlike põhimõtete ja põhiliste inimõiguste austamisel, nagu need on sätestatud inimõiguste ülddeklaratsioonis, mis suunab nende sise- ja välispoliitikat ning moodustab käesoleva lepingu olulise osa.

I JAOTIS

KAUPADE VABA LIIKUMINE

PÕHIPRINTSIIBID

Artikkel 3

Ühendus ja Palestiina omavalitsus loovad 31. detsembril 2001 lõppeval üleminekuperioodil järk-järgult vabakaubanduspiirkonna käesolevas jaotises sätestatud korra kohaselt ning 1994. aasta ühise tolli- ja kaubanduskokkuleppe ja Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) asutamislepingule lisatud muude mitmepoolsete kaubanduslepingute (edaspidi "GATT") alusel.

1. PEATÜKK

TÖÖSTUSTOOTED

Artikkel 4

Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingu II lisas loetlemata ühendusest ning Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete suhtes.

Artikkel 5

Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kaubavahetuses ei võeta kasutusele uusi imporditollimakse ega muid samaväärse toimega makse.

Artikkel 6

Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete ühendusse importimisel ei pea maksma tollimakse ega muid

samaväärse toimega makse ning nende suhtes ei kohaldata koguselisi piiranguid ega muid samaväärse toimega meetmeid.

Artikkel 7

1. Käesoleva peatüki sätted ei takista ühendusel kohaldamast 1. lisas loetletud Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete suhtes põllumajanduskomponenti.

2. peatüki sätteid, mida kohaldatakse põllumajandustoodete suhtes, kohaldatakse *mutatis mutandis* põllumajanduskomponenti suhtes.

2. Lisas 2 loetletud ühendusest pärinevate toodete suhtes võib Palestiina omavalitsus säilitada käesoleva lepingu kehtivuse ajal imporditollimakse ja samaväärse toimega makse, mis ei ole suuremad kui 1. juulil 1996 kehtivad tolli- ja muud maksud.

3. Artikli 63 kohaselt moodustatud ühiskomitee võib teha otsuseid lisasoodustuste kohta, mida lepinguosalised võivad teineteisele vastastikku anda.

Artikkel 8

1. Tollimaksud ja samaväärse toimega maksud, mida kohaldatakse lisades 2 ja 3 loetlemata ühendusest pärinevate toodete

importimisel Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse, kaotatakse käesoleva lepingu jõustumisel.

2. Käesoleva lepingu jõustumisest alates võib Palestiina omavalitsus ühendusest pärinevate toodete Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse importimisel nõuda rahalisi makse, mis ei ületa 25 % toodete väärtusest. Need maksud kaotatakse järk-järgult järgmise ajakava kohaselt:

ühe aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest vähendatakse iga maksu 90 %ni põhimaksust;

kahe aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest vähendatakse iga maksu 80 %ni põhimaksust;

kolme aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest vähendatakse iga maksu 70 %ni põhimaksust;

nelja aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest vähendatakse iga maksu 60 %ni põhimaksust;

viie aasta möödumisel käesoleva lepingu jõustumisest kaotatakse kõik ülejäänud maksud.

3. Kui teatud toote puhul ilmnevad tõsised raskused, võib ühiskomitee lõikes 2 nimetatud ajakava ühisel kokkuleppel läbi vaadata, võttes arvesse, et selle kohaldamist võib peatada maksimaalselt kuni viie aasta pikkuseks üleminekuperioodiks. Kui ühiskomitee ei ole teinud otsust 30 päeva jooksul alates ajakava läbivaatamise taotluse saamisest, võib Palestiina omavalitsus ajutiselt peatada ajakava kohaldamise kuni üheks aastaks.

4. Kui maksu vähendatakse kõikide toodete puhul, asendab vähendatud maks lõikes 2 kirjeldatud põhimaksu alates vähendamise kohaldamise kuupäevast.

5. Palestiina omavalitsus teatab ühendusele oma põhitollimaksud ja muud maksud.

Artikkel 9

Imporditollimaksude kaotamist käsitlevaid sätteid kohaldatakse ka fiskaalsete tollimaksude suhtes.

Artikkel 10

1. Erandina artiklitest 5 ja 8 võib Palestiina omavalitsus võtta piiratud kestusega erakorralisi meetmeid tollimaksude kehtestamiseks, suurendamiseks või taaskehtestamiseks.

2. Neid meetmeid võib rakendada üksnes noore tööstusharu või teatud sektorite suhtes, mille struktuuri muudetakse või mis on suurtes raskustes, eriti kui need raskused põhjustavad olulisi sotsiaalseid probleeme.

3. Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse imporditavate ühendusest pärinevate toodete imporditollimaksud, mis on niisuguste erakorraliste meetmetega kehtestatud, ei tohi ületada 25 % toodete väärtusest ning nendes tuleb säilitada ühendusest pärinevate toodetele soodusmäär. Nende toodete impordi koguväärtus, mille suhtes rakendatakse kõnealuseid meetmeid, ei või ületada 15 % ühendusest pärinevate tööstustoodete koguimpordist viimase aasta jooksul, mille kohta on olemas statistilised andmed.

4. Neid meetmeid rakendatakse kuni viis aastat, kui ühiskomitee ei ole lubanud pikemat kehtivusaega.

5. Palestiina omavalitsus informeerib ühiskomiteed igast erakorralisest meetmest, mida ta kavatses vastu võtta, ning ühenduse taotlusel peetakse enne nende rakendamist nõu asjaomaste meetmete ja sektorite üle. Nende meetmete vastuvõtmisel annab Palestiina omavalitsus komiteele käesoleva artikli alusel kehtestatud tollimaksude kaotamise ajakava. Nendes ajakavades nähakse ette asjaomaste tollimaksude järkjärguline kaotamine iga-aastaste ühesuuruste osadena, kaotamine algab hiljemalt tollimaksude kehtestamisele järgneva teise aasta lõpus. Ühiskomitee võib lubada teistsuguse ajakava.

2. PEATÜKK

PÖLLUMAJANDUS- JA KALANDUSTOOTED

Artikkel 11

Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingu II lisas loetletud ühendusest ning Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete suhtes.

Artikkel 12

Ühendus ja Palestiina omavalitsus liberaliseerivad järk-järgult mõlemale lepinguosalisele huvi pakkuvate põllumajandus- ja kalandustoodetega kauplemise.

Artikkel 13

1. Protokollis 1 loetletud Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevaid põllumajandustooteid imporditakse ühendusse selles protokollis sätestatud korra kohaselt.

2. Protokollis 2 loetletud ühendusest pärinevaid põllumajandustooteid imporditakse Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse selles protokollis sätestatud korra kohaselt.

Artikkel 14

1. 1. jaanuarist 1999 uurivad ühendus ja Palestiina omavalitsus olukorda, et määrata artiklis 12 sätestatud eesmärgi kohaselt kindlaks meetmed, mida ühendus ja Palestiina omavalitsus kohaldavad alates 1. jaanuarist 2000.

2. Ilma et see piiraks lõike 1 kohaldamist ning võttes arvesse lepinguosaliste põllumajandustoodete kaubavahetuse mahtu ja nende toodete erilist tundlikkust, uurivad ühendus ja Palestiina omavalitsus ühiskomitees toodete kaupa ning korrapäraselt ja vastastikusel alusel võimalust anda teineteisele lisasoodustusi.

3. PEATÜKK**ÜHISSÄTTED***Artikkel 15*

1. Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kaubavahtes ei võeta kasutusele uusi koguselisi impordipiiranguid ega samaväärse toimega meetmeid.

2. Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kaubavahtes kaotatakse koguselised impordipiiranguid ja samaväärse toimega meetmed alates käesoleva lepingu jõustumisest.

3. Ühendus ja Palestiina omavalitsus ei kohalda omavahelise ekspordi suhtes tollimakse ega samaväärse toimega makse, koguselisi piiranguid ega samaväärse toimega meetmeid.

Artikkel 16

1. Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete ühendamise importimisel võimaldatud kohtlemine ei ole soodsam kui see, mida liikmesriigid üksteisele võimaldavad.

2. Käesoleva lepingu sätteid kohaldatakse, ilma et see piiraks ühenduse õigusaktide sätete kohaldamist Kanaari saartel käsitleva nõukogu 26. juuni 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 1911/91 kohaldamist.

Artikkel 17

1. Kui lepinguosalise põllumajanduspoliitika rakendamise või selle kehtivate eeskirjade muutmise tagajärjel kehtestatakse erieeskirjad või kui selle põllumajanduspoliitika rakendamisega

seotud sätteid muudetakse või laiendatakse, võib kõnealune lepinguosaline asjaomaste toodete puhul muuta käesolevast lepingust tulenevat korda.

2. Sel juhul informeerib asjaomane lepinguosaline ühiskomiteed. Ühiskomitee tuleb kokku teise lepinguosalise taotlusel, et vajalikul määral arvesse võtta teise lepinguosalise huvisid.

3. Kui ühendus või Palestiina omavalitsus muudab lõike 1 kohaldamisel käesolevas lepingus ettenähtud põllumajandustooteid käsitlevat korda, annavad nad teise lepinguosalise territooriumilt pärinevatele toodetele nende importimisel käesolevas lepingus ettenähtud soodustustega võrdseid soodustusi.

4. Käesoleva artikli kohaldamist võib ühiskomitee nõupidamistel arutada.

Artikkel 18

1. Lepinguosalised hoiduvad kohaldamast riikliku maksustamise meetmeid või korda, mis otseselt või kaudselt tõrjuvad teise lepinguosalise territooriumilt pärinevaid samasuguseid tooteid.

2. Ühe lepinguosalise territooriumile eksporditud toodete puhul ei tohi kaudsete riigimaksude tagasimaksed ületada nendele otseselt või kaudselt kehtestatud kaudseid riigimakse.

Artikkel 19

1. Leping ei välista tolliliitude, vabakaubanduspiirkondade või piirikaubanduse korra säilitamist või loomist, kui nendega ei muudeta käesolevas lepingus ettenähtud kaubavahetuskorda.

2. Lepinguosalised peavad ühiskomitees nõu tolliliitude või vabakaubanduspiirkondade üle ning taotluse korral teiste põhiküsimuste üle, mis on seotud kolmandate riikidega kauplemise poliitikaga. Eelkõige peetakse niisugust nõu kolmanda riigi ühinemisel Euroopa Liiduga lepinguosaliste vastastikuste huvide arvestamise tagamiseks.

Artikkel 20

Kui üks lepinguosalistest leiab, et kaubavahetuses teise lepinguosalisega kasutatakse GATTi VI artikli tähenduses dumpingut, võib ta võtta asjakohaseid meetmeid niisuguse tegevuse vastu GATTi VI artikli rakendamise lepingu ning asjakohaste siseriiklike õigusaktide kohaselt käesoleva lepingu artiklis 23 sätestatud tingimustel ja korras.

Artikkel 21

Kui teatud toote import suureneb niisuguste kogusteni ja niisugustel tingimustel, et see põhjustab või ähvardab põhjustada:

- märgatavat kahju samasuguste või otseselt konkureerivate toodete kodumaistele tootjatele ühe lepinguosalise territooriumil,
- tõsiseid häireid mis tahes majandussektoris või
- raskusi, mis võivad kaasa tuua piirkonna majandusolukorra märgatava halvenemise,

võib asjaomane lepinguosaline võtta sobivaid meetmeid artiklis 23 sätestatud tingimustel ja korras.

Artikkel 22

Kui artikli 15 lõike 3 järgimine toob kaasa:

- i) reeksportimise kolmandasse riiki, mille suhtes eksportiv riik säilitab asjaomase toote osas koguselisi ekspordipiiranguid, eksporditollimakse või samaväärse toimega meetmeid või
- ii) eksportivale lepinguosalisele olulise toote tõsise puuduse või selle ohu

ja kui eespool nimetatud olukorrad põhjustavad või tõenäoliselt põhjustavad eksportivale lepinguosalisele suuri raskusi, võib see lepinguosaline võtta sobivaid meetmeid artiklis 23 sätestatud tingimustel ja korras. Meetmed ei ole diskrimineerivad ja need kõrvaldatakse, kui tingimused nende säilitamist enam ei õigusta.

Artikkel 23

1. Kui ühendus või Palestiina omavalitsus kohaldab niisuguste toodete impordi suhtes, mis võib põhjustada artiklis 21 nimetatud raskusi, halduskorda, mille eesmärk on anda kiiret informatsiooni kaubavoogude arengusuuna kohta, informeerib ta sellest teist lepinguosalist.

2. Artiklites 20, 21 ja 22 nimetatud juhtudel esitab kõnealune lepinguosaline ühiskomiteele enne nendes sätestatud meetmete võtmist või käesoleva artikli lõike 3 punkti d kohastel juhtudel võimalikult kiiresti pärast nende võtmist kogu asjakohase teabe, mis on vajalik olukorra põhjalikuks uurimiseks, pidades silmas mõlemat lepinguosalist rahuldava lahenduse leidmist.

Sobivate meetmete väljavalimisel tuleb esmatähtsaks pidada neid, mis segavad käesoleva lepingu toimimist kõige vähem.

Kaitsemeetmetest teatatakse viivitamata ühiskomiteele, kus neid korrapäraselt arutatakse, eelkõige pidades silmas nende kaotamist niipea, kui asjaolud võimaldavad.

3. Lõike 2 rakendamisel kohaldatakse järgmisi sätteid:

- a) artikli 20 puhul informeeritakse eksportivat lepinguosalist dumpingujuhtumist niipea, kui importiva lepinguosalise ametiasutused on algatanud juurdluse. Kui GATTi VI artikli tähenduses dumpingut ei ole lõpetatud või muud rahuldavat lahendust ei ole 30 päeva jooksul alates teatise esitamise leitud, võib importiv lepinguosaline võtta sobivad meetmed;
- b) artikli 21 puhul esitatakse selles artiklis nimetatud olukorrast tulenevad raskused läbivaatamiseks ühiskomiteele, kes võib teha vajaliku otsuse nende raskuste lõpetamiseks.

Kui ühiskomitee või eksportiv lepinguosaline ei ole 30 päeva jooksul alates asjast teatamisest teinud otsust raskused kõrvaldada või muud rahuldavat lahendust ei ole leitud, võib importiv lepinguosaline võtta sobivad meetmed probleemi lahendamiseks. Need meetmed ei ole tekkinud raskuste lahendamiseks vajalikest meetmetest ulatuslikumad;

- c) artikli 22 puhul esitatakse selles artiklis nimetatud olukordadest tulenevad raskused läbivaatamiseks ühiskomiteele.

Komitee võib teha vajaliku otsuse nende raskuste kõrvaldamiseks. Kui komitee ei ole teinud otsust 30 päeva jooksul talle asja arutamiseks esitamise, võib eksportiv lepinguosaline kohaldada asjaomase toote eksportimisel sobivaid meetmeid;

- d) kui erandlike asjaolude tõttu on eelnev informeerimine või läbivaatamine võimatu, võib asjaomane lepinguosaline artiklites 20, 21 ja 22 ettenähtud olukordades kohaldada viivitamata ettevaatusabinõusid, mis on rangelt vajalikud olukorra lahendamiseks, ning informeerib sellest viivitamata teist lepinguosalist.

Artikkel 24

Miski käesolevas lepingus ei välista selliste impordi-, ekspordi- või transiidikeeldude või -piirangute kohaldamist, mis on õigustatud kõlbluse, avaliku korra või julgeoleku seisukohast või seoses inimeste, loomade või taimede tervise ja elu, kunsti-, ajaloo- või muinasväärtusega rahvusliku rikkuse või intellektuaal-, tööstus-

või kaubandusomandi kaitsmisega või kulda ja hõbedat käsitlevate eeskirjadega. Sellised keelud või piirangud ei kujuta endast siiski meelevaldse diskrimineerimise vahendit ega lepinguosaliste vahelise kaubanduse varjatud piiramist.

Artikkel 25

Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus käesoleva jaotise sätete kohaldamiseks ja nendega seotud halduskoostöö meetodid

on sätestatud protokollis 3. Ühiskomitee võib teha otsuse vajalike kohanduste tegemiseks selles protokollis, pidades silmas päritolu kumulatsiooni rakendamist, nagu on kokku lepitud Barcelona konverentsil vastuvõetud deklaratsioonis.

Artikkel 26

Kaupade klassifitseerimiseks lepinguosaliste vahelises kaubanduses kasutatakse kaupade koondnomenklatuuri.

II JAOTIS

MAKSED, KAPITAL, KONKURENTS, INTELLEKTUAALOMAND JA RIIGIHANKED

1. PEATÜKK

JOOKSVAD MAKSED JA KAPITALI LIIKUMINE

Artikkel 27

Kui artikli 29 sätetest ei tulene teisiti, kohustuvad lepinguosalised mitte kehtestama piiranguid jooksvate tehingute jooksvatele maksetele.

Artikkel 28

1. Maksebilansi kapitalikontos sisalduvate tehingute puhul kohustuvad lepinguosalised mitte kehtestama piiranguid kapitali vabale liikumisele kehtivate seaduste kohaselt Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris asutatud äriühingute otseinvesteeringutes ning nende investeeringute ja nendest saadud kasumi likviidseks muutmisele või kodumaale tagasi toimetamisele.

2. Lepinguosalised peavad teineteisega nõu, et hõlbustada kapitali liikumist ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori vahel.

Artikkel 29

Kui ühel või mitmel ühenduse liikmesriigil või Palestiina omavalitsusel on suuri maksebilansiraskusi või neid ähvardavad niisugused raskused, võivad ühendus või Palestiina omavalitsus olenevalt olukorrast kooskõlas GATTis ja Rahvusvahelise Valuutafondi põhikirja VIII ja XIV artiklis kehtestatud

tingimustega kehtestada piirangud jooksvate tehingutele, mis on lühiajalised ning mida ei kasutata kauem, kui on vaja maksebilansi olukorra parandamiseks. Olenevalt olukorrast informeerib ühendus või Palestiina omavalitsus teist lepinguosalist viivitamata ja esitab talle nii kiiresti kui võimalik asjaomaste meetmete kõrvaldamise ajakava.

2. PEATÜKK

KONKURENTS, INTELLEKTUAALOMAND JA RIIGIHANKED

Artikkel 30

1. Järgnev on kokkusobimatu käesoleva lepinguga niivõrd, kui võrd see võib mõjutada kaubandust ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahel:

- i) kõik sellised ettevõtjatevahelised kokkulepped, ettevõtjate ühenduste otsused ja kooskõlastatud tegevus, mille eesmärgiks või tagajärjeks on takistada, piirata või moonutada konkurentsi;
- ii) turgu valitseva seisundi kuritarvitamine ühenduse või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori territooriumil või selle olulisel osal ühe või mitme ettevõtja poolt;
- iii) riigiabi, mis moonutab või ähvardab moonutada konkurentsi, soodustades teatud ettevõtjaid või teatud kaupade tootmist.

2. Lepinguosalised hindavad vajaduse korral igasugust käesoleva artikliga vastuolus olevat tegevust kriteeriumide alusel, mis tulevad ühenduse konkurentsieeskirjade kohaldamisest.

3. Ühiskomitee võtab enne 31. detsembrist 2001 oma otsusega vastu lõigete 1 ja 2 rakendamiseks vajalikud eeskirjad.

Nende eeskirjade vastuvõtmiseni kohaldatakse subsidiiumide ja tasakaalustusmeetmete lepingu sätteid lõike 1 punkti iii ja lõike 2 vastavate osade rakenduseeskirjadena.

4. Lõike 1 punkti iii rakendamise puhul tunnistavad lepinguosaliselised, et Palestiina omavalitsus võib kasutada 31. detsembrini 2001 ettevõtjatele antavat riigiabi kui vahendit konkreetsete arenguprobleemide lahendamiseks.

5. Iga lepinguosaline tagab riigiabi läbipaistvuse, esitades teisele lepinguosaliselisele muuhulgas iga-aastase aruande antud abi kogusumma ja jaotamise kohta ning taotluse korral informatsiooni abikavade kohta. Ühe lepinguosalise taotlusel annab teine lepinguosaline teavet teatavate riigiabiga seotud üksikjuhtude kohta.

6. I jaotise 2. peatüki toodete suhtes:

- ei kohaldata lõike 1 punkti iii,
 - hinnatakse iga lõike 1 punktiga i vastuolus olevat tegevust vastavalt ühenduse kehtestatud kriteeriumidele Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 42 ja 43 alusel ning eelkõige nõukogu määruses nr 26/62 kehtestatud kriteeriumide kohaselt.
7. Kui ühendus või Palestiina omavalitsus leiab, et teatav tegevus on käesoleva artikli lõikega 1 kokkusobimatu ja:
- sellega ei ole nõuetekohaselt reguleeritud lõikes 3 nimetatud rakenduseeskirjades või
 - kui niisuguste eeskirjade puudumisel kõnealune tegevus põhjustab või ähvardab põhjustada olulist kahju teise lepinguosalise huvidele või selle kodumaisele tööstusele, kaasa arvatud teenindusala,

võib ta võtta asjakohaseid meetmeid pärast ühiskomiteega konsulteerimist või 30 tööpäeva möödumisel küsimuse komiteele esitamisest.

Kui niisugune tegevus on kokkusobimatu käesoleva artikli lõike 1 punktiga iii, võib asjakohaseid meetmeid võtta, kui nende suhtes kohaldatakse GATTi, ainult GATTis või GATTiga seotud kokkulepitavas ja lepinguosaliste vahel kohaldatavas muus vastavas aktis sätestatud korras ja tingimustel.

8. Olenemata sellest, mida lõike 3 kohaselt vastuvõetud vastupidistes sätetes ette nähakse, vahetavad lepinguosaliselised informatsiooni, võttes arvesse piiranguid, mis tulenevad ameti- ja ärisaladuse hoidmise nõuetest.

Artikkel 31

Ilma et see piiraks nende GATTiga seotud kohustuste täitmist, kohandavad liikmesriigid ja Palestiina omavalitsus järk-järgult kaubanduslikke riigimonopole nii, et 31. detsembriks 2001 kaupade hankimis- ja turustamistingimustes ei esineks enam diskrimineerimist liikmesriikide kodanike ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori palestiinlaste vahel. Ühiskomiteed informeeritakse selle eesmärgi rakendamiseks võetud meetmetest.

Artikkel 32

Riigi osalusega äriühingute ja nende ettevõtjate puhul, kellele on antud eri- või ainuõigused, tagab ühiskomitee, et 31. detsembriks 2001 ei kehtestata ega säilitata ühtki ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahelist kaubandust moonutavat meetet, mis oleks vastuolus lepinguosaliste huvidega. See säte ei takista nendele ettevõtjatele antud eriülesannete täitmist juriidiliselt ega faktiliselt.

Artikkel 33

1. Lepinguosaliselised annavad ja tagavad nõuetekohase ja tõhusa intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi õiguste kaitse kooskõlas kõrgeimate rahvusvaheliste normidega, kaasa arvatud tõhusad vahendid selliste õiguste kaitsmiseks.

2. Lepinguosaliselised kontrollivad korrapäraselt käesoleva artikli rakendamist. Kui intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi valdas tekib kaubandustingimusi mõjutavaid raskusi, peetakse ühiskomitee raames kummagi lepinguosalise taotlusel viivitamata nõu, et leida vastastikku rahuldavad lahendused.

Artikkel 34

1. Lepinguosaliselised lepivad kokku riigihankelepingute vastastikuse ja järkjärgulise liberaliseerimise.

2. Ühiskomitee võtab vajalikud meetmed lõike 1 rakendamiseks.

III JAOTIS

MAJANDUSKOOSTÖÖ JA SOTSIAALNE ARENG

Artikkel 35

Eesmärgid

1. Lepinguosalised kohustuvad intensiivistama majanduskoostööd vastastikuste huvide ja käesoleva lepingu üldiste eesmärkide kohaselt.

2. Koostöö eesmärk on toetada Palestiina omavalitsuse enda jõupingutusi püsiva majandusliku ja sotsiaalse arengu saavutamiseks.

Artikkel 36

Reguleerimisala

1. Koostöös keskendutakse peamiselt sektoritele, mis kannatavad siseraskuste all või mida mõjutab Jordani Läänekalda ja Gaza sektori majanduse üldine liberaliseerimine ning eelkõige Jordani Läänekalda ja Gaza sektori ning ühenduse vahelise kaubanduse liberaliseerimine.

2. Koostöös keskendutakse ka valdkondadele, millega tõenäoliselt lähendatakse ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori majandusharusid, eelkõige neid, mis aitavad kaasa püsiva kasvu ja tööhõive saavutamiseks.

3. Koostööga soodustatakse piirkonnasiseseks koostööks ette nähtud meetmete rakendamist.

4. Eri sektorite majanduskoostöö elluviimisel võetakse arvesse keskkonnakaitset ja ökoloogilise tasakaalu säilitamist, mis on nende sektorite seisukohast oluline.

5. Lepinguosalised võivad kokku leppida, et hõlmavad majanduskoostööga muid sektoreid, mis ei ole käesoleva jaotise sätetega reguleeritud.

Artikkel 37

Meetodid ja üksikasjalikud eeskirjad

Majanduskoostööd tehakse eelkõige:

a) lepinguosaliste korrapärase majandusdialogi abil, mis käsitleb kõiki makromajanduspoliitika valdkondi, eelkõige eelarvepoliitikat, maksebilanssi ja rahapoliitikat;

b) korrapärase teabe- ja mõttevahetuse abil igas koostöösektoris, kaasa arvatud ametnike ja ekspertide kohtumised;

c) nõuannete, teadmiste ja koolituse edasiandmise abil;

d) ühistegevuse abil, nagu seminarid ja õpikojad;

e) tehnilise, haldus- ja õigusloomeabi kaudu;

f) ühissettevõtete soodustamise abil;

g) koostööinfo levitamise abil.

Artikkel 38

Tööstuskoostöö

Peaesmärk on:

— toetada Palestiina omavalitsuse jõupingutusi kaasajastada ja mitmekesistada tööstust ning eelkõige luua erasektorile ja tööstusarengule soodus keskkond,

— edendada koostööd kahe lepinguosalise ettevõtjate vahel,

— edendada koostööd tööstuspoliitika, avatud majanduse konkurentsivõime ning tööstuse kaasajastamise ja arendamise alal,

— toetada tootmise, ekspordi ja välismaiste turustusvõimaluste mitmekesistamise poliitikat,

— edendada uurimis- ja arendustegevust, uuendusi ja tehnosiiret, kui sellest on kasu tööstusele,

— arendada ja tugevdada tööstuses vajatavaid inimressursse,

— võimaldada osalemist Palestiina tööstusele kasulikes riskikapitali rahastamisvahendites.

Artikkel 39

Investeeringute soodustamine ja investeerimistegevus

Koostöö eesmärk on luua soodsad ja stabiilsed tingimused Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse investeerimiseks.

Koostöö toimub investeeringute soodustamisena. See tähendab järgmiste valdkondade arendamist:

- ühtlustatud ja lihtsustatud halduskord,
- ühisinvesteeringuvahendid, eelkõige mõlema lepinguosalise väikestesse ja keskmise suurusega ettevõtetesse investeerimiseks,
- infokanalid ja investeerimisvõimaluste kindlakstegemise vahendid,
- Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse investeerimist soodustavad tingimused.

Koostööga võib samuti hõlmata nende projektide loomise ja rakendamise, millele on omane põhitehnoloogia tõhus omandamine ja kasutamine, standardite kasutamine, inimressursside arendamine (näiteks tehnoloogia ja juhtimise alal) ning töökohtade loomine.

Artikkel 40

Standardimine ja vastavushindamine

Koostöö eesmärk on vähendada standardimise ja sertifitseerimise erinevusi.

Praktikas toimub koostöö järgmistes vormides:

- ühenduse tehniliste eeskirjade ning Euroopa standardite ja vastavushindamise menetluste kasutamise edendamine,
- Palestiina sertifitseerimis- ja akrediteerimisasutuste vastavushindamise taseme tõstmine,
- vajaduse korral vastastikuse tunnustamiskorra arutamine,
- koostöö kvaliteedijuhtimise alal,
- intellektuaal-, isikliku ja kaubandusomandi õiguste kaitse ning standardimise ja kvaliteedistandardite kinnitamise struktuuride arendamine.

Artikkel 41

Seaduste ühtlustamine

Koostöö eesmärk on ühtlustada Palestiina Nõukogu õigusakte ühenduse õigusaktidega käesoleva lepinguga reguleeritud valdkondades.

Artikkel 42

Väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted

Koostöö eesmärk on luua väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arengut soodustavad tingimused kohalikel ja eksporditurgudel muu hulgas järgmiste tegevuste abil:

- ettevõtjatevaheliste kontaktide soodustamine, eelkõige kasutades ühenduse võrgustikke ja vahendeid tööstuskoostöö ja partnerluse edendamiseks,
- investeerimissummade hõlpsam kättesaadavus,
- teabe- ja abiteenused,
- inimressursside suurendamine uuenduste stimuleerimiseks ning projektide ja äriplaanide loomiseks.

Artikkel 43

Finantsteenused

Koostöö eesmärk on parandada ja arendada finantsteenuseid.

Koostöö toimub järgmistes vormides:

- Palestiina finantssektori tugevdamine ja ümberkorraldamine,
- Palestiina panganduse, kindlustuse ja finantssektori muude osade raamatupidamis-, järelevalve- ja korraldussüsteemi parandamine.

Artikkel 44

Põllumajandus ja kalandus

Käesoleva rubriigi koostöö eesmärk on peamiselt vajaduse korral kaasajastada ja ümber korraldada põllumajandust ja kalandust.

See hõlmab infrastruktuuride ja seadmete kaasajastamist, pakendite, ladustamise ja turustusviiside väljatöötamist ning jaotuskanalite parandamist.

Koostöö suunatakse eelkõige järgmistele tegevusaladele:

- stabiilsete turgude arendamine,
- tootmise, ekspordi ja välismaiste turustusvõimaluste mitmekesistamise poliitika toetamine,
- toiduabist sõltuvuse vähendamine,
- keskkonnasõbraliku põllumajanduse ja kalanduse edendamine, võttes eelkõige arvesse vajadust kaitsta keskkonda ja kalandussektori ratsionaalset haldamist,
- tihedam koostöö vabatahtlikkuse alusel äriühingute ning ameti- ja erialaorganisatsioonide vahel,
- tehniline abi ja koolitus,
- fütosanitaar- ja veterinaarstandardite ühtlustamine,

- maaelu ühtlustatud arendamine, kaasa arvatud põhiteenuste parandamine ja sellega seotud majandustegevuse arendamine,
- koostöö maapiirkondade vahel ning maapiirkondade arenduga seotud kogemuste ja oskusteabe vahetus.

Artikkel 45

Sotsiaalne areng

Lepinguosalised kinnitavad koos majanduse arenguga toimuva sotsiaalse arengu tähtsust. Nad asetavad eelisjärjekorda eelkõige sotsiaalsete põhiõiguste austamise.

Lepinguosalised seavad eelisjärjekorda meetmed, mille eesmärk on:

- naiste võrdsuse ja tasakaalustatud osalemise parandamine otsustamisprotsessis majandus- ja sotsiaalküsimustes, eelkõige hariduse ja meedia abil,
- pereplaneerimise ning emade ja laste kaitse arendamine,
- sotsiaalkaitseüsteemi parandamine,
- tervishoiuunõuete täitmise parandamine,
- elutingimuste parandamine ebasoodsamate piirkondade tiheidalt asustatud aladel,
- inimõiguste ja demokraatia austamise edendamine, muu hulgas sotsiaalse ja ametialase dialoogi abil.

Artikkel 46

Transport

Koostöö eesmärgid on:

- abi teede, sadamate ja lennujaamade restruktureerimiseks ja kaasajastamiseks,
- reisijate- ja kaubaveoteenuste parandamine kahepoolsel ja piirkondlikul tasandil ja
- ühenduses valitsevatele tegevusstandarditele vastavate standardite loomine ja jõustamine.

Koostöö eelisvaldkonnad on:

- maanteetransport, kaasa arvatud transiidinõuete järkjärguline lihtsustamine,
- raudteede, sadamate ja lennujaamade korraldus, kaasa arvatud navigatsioonisüsteemid ja asjaomaste siseriiklike asutuste koostöö,

- üldise tähtsusega maanteed, raudteede, sadamate ja lennujaamade infrastruktuuride kaasajastamine,

- üleeuroopalised ühendusteel ja piirkondliku tähtsusega teed,
- tehniliste seadmete täiendamine, et need vastaksid ühenduse raudtee-/maanteetranspordi, konteinervedude ja ümberlaadimise standarditele.

Artikkel 47

Informatsiooni infrastruktuur ja telekommunikatsioon

Koostöö eesmärk on ergutada majanduslikku ja sotsiaalset arengut ning arendada infoühiskonda.

Koostöö eelisvaldkonnad on:

- koostöö edendamine infoühiskonnale suunatud telekommunikatsioonipoliitika, võrkude ja infrastruktuuride arendamise alal,
- dialoogi arendamine infoühiskonnaga seotud küsimustes ning infovahetuse ja infovahetusega seotud seminaride ja konverentside korraldamise edendamine,
- infoühiskonnaga seotud uute telekommunikatsiooniteenuste ja -seadmete kasutuselevõtu ühisprojektide edendamine ja rakendamine,
- info- ja sidetehnoloogias standardimise, vastavuskatsete ja sertifitseerimisega seotud teabe vahetamise võimaldamine,
- telekommunikatsioonivõrkude ja telemaatiliste teenuste vastastikune sidumine ja koostalitlusvõime.

Artikkel 48

Energeetika

Energeetikas on koostöö eesmärk aidata Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoril omandada tehnoloogiat ja infrastruktuure, mis on selle piirkonna arengule olulised, eriti pidades silmas sidemete tugevdamist Jordani Läänekalda ja Gaza sektori ning ühenduse majanduse vahel.

Koostöö eelisvaldkonnad on:

- taastuvate energiaallikate edendamine,
- energia säästmise ja efektiivsuse suurendamine,
- nende toimingute toetamine, mis on ette nähtud gaasi, nafta ja elektri edastamise ning sellega seotud rakendusuringute, eriti ühenduse ja Palestiina ettevõtjaid ühendavate majandus- ja sotsiaalsektori andmevõrkude hõlbustamiseks,

- energiavõrkude kaasajastamise ja arendamise toetamine ning nende Euroopa Ühenduse võrkudega liitmise toetamine.

Artikkel 49

Teadus- ja tehnikakoostöö

Lepinguosalised püüavad edendada koostööd teaduse ja tehnoloogia arendamise alal.

Koostöö eesmärgid on:

- soodustada püsisidemete loomist lepinguosaliste teadlaste vahel eelkõige järgmistele toimingute abil:
 - Palestiina institutsioonidele ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogia arendusprogrammides osalemise võimaldamine kooskõlas ühenduse eeskirjadega, mis reguleerivad ühendusse mittekuuluvate riikide osalemist nendes programmides,
 - Palestiina osalemine detsentraliseeritud koostöö võrkudes,
 - samasuunalise koostöö edendamine koolituses ja teaduses;
- parandada Palestiina teadussuutlikkust;
- stimuleerida tehnoloogilisi uuendusi ning uue tehnoloogia ja oskusteabe siiret;
- soodustada igasugust tegevust, mille eesmärk on kindlustada samasuunaline koostöö piirkondlikul tasandil.

Artikkel 50

Keskkond

Koostöö eesmärgid on takistada keskkonna seisundi halvenemist, kontrollida saastamist, kaitsta inimeste tervist ja tagada loodusressursside ratsionaalne kasutamine, pidades silmas säästva arengu edendamist.

Koostöös pannakse põhirõhk järgmistele valdkondadele: kõrbestumine, veeressursside majandamine, sooldumine, põllumajanduse mõju pinnasele ja vee kvaliteedile, energia asjakohane kasutamine, tööstusarengu üldine mõju ja eelkõige tööstusettevõtete ohutus, jäätmekäitlus, tundlike piirkondade ühtne haldamine, merevee kvaliteet, meresaaste kontrollimine ja vältimine ning keskkonnalane koolitus ja keskkonnateadlikkus.

Koostööd edendatakse, kasutades keskkonnajuhtimissüsteemi, keskkonna järelevalvemeetodite ja seire nüüdisaegseid vahendeid, kaasa arvatud keskkonnaalased infosüsteemid ja keskkonnamõju hindamine.

Artikkel 51

Turism

Koostöö eelisvaldkonnad on:

- turismiinvesteeringute edendamine,
- turismitööstusega seotud teadmiste parandamine ja turismi mõjutava poliitika suurema järjepidevuse tagamine,
- turismi hooajalise jaotumise edendamine,
- koostöö edendamine naaberriikide piirkondade ja linnade vahel,
- kultuuripärandi tähtsuse esiletoomine turisminduses,
- turismi konkurentsivõime tõstmine, toetades ametioskuste suurendamist, millega tagatakse turismi tasakaalustatud ja pidev areng.

Artikkel 52

Tollikoostöö

Tollikoostöö eesmärk on tagada, et järgitakse kaubandussätteid ja tagatakse aus kaubavahetus.

See võiks hõlmata järgmisi koostööliike:

- teabevahetuse ja koolitusplaanide eri vormid,
- kaupade tollivormistusega seotud kontrolli ja protseduuride lihtsustamine,
- ühtse haldusdokumendi ning ühenduse ja Palestiina omavalitsuse transiidikorda siduva süsteemi kasutuselevõtmine,
- ühenduse ekspertide pakutav tehniline abi.

Ilma et see piiraks muid käesoleva lepinguga ettenähtud koostöövorme, annavad lepinguosaliste haldusasutused tolliküsimustes üksteisele vastastikust abi.

Artikkel 53

Statistikaalne koostöö

Selle valdkonna koostöö peamine eesmärk on tagada välismajanduse, rahanduse ja maksebilansi, elanikkonna, migratsiooni, transpordi ja side ning üldiselt kõiki neid valdkondi käsitlevate statistiliste andmete võrreldavus ja kasulikkus, mis kuuluvad käesoleva lepingu reguleerimisalasse ja sobivad statistika koostamiseks.

Artikkel 54

Koostöö majanduspoliitikas

Koostöö eesmärgid on:

- teabevahetus makromajandusliku olukorra, väljavaadete ja arengu strateegiliste kavade kohta,
- vastastikku kasulike majandusküsimuste ühine analüüs,
- Jordani Läänepoolse ja Gaza sektori ning ühenduse majandus- ja poliitiliste otsuste tegijate koostöö soodustamine.

Artikkel 55

Piirkondlik koostöö

Lepinguosalised soodustavad tegevust, millega arendatakse Palestiina omavalitsuse ja muude Vahemere piirkonna partnerite koostööd tehnilise abi kaudu, mis on osa eri valdkondades rakendatavast majanduskoostööst.

See koostöö on märkimisväärne osa kogu piirkonna kui terviku arendamisele suunatud ühenduse toetusest.

Eelisolukorras on tegevused, mille eesmärk on:

- piirkonnasisese kaubanduse soodustamine,
- keskkonnavalase piirkondliku koostöö arendamine,
- piirkonna majandusarenguks vajaliku side infrastruktuuri edendamine,
- naaberriikide noorte koostöö arengu tugevdamine.

Lisaks sellele tugevdavad lepinguosalised koostööd regionaal-arengu ja maakorralduse alal.

Sel eesmärgil võib võtta järgmisi meetmeid:

- piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ühistegevus majandus-arengu alal ja
- teabe ja kogemuste vahetamise süsteemide väljatöötamine.

IV JAOTIS

KOOSTÖÖ AUDIOVISUAAL- JA KULTUURIKÜSIMUSTES NING INFORMATSIOONI JA SIDE ALAL

Artikkel 56

Lepinguosalised edendavad koostööd audiovisuaalsektoris vastastikuse kasu kohaselt. Lepinguosalised otsivad võimalusi, mille abil Palestiina omavalitsus võib osaleda ühenduse algatustes selles sektoris, mis teeb võimalikuks koostöö niisugustes valdkondades nagu ühistootmine, koolitus, arendamine ja levitamine.

erilist tähelepanu naiste koolitusvõimalustele, kaasa arvatud tehnilised kursused, kõrgharidus ja kutseõpe.

Avaliku ja erasektori kõrgemate ametnike kutseoskuste arendamiseks tihendavad lepinguosalised koostööd hariduse ja kutseõppe alal ning ülikoolide ja ettevõtjate vahel.

Artikkel 57

Lepinguosalised edendavad kultuurikoostööd. Koostöövaldkonnad võivad hõlmata ühenduse tegevust eelkõige valdkondades, mis on seotud tõlkimise, kunstiteoste ja kunstnike vahetuse, ajaloo- ja kultuurimälestiste ning paikade kaitsmise ja taastamise, kultuuritöötajate koolituse, Euroopa-teemaliste kultuuriürituste korraldamise, vastastikuse teadlikkuse tõstmise ja tähtsate kultuuriürituste kohta teabe levitamisega.

Noorte kujunemist demokraatliku kodanikuühiskonna aktiivseteks liikmeteks tuleks aktiivselt soodustada. Seetõttu tuleks toetada ja arendada noorte koostööd, kaasa arvatud noortöötajate ja noorteujuhtide koolitamine, noortevahetused ja vabatahtlik teenistus.

Erilist tähelepanu pööratakse toimingutele ja programmidele, mis võimaldavad püsisidemete (näiteks MED-CAMPUS) loomist ühenduse ning Jordani Läänepoolse ja Gaza sektori eriasutuste vahel ning mille kaudu edendatakse kogemuste ja tehniliste vahendite vahetust.

Artikkel 58

Lepinguosalised kohustuvad kindlaks tegema, kuidas oluliselt parandada hariduse ja kutseõppe olukorda. Selleks pööratakse

Artikkel 59

Lepinguosalised edendavad vastastikku kasulikke tegevusi informatsiooni ja side alal.

Artikkel 60

Koostööd tehakse eelkõige järgmiste tegevuste abil:

- a) korrapärane lepinguosaliste vaheline dialoog;
- b) korrapärane teabe ja ideede vahetus igas koostöösektoris, kaasa arvatud ametnike ja ekspertide kohtumised;

- c) soovitude ja kogemuste edastamine ning noorte akadeemiliste palestiinlaste koolitamine;
- d) ühistegevus, nagu seminarid ja õpikojad;
- e) tehniline, haldus- ja õigusloomeabi;
- f) koostööalase informatsiooni levitamine.

V JAOTIS

RAHANDUSALANE KOOSTÖÖ

Artikkel 61

Käesoleva lepingu eesmärkide saavutamiseks võib Palestiina omavalitsus kasutada terviklikku finantskoostöö raamistikku kooskõlas asjakohaste menetluste ja vajalike rahaliste vahenditega.

Lepinguosalised lepivad kokku kõnealuste menetluste osas, kasutades kõige asjakohasemaid vahendeid pärast käesoleva lepingu jõustumist.

Rahanduskoostöös keskendutakse järgmistele tegevustele:

- reageerimine vabakaubanduspiirkonna astmelisest rajamisest Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorile põhjustatud majandusliku mõju tagajärgedele, eelkõige moderniseerides tööstust ja muutes selle struktuuri,
- kaubandusinstituutsioonid, mis edendavad kaubandussidemeid välisurgudega,
- sotsiaalsektoris rakendatava poliitikaga kaasnevad meetmed,
- sotsiaalse ja majandusliku infrastruktuuri parandamine,

- erainvesteeringute ja töökohtade loomisega seotud tegevuse soodustamine tootmissektorites,
- majanduse ajakohastamiseks ettenähtud reformide edendamine,
- teenused,
- linna- ja maapiirkondade arendamine,
- keskkond,
- Palestiina riigihalduse nõuetekohaseks toimimiseks ning demokraatia ja inimõiguste edendamiseks vajalike institutsioonide loomine ja parendamine.

Artikkel 62

Koordineeritud lähenemisviisi kasutuselevõtmise tagamiseks erandlike makromajanduslike ja rahandusprobleemide puhul, mis võivad tekkida käesoleva lepingu rakendamise tagajärjel, peavad lepinguosalisel III jaotises ettenähtud korrapärasest majandusdialoogi, et pöörata erilist tähelepanu kaubanduse ja finantsvoogude kontrollimisele lepinguosaliste vahelistes suhetes.

VI JAGU

INSTITUTSIOONILISED, ÜLD- JA LÕPPSÄTTED

Artikkel 63

1. Luuakse Euroopa Ühenduse ja Palestiina omavalitsuse kaubanduse ja koostöö ühiskomitee, käesolevas lepingus "ühiskomitee". Komiteel on volitused teha otsuseid käesolevas lepingus ettenähtud juhtudel ja muudel juhtudel, mis on vajalikud käesolevas lepingus ettenähtud eesmärkide saavutamiseks.

Tehtud otsused on siduvad lepinguosalistele, kes võtavad nende rakendamiseks vajalikke meetmeid.

2. Ühiskomitee võib samuti teha mis tahes otsuseid, anda soovitusi või esitada arvamusi, mida ta peab soovitavaks ühiste eesmärkide saavutamiseks ning käesoleva lepingu tõrgeteta toimimiseks.

3. Ühiskomitee võtab vastu oma töökorra.

Artikkel 68

Artikkel 64

1. Ühiskomitee koosneb ühenduse ja Palestiina omavalitsuse esindajatest.

2. Ühiskomitee tegutseb ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahelise kokkuleppe alusel.

Artikkel 65

1. Ühiskomitee eesistujaks on vaheldumisi ühendus ja Palestiina omavalitsus töökorras sätestatu kohaselt.

2. Ühiskomitee tuleb kokku vähemalt üks kord aastas ja vajaduse korral eesistuja algatusel.

Artikkel 66

1. Ühiskomitee võib vastu võtta otsuse mis tahes komitee loomise kohta, mis abistaks teda ülesannete täitmisel.

2. Ühiskomitee otsustab, missugune on nende komiteede koosseis ja ülesanded ning kuidas nad töötavad.

Artikkel 67

1. Kumbki lepinguosaline võib suunata ühiskomiteele vaidlusi, mis on seotud käesoleva lepingu kohaldamise või tõlgendamisega.

2. Ühiskomitee võib vaidluse lahendada oma otsusega.

3. Lepinguosalisel peavad võtma meetmeid lõikes 2 nimetatud otsuse täitmiseks.

4. Kui vaidlust ei ole võimalik lahendada lõike 2 kohaselt, võib ükskõik kumb lepinguosaline teatada teisele vahekohtuniku määramisest; sel juhul peab teine lepinguosaline määrama kahe kuu jooksul teise vahekohtuniku.

Ühiskomitee määrab kolmanda vahekohtuniku.

Vahekohtunike otsused tehakse häälteenamusega.

Kumbki vaidluspool peab võtma meetmeid, mis on vajalikud vahekohtunike otsuse täitmiseks.

Mitte miski käesolevas lepingus ei takista lepinguosalisel võtta meetmeid:

a) mida ta peab vajalikuks, et vältida tema oluliste julgeolekuvidega vastuolus oleva informatsiooni avalikustamist;

b) mis on seotud relvade, laskemoona või sõjatarvikute tootmise või nendega kauplemisega või kaitsevajadusteks asendamatu teadus- või arendustöö või tootmisega, tingimusel et need meetmed ei halvenda konkurentsitingimusi selliste toodete suhtes, mis ei ole eriomaselt sõjalise otstarbega;

c) mida ta peab enda julgeoleku seisukohalt vajalikuks korrakaitset mõjutavate tõsiste siseriiklike rahutuste, sõja või sõjaohtu kujutavate tõsiste rahvusvaheliste pingete korral või selleks, et täita oma kohustusi, mis ta on endale võtnud rahu ja rahvusvahelise julgeoleku säilitamiseks.

Artikkel 69

Käesoleva lepinguga reguleeritud valdkondades ja ilma et see piiraks lepingu sisalduvate erisätete kohaldamist:

— ei põhjusta meetmed, mida Palestiina omavalitsus rakendab ühenduse suhtes, diskrimineerimist liikmesriikide, nende kodanike ega nende äriühingute või ettevõtjate vahel,

— ei põhjusta meetmed, mida ühendus rakendab Palestiina omavalitsuse suhtes, diskrimineerimist Jordani Läänekalda ning Gaza sektori Palestiina elanikkonna, äriühingute või ettevõtete vahel.

Artikkel 70

1. Lepinguosalisel võtavad kõik üld- või erimeetmed, mida on vaja nende käesolevast lepingust tulenevate kohustuste täitmiseks. Nad hoolitsevad käesolevas lepingus sätestatud eesmärkide saavutamise eest.

2. Kui üks lepinguosalistest leiab, et teine lepinguosaline ei ole täitnud käesoleva lepingu järgset kohustust, võib ta võtta asjakohaseid meetmeid. Enne nende võtmist, välja arvatud eriti pakilistel juhtudel, esitab ta ühiskomiteele kogu asjakohase teabe, mida on vaja olukorra põhjalikuks uurimiseks, et leida lepinguosalistele vastuvõetav lahendus.

Meetmete väljavalimisel tuleb esmatähtsaks pidada neid, mis segavad käesoleva lepingu toimimist kõige vähem. Nendest meetmetest teavitatakse viivitamata ühiskomiteed ja teise lepinguosalise taotlusel arutatakse neid meetmeid ühiskomitees.

Artikkel 71

Lisad 1–3 ja protokollid 1–3 moodustavad käesoleva lepingu lahutamatu osa.

Deklaratsioonid on esitatud lõppaktis, mis moodustab käesoleva lepingu lahutamatu osa.

Artikkel 72

Käesoleva lepingu kohaldamisel on "lepinguosalised" Palestiina omavalitsuse nimel toimiv Palestiina Vabastusorganisatsioon (PVO) ja ühendus, kes tegutsevad oma volituste kohaselt.

Artikkel 73

Käesolevat lepingut kohaldatakse ühelt poolt nende territooriumide suhtes, kus kohaldatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingut selles asutamislepingus sätestatud tingimustel, ning teiselt poolt Jordani Läänekalda ja Gaza sektori territooriumi suhtes.

Artikkel 74

Käesolev leping, mis on koostatud kahes eksemplaris hispaania, hollandi, inglise, itaalia, kreeka, portugali, prantsuse, rootsi, saksa, soome, taani ja araabia keeles ning mille tekstid on võrdselt autentsed, antakse hoiule Euroopa Liidu Nõukogu peasekretariaati.

Artikkel 75

1. Lepinguosalised kiidavad käesoleva lepingu heaks oma menetluste kohaselt.

Käesolev leping jõustub esimese kuu esimesel päeval, mis järgneb kuupäevale, mil lepinguosalised teatavad teineteisele, et esimeses lõigus nimetatud menetlused on lõpule viidud.

2. Läbirääkimisi Euroopa Vahemere piirkonna assotsiatsioonilepingu sõlmimiseks alustatakse hiljemalt 4. mail 1999. aastal. Selle lepingu sõlmimiseni jääb jõusse käesolev leping, millesse võib teha lepinguosaliste poolt kokkulepitud muudatusi.

3. Kumbki lepinguosaline võib käesoleva lepingu denonsseerida, teatades sellest teisele lepinguosalisele. Käesolev leping kaotab kehtivuse kuue kuu möödumisel sellise teatamise kuupäevast.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

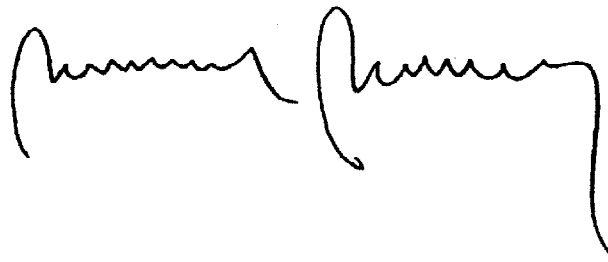
Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäljätänä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel jden tjugofjärde februari nittonhundra nittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون .

Por la Comunidad Europea
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Voor de Europese Gemeenschap
 Pela Comunidade Europeia
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar

Hamza bin Laden



عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
 الضفة الغربية وقطاع غزة



Lisade loetelu

- Lisa 1.* Artikli 7 lõikes 1 nimetatud tooted
- Lisa 2.* Artikli 7 lõikes 2 nimetatud tooted
- Lisa 3.* Artikli 8 lõikes 2 nimetatud tooted

LISA 1

ARTIKLI 7 LÕIKES 1 NIMETATUD TOOTED

CN-kood	Toote kirjeldus
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kondenseeritud või kondenseerimata, suhkru- või muu magusaine-, aromatiseerivate ainete, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga või ilma):
0403 10 51 – 0403 10 99	Jogurt, lõhna- ja maitselisanditega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
0403 90 71 – 0403 90 99	Muud, lõhna- ja maitselisanditega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
0710 40 00	Suhkrumais (kuumtöötlemata või aurutatud või vees keedetud), külmutatud
0711 90 30	Suhkrumais, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud (nt gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlivees vm konserveerivas lahuses), ei ole kõlblik kohe tarvitamiseks
ex 1517	Margariin; toidusegud ja tooted taimsetest ja loomsetest rasvadest, õlidest või käesolevasse kaubarühma kuuluvate mitmesuguste rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a need, mis on valmistatud toidurasvadest ja -õlidest ning nende fraktsioonidest rubriiginumbri 1516:
1517 10 10	Margariin, v.a vedel margariin, mis sisaldab piimarasva üle 10, kuid mitte üle 15 massiprotsendi
1517 90 10	Muud, piimarasvasisaldusega üle 10, kuid mitte üle 15 massiprotsendi
ex 1704	Suhkrumaiustused (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod; välja arvatud lagritsaekstrakt, mis sisaldab üle 10 massiprotsendi sahharoosi, kuid ei sisalda muid lisaaineid, mis kuuluvad CN-koodi 1704 90 10 alla
1806	Šokolaad ja muud kakaod sisaldavad toidupreparaadid
ex 1901	Linnaseekstrakt; püüli- ja lihtjahu-, tärklise- ja linnaseekstraktitooted, mis ei sisalda kakaopulbrit või sisaldavad seda alla 50 massiprotsendi, mujal nimetamata; rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud tooted, mis ei sisalda kakaopulbrit või sisaldavad seda alla 10 massiprotsendi, mujal nimetamata, välja arvatud CN-koodi 1901 90 91 alla kuuluvad toiduained
ex 1902	Makarontooted, v.a täidisega makarontooted CN-koodiga 1902 20 10 ja 1902 20 30; kuskuss, valmistoiduna või mitte
1903	Tapiokk ja selle tärklisest asendajad, helveste, terade, kruupide, sõelmetena vms kujul
1904	Teravilja või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel valmistatud toiduained (näiteks maisihelbed); eelküpsutatud või muul viisil teradena valmistatud teravili, v.a mais
1905	Leiva-, saia- ja kondiitritooted (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulauleib, tühjad ravimikapslid, pitserleib, riispaber jms
2001 90 30	Suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappega
2001 90 40	Jamss, maguskartul jms taimede söödavad osad, mis sisaldavad tärklist üle 5 massiprotsendi, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappega

CN-kood	Toote kirjeldus
2004 10 91	Kartul püülina, jahuna või helvestena, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutatud
2004 90 10	Suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutatud
2005 20 10	Kartul püülina, jahuna või helvestena, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutamata
2005 80 00	Suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutamata
2008 92 45	Müsli tüüpi tooted röstimata teraviljahelvestest
2008 99 85	Mais, v.a suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), muul viisil valmistatud või hoidistatud, ilma piirituse- ja suhkrulisandita
2008 99 91	Jamss, maguskartul jms taimede söödavad osad, mis sisaldavad tärklist üle 5 massiprotsendi, muul viisil valmistatud või hoidistatud, ilma piirituse- ja suhkrulisandita
2101 10 98	Tooted kohvist
2101 20 98	Tooted teest või matest
2101 30 19	Rõstitud kohviasendajad, v.a rõstitud sigurid
2101 30 99	Rõstitud kohviasendajate (v.a rõstitud sigurite) ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid
2102 10 31 – 2102 10 39	Pagaripärmid
ex 2103	Kastmed ning pooltooted nende valmistamiseks — Majonees
2105	Jäätis, kakaoga või ilma
ex 2106	Toiduainetööstuse tooted, mujal määratlemata või nimetamata, v.a need, mille CN-kood on 2106 10 20 ja 2106 90 92, ja v.a lõhna-, maitse- või värvilisandiga suhkrusiirupid
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Alkoholivabad joogid, v.a puuvilja- ja taimemahlad CN-koodiga 2009, mis sisaldavad CN-koodiga 0401–0404 hõlmatud tooteid ja CN-koodiga 0401–0404 hõlmatud toodetest saadud rasva
2905 43 00	Mannitool
2905 44	D-glütsitool (sorbitool)
ex 3505 10	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised, v.a esterdatud ja eeterdatud tärklised, mille CN-kood on 3505 10 50
3505 20	Tärklise, dekstriinide vm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid
3809 10	Viimistlusained, värvimise kiirendajad ja värvifiksaatorid ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja preparaadid (nt apretid ja peitsid):
3823 60	Sorbitool, mis ei kuulu CN-koodi 2905 44 alla

LISA 2

ARTIKLI 7 LÕIKES 2 NIMETATUD TOOTED

CN-kood	Toote kirjeldus
1902	Makarontooted ja kuskuss:
A	— kõvanisust
B	— muud
1905 10	Kuivikleivad
1905 20 90	Piparkoogid jms, mitte diabeetikutele:
A	— sisaldavad üle 15 massiprotsendi muud teraviljajahu kui nisujahu võrreldes jahu kogusisaldusega
B	— muud
ex 3000	A Vahvlid ja armulaualeib
A1	— täidiseta, kaetud või mitte
A1a	— sisaldavad üle 15 massiprotsendi muud teraviljajahu kui nisujahu võrreldes jahu kogusisaldusega
A1b	— muud
A2	— muud
A2a	— sisaldavad üle 1,5 % piimarasva või üle 2,5 % piimavalke
A2b	— muud
1905 40 10	Kuivikud suhkru-, mee-, muu magusaine-, muna-, rasva-, juustu-, puuvilja-, kakao- jms lisandiga:
A	— sisaldavad üle 15 massiprotsendi muud teraviljajahu kui nisujahu võrreldes jahu kogusisaldusega
B	— muud
1905	
ex 3000) + 9019	B Muud pagaritooted suhkru-, mee-, muu magusaine-, muna-, rasva-, juustu-, puuvilja-, kakao- jms lisandiga:
B1	— munalisandiga üle 2,5 massiprotsendi
B2	— kuivatatud puuvilja- või pähklilisandiga:
B2a	— sisaldavad üle 1,5 % piimarasva või üle 2,5 % piimavalke; vt V lisa
B2b	— muud
B3	— sisaldavad kuni 10 massiprotsenti suhkrulisandit ja ei sisalda muna-, kuivatatud puuvilja- või pähklilisandit

LISA 3

ARTIKLI 8 LÕIKES 2 NIMETATUD TOOTED

CN-kood	Toote kirjeldus
1704 90 39/05	Kommid ja pulgakommid
1806 32 00/2	Šokolaad
1905 90 90/7	Küpsised ja vahvlid
2005 20 90/6	Krõpsud ja näksid
6208 51 00/2	Froteest vannimantlid
6302 60 00	Käterätikud

Protokollide loetelu

- Protokoll nr 1.* Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimise kord
- Protokoll nr 2.* Ühendusest pärinevate põllumajandustoodete Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse importimise kord
- Protokoll nr 3.* Päritolustaatusega toodete mõiste määratlus ja halduskoostöö meetodid
-

PROTOKOLL nr 1**korra kohta, mida kohaldatakse Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimisel***Artikkel 1*

1. Lisas loetletud Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevaid tooteid imporditakse ühendusse allpool ja lisas sätestatud tingimustel.
2. Imporditollimaksud kaotatakse või neid vähendatakse A veerus igale tootele kinnitatud protsendimäära kohaselt.

Kui ühises tollitariifistikus nähakse ette väärtuselise tollimaksu ja teatavate toodete suhtes koguselise tollimaksu kohaldamine, kohaldatakse A veerus ja C veerus märgitud vähendumäära, mida nimetatakse lõikes 3, ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.
3. Teatavate toodete tollimaksud kaotatakse nendele B veerus kinnitatud tariifikvootide piires.

Tariifikvoo ületavate importkoguste suhtes kohaldatavaid ühise tollitariifistiku maksumäärasid vähendatakse C veerus kinnitatud protsendimäära kohaselt.
4. Teatavatele muudele tollimaksust vabastatud toodetele kinnitatud individuaalsed kvoodid on esitatud D veerus.

Kui importtoote kogused ületavad individuaalseid kvooote, võib ühendus, võttes arvesse ühenduse iga-aastast kaubavoogude läbivaatamist, kohaldada asjaomase toote suhtes ühenduse tariifikvooote, mille maht vastab individuaalse kvoodi määrale. Sel juhul kohaldatakse tariifikvooote ületavate importkoguste suhtes ühise tollitariifistiku täielikku või vähendatud maksumäära C veeru kohaselt.
5. Ühendus võib teatavatele toodetele, välja arvatud lõigetes 3 ja 4 nimetatud tooted, kinnitada lõikes 4 ettenähtud individuaalse kvoodi, kui ta ühenduse iga-aastase kaubavoogude läbivaatamise alusel teeb kindlaks, et impordimaht võib ühenduse turul põhjustada raskusi. Kui seejärel kohaldatakse toote suhtes lõikes 4 sätestatud tingimuste kohaselt tariifikvooote, kohaldatakse tariifikvooote ületavate importkoguste suhtes, olenevalt asjaomasest tootest, ühtse tollitariifistiku täielikku või vähendatud tollimaksu C veerus esitatud protsendimäära kohaselt.

PROTOKOLLI NR 1 LISA

CN-kood	Toote kirjeldus	A Enamsoodustusrežiimi tollimaksu vähendamine ⁽¹⁾ (%)	B Tariifikvootide maht (t)	C Tollimaksude vähendamine kehtivaid või lubatud tariifikvootede ületava määrani ⁽¹⁾	D Individuaalne kvoot (t)
ex 0603 10	Lõikelilled ja lillepungad, värsked	100	1 500	0 %	
ex 0702 00 10	Tomatid, värsked või jahutatud, 1. detsembrist 31. märtsini	100		60 %	1 000
ex 0703 10	Sibulad, värsked või jahutatud, 15. veebruarist 5. maini	100		60 %	
ex 0709 30 00	Baklažaanid, värsked või jahutatud, 15. jaanuarist 30. aprillini	100		60 %	3 000
ex 0709 60	Perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, värsked või jahutatud:				
0709 60 10	Paprikad või pimendid	100		40	1 000
0709 60 99	Muud	100		80 %	
ex 0709 90 70	Kabatšokid, värsked või jahutatud, 1. detsembrist veebruari lõpuni	100		60 %	300
ex 0709 90 90	Muud köögiviljad, värsked või jahutatud. Liigi <i>Muscart comosum</i> mets sibulad, 15. veebruarist 15. maini	100		60 %	
ex 0710 80	Muud köögiviljad (kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud), külmutatud	100			
0710 80 59	Perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvate taimede viljad, v.a paprikad ja pimendid	100		80 %	
0711 90 10	Perekondadesse <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, v.a paprikad ja pimendid, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud, kuid koheseks tarbimiseks kõlbmatud	100		80 %	
ex 0805 10	Värsked apelsinid	100		60 %	25 000
ex 0805 20	Mandariinid (k.a tangeriinid ja satsumad); klementiinid, vilkingid ja muud tsitrushübridid, värsked	100		60 %	500
ex 0805 30	Sidrunid (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonium</i>), värsked	100		40 %	800
0805 40 00	Greipfruudid ja pomelod	100		80 %	
ex 0807 10 90	Värsked melonid 1. novembrist 31. maini	100		50 %	10 000
ex 0810 10 90	Värsked maasikad 1. novembrist 31. märtsini	100	1 200	0 %	

(¹) Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

CN-kood	Toote kirjeldus	A Enamsoodustusrežiimi tollimaksu vähendamine ⁽¹⁾ (%)	B Tariifikvootide maht (t)	C Tollimaksude vähendamine kehtivaid või lubatud tariifikvoote ületava määrani ⁽¹⁾	D Individuaalne kvoot (t)
ex 0812 90 20	Apelsinid, tükeldatud, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud, kuid koheseks tarbimiseks kõlbmatud	100		80 %	
0904 20 39	Piprad, v.a paprikad ja pimendid, kuivatatud, purustamata ja jahvatamata	100		80 %	
2001 90 20	Perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvad viljad, v.a paprikad või pimentod, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappega	100		80 %	
2005 90 10	Perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvad viljad, v.a paprikad või pimentod, valmistatud või konserveeritud äädika või äädikhappeta, külmutamata	100		80 %	

⁽¹⁾ Tollimaksu vähendamist kohaldatakse ainult väärtuselise tollimaksu suhtes.

PROTOKOLL nr 2**korra kohta, mida kohaldatakse ühendusest pärinevate põllumajandustoodete importimisel
Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse**

1. Lisas loetletud ühendusest pärinevaid tooteid imporditakse Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse käesolevate ja lisas sätestatud tingimuste kohaselt.
 2. Imporditollimaksud kaotatakse või neid vähendatakse A veerus esitatud tasemeni B veerus esitatud tariifikvootide piires, kui C veerus esitatud erisätetest ei tulene teisiti.
 3. Tariifikvootide ületavate importkoguste suhtes kohaldatakse kolmandate riikide suhtes kohaldatavaid üldisi tollimakse, kui C veerus esitatud erisätetest ei tulene teisiti.
 4. Juustu ja kohupiima tariifikvootide suurendatakse ajavahemikuks 1. jaanuar 1997 – 1. jaanuar 2000 neljas võrdses osas, iga osa 10 % sellest määrast.
-

PROTOKOLLI NR 2 LISA

CN-kood	Toote kirjeldus	A Tollimaks (%)	B Tariifikvoot (t)	C Erisätted
0102 90 71	Elusveised tapakaaluga üle 300 kg	0	300	
0202 30 90	Külmutatud veiseliha, kondiga (v.a esiveerandid)	0	200	
0206 22 90	Külmutatud söögikõlblik veisemaks (v.a farmaatsiatoodete tooraineks)	0	100	
0406 90 23	Edami juust (v.a riivimata või pulbristamata ja sulatamiseks)	US \$ 4/kg	100	Vastavalt artikli 1 lõikele 4
0406 90 78	Gouda juust (rasvasisaldusega vähemalt 40 massiprotsenti ja veesisaldusega...)	US \$ 4/kg	100	Vastavalt artikli 1 lõikele 4
1101 00 15	Püülijahu pehmest nisust ja speltanisust	0	1 100	
2309 90 98	Muud loomasöödana kasutatavad tooted,...	2	100	

PROTOKOLL nr 3**päritolustaatusega toodete mõiste määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta**

SISUKORD

I JAOTIS	ÜLDSÄTTED
Artikkel 1	Mõisted
II JAOTIS	PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE MÄÄRATLUS
Artikkel 2	Üldnõuded
Artikkel 3	Kahepoolne päritolu kumulatsioon
Artikkel 4	Täielikult valmistatud tooted
Artikkel 5	Piisava töö või töötamise läbinud tooted
Artikkel 6	Ebapiisavad tööd või töötlemistoimingud
Artikkel 7	Kvalifikatsioonühik
Artikkel 8	Tarvikud, varuosad ja tööriistad
Artikkel 9	Komplektid
Artikkel 10	Neutraalsed tegurid
III JAOTIS	TERRITORIAALSED NÕUDED
Artikkel 11	Territoriaalsuse põhimõte
Artikkel 12	Otsevedu
Artikkel 13	Näitused
IV JAOTIS	TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE
Artikkel 14	Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld
V JAOTIS	PÄRITOLUTÕEND
Artikkel 15	Üldnõuded
Artikkel 16	Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord
Artikkel 17	Tagasiulatavalt väljaantud kaupade liikumissertifikaadid EUR.1
Artikkel 18	Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine
Artikkel 19	Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või koostatud päritolutõendi alusel
Artikkel 20	Kaubaarve deklaratsiooni koostamise tingimused
Artikkel 21	Heakskiidetud eksportija
Artikkel 22	Päritolutõendi kehtivus
Artikkel 23	Päritolutõendi esitamine
Artikkel 24	Importimine eraldi saadetistena
Artikkel 25	Päritolutõendi esitamisest vabastamine

<i>Artikkel 26</i>	Tõendavad dokumendid
<i>Artikkel 27</i>	Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine
<i>Artikkel 28</i>	Lahknevused ja vormistusvead
<i>Artikkel 29</i>	Eküüdes väljendatud summad
VI JAOTIS	HALDUSKOOSTÖÖ KORD
<i>Artikkel 30</i>	Vastastikune abi
<i>Artikkel 31</i>	Päritolutõendite kontroll
<i>Artikkel 32</i>	Vaidluste lahendamine
<i>Artikkel 33</i>	Sanktsioonid
<i>Artikkel 34</i>	Vabatsioonid
VII JAOTIS	CEUTA JA MELILLA
<i>Artikkel 35</i>	Protokolli rakendamine
<i>Artikkel 36</i>	Eritingimused
VIII JAOTIS	LÕPPSÄTTED
<i>Artikkel 37</i>	Protokolli muudatused
<i>Artikkel 38</i>	Protokolli rakendamine
<i>Artikkel 39</i>	Transiitkaup või ladustatud kaup
LISAD	
<i>I lisa</i>	II lisa loendi sissejuhatavad märkused
<i>II lisa</i>	Loend päritolustaatuseta materjalidega tehtavatest töödest ja töötlemistoimingutest, mis annavad tootele päritolustaatus
<i>III lisa</i>	Kaupade liikumissertifikaat EUR.1 ja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 taotlemine
<i>IV lisa</i>	Kaubaarve deklaratsioon

I JAOTIS

ÜLDSÄTTED

Artikkel 1

Mõisted

Käesolevas protokollis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) *valmistamine* – iga liiki töö või töötlemine, kaasa arvatud komplekteerimine või eritoimingud;
- b) *materjal* – koostisosa, toormaterjal, komponent või osa jne, mida on toote valmistamisel kasutatud;
- c) *toode* – valmistoode, isegi kui see on ette nähtud hiljem mõnes teises valmistamistoimingus kasutamiseks;
- d) *kaup* – nii materjalid kui ka tooted;
- e) *tolliväärtus* – kooskõlas üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT) 1994 VII artikli rakendamise lepinguga (WTO leping tolliväärtuse määramise kohta) määratud tolliväärtus;
- f) *tehasehind* – hind, mis makstakse tootjale ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris, kelle ettevõttes viimane töö või töötlemine toimub, tingimusel et hind sisaldab kõikide valmistamiseks kasutatavate materjalide väärtust, millest lahutatakse kõik siseriiklikud maksud, mis makstakse tagasi või mida võib tagasi maksta saadud toote eksportimisel;
- g) *materjalide väärtus* – kasutatud päritolustaatuseta materjalide tolliväärtus materjalide importimise ajal, või kui see väärtus ei ole teada või seda ei ole võimalik kindlaks teha, siis esimene tuvastatav hind, mida nende materjalide eest makstakse ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris;
- h) *päritolustaatuseta materjalide väärtus* – *mutatis mutandis* kohaldatava punkti g kohaselt määratletud materjalide väärtus;
- i) *lisandväärtus* – tehasehind, millest lahutatakse nimetatud tootes sisalduvate kõikide nende toodete tolliväärtus, mis ei pärine riigist, kus need tooted valmistati;
- j) *grupid ja rubriigid* – ühenduse kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemi (käesolevas protokollis edaspidi "harmoneeritud süsteem" või "HS") moodustavas nomenklatuuris kasutatud grupid ja rubriigid (neljakohalised koodid);

k) *klassifitseeritud* – osutab toote või materjali klassifitseerimisele teatud rubriiki;

l) *kaubasaadetus* – tooted, mis saadetakse samaaegselt ühelt eksportijalt ühele kaubasaajale või mis saadetakse eksportijalt kaubasaajale üheainsa veodokumendi alusel või selle dokumendi puudumisel üheainsa kaubaarve alusel;

m) *territooriumid* – kaasa arvatud territoriaalveed.

II JAOTIS

PÄRITOLUSTAATUSEGA TOODETE MÕISTE MÄÄRATLUS

Artikkel 2

Üldnõuded

1. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid ühendusest pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult ühenduses käesoleva protokoll artikli 4 tähenduses valmistatud tooted;
- b) ühenduses valmistatud tooted, milleks on kasutatud täielikult ühenduses valmistatud materjalide asemel muid materjale, tingimusel et need on läbinud ühenduses piisava töö või töötuse käesoleva protokoll artikli 5 tähenduses.

2. Käesoleva lepingu kohaldamisel loetakse järgmisi tooteid Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris käesoleva protokoll artikli 4 tähenduses valmistatud tooted;
- b) Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris valmistatud tooted, milleks on kasutatud täielikult seal valmistatud toodete asemel muid materjale, tingimusel et need on läbinud Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris piisava töö või töötuse käesoleva protokoll artikli 5 tähenduses.

Artikkel 3

Kahepoolne päritolu kumulatsioon

1. Ühendusest pärinevad materjalid loetakse Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevateks materjalideks, kui need sisalduvad seal valmistatud tootes. Need materjalid ei pea läbima piisavat tööd või töötust, kui need on läbinud käesoleva protokoll artikli 6 lõikes 1 nimetatust ulatuslikuma töö või töötuse.

2. Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevad materjalid loetakse ühendusest pärinevateks materjalideks, kui need sisalduvad seal valmistatud tootes. Need materjalid ei pea läbima piisavat

tööd või töötlust, kui need on läbinud käesoleva protokoll artikli 6 lõikes 1 nimetatust ulatuslikuma töö või töötluste.

Artikkel 4

Täielikult valmistatud tooted

1. Järgmisi tooteid käsitletakse kas ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris täielikult valmistatud toodetena:

- a) nende pinnasest ja merepõhjast kaevandatud mineraalsed maavarad;
- b) seal koristatud taimekasvatussaadused;
- c) seal sündinud ja kasvatatud elusloomad;
- d) seal kasvatatud elusloomadest valmistatud tooted;
- e) seal saadud jahi- ja kalapüügisaadused;
- f) merekalapüügisaadused ja muud ühenduse või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori territoriaalvetest väljaspool nende alustega püütud saadused;
- g) nende kalatöötlemislaevade pardal ainult punktis f osutatud saadustest valmistatud tooted;
- h) seal kogutud kasutatud kaubad, mis sobivad ainult tooraine saamiseks, sealhulgas kasutatud rehvid, mis sobivad ainult protekteerimiseks või jäätmetena kasutamiseks;
- i) sealse tootmistegevuse jäätmed ja jäägid;
- j) nende territoriaalvetest väljaspool merepõhjast või selle aluspinnasest väljatoodud saadused, kui neil on selle merepõhja või selle aluspinnase kasutamise ainuõigus;
- k) kõik punktides a–j nimetatud saadustest või toodetest valmistatud kaubad.

2. Lõike 1 punktides f ja g nimetatud mõisteid “nende alused” ja “nende kalatöötlemislaevad” kohaldatakse ainult järgmiste aluste ja kalatöötlemislaevade suhtes:

- a) mis on registreeritud või laevaregistrisse kantud Euroopa Ühenduse liikmesriigis või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris;

- b) mis sõidavad Euroopa Ühenduse liikmesriigi või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori lipu all;

- c) millest vähemalt 50 % kuulub ühenduse liikmesriikide või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kodanikele või äriühingule, mille peakontor asub ühes neist riikidest ja mille juht või juhtkond, juhatuse või nõukogu esimees ning enamik mõlema organi liikmeid on Euroopa Ühenduse liikmesriikide või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kodanikud ja kui täisühingu või osäühingu puhul kuulub vähemalt pool selle kapitalist eespool nimetatud riikidele või nende avalik-õiguslikele isikutele või kodanikele;

- d) mille kapten ja juhtkond on Euroopa Ühenduse liikmesriikide või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kodanikud;

- e) mille meeskonnast vähemalt 75 % on Euroopa Ühenduse liikmesriikide või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori kodanikud.

Artikkel 5

Piisava töö või töötluste läbinud tooted

1. Artikli 2 kohaldamisel loetakse tooteid, mis ei ole täielikult valmistatud, piisava töö või töötluste läbinuks, kui II lisa loendis esitatud tingimused on täidetud.

Nendes tingimustes on märgitud kõikide käesolevas lepingus nimetatud toodete valmistamisel kasutatavate päritolustaatuseta materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mida kohaldatakse üksnes selliste materjalide suhtes. Järelikult kui toodet, mis on saanud päritolustaatuseta loendis märgitud tingimuste täitmise teel, kasutatakse muu toote valmistamisel, ei kohaldata selle suhtes tingimusi, mida kohaldatakse selles kasutatud toote suhtes, ning ei võeta arvesse päritolustaatuseta materjale, mida selle toote valmistamisel võidakse kasutada.

2. Olenemata lõikest 1 võib päritolustaatuseta materjale, mida loendis ettenähtud tingimuste kohaselt toote valmistamiseks ei tohi kasutada, siiski kasutada, kui:

- a) nende koguväärtus ei ületa 10 % toote tehasehinnast;

- b) ühtki protsendimäära, mis loendis on märgitud päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtuseks, ei ületata käesoleva lõike kohaldamisel.

Käesolevat lõiget ei kohaldata harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50–63 kuuluvate toodete suhtes.

Artikkel 7

Kvalifikatsiooniühik

3. Kohaldatakse lõikeid 1 ja 2, kui artiklis 6 ei sätestata teisiti.

1. Käesoleva protokolli sätete kohaldamisel on kvalifikatsiooniühik see toode, mida loetakse põhiüksuseks harmoneeritud süsteemi nomenklatuuri järgi klassifitseerimisel.

Artikkel 6

Ebapiisavad tööd või töötlemistoimingud

1. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, käsitatakse järgmisi toiminguid päritolustaatus omandamiseks ebapiisava töö või töötlusena, sõltumata sellest, kas artikli 5 tingimused on täidetud või mitte:

- a) toimingud, mis tagavad toodete seisundi säilimise nende vedamisel ja ladustamisel (ventilatsioon, laialilaotamine, kuivatamine, jahutamine, säilitamine soola, vääveldioksiidi või mõne muu aine vesilahuses, kahjustatud osade eemaldamine ja muud sellised toimingud);
- b) lihtsad toimingud, nagu tolmu eemaldamine, tuulamine või uhtmine, sortimine, liigitamine, kokkupanemine (kaasa arvatud kaupade komplekteerimine), pesemine, värvimine, tükeldamine;
- c) i) ümberpakkimine ning pakendite osadeks jagamine ja koondamine;
- ii) lihtne klaas- või plastpudelitesse, kottidesse, karpidesse pakkimine, alustele jms kinnitamine ning kõik muu lihtne pakendamine;
- d) kaubatähiste, etikettide ja muude eristusmärkide kinnitamine tootele või selle pakendile;
- e) üht või mitut sorti toodete segamine, kui saadud segu üks või mitu komponenti ei vasta käesolevas protokollis sätestatud tingimustele, mis võimaldaks neid käsitada ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodetena;
- f) toote osade lihtne kokkupanemine terviktoote saamiseks;
- g) kahe või enama punktides a–f loetletud toimingute kombinatsioon;
- h) loomade tapmine.

2. Kõiki konkreetse tootega kas ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris tehtud toiminguid tuleb arvestada koos, kui määratakse kindlaks, kas selle tootega tehtud töö või töötlus lugeda lõike 1 tähenduses ebapiisavaks.

Sellest järeldeb, et:

- a) kui toode, mis koosneb toodete rühmast või kokkupanud toodetest, klassifitseeritakse harmoneeritud süsteemi alusel ühte rubriiki, moodustab tervik kvalifikatsiooniühiku;
- b) kui partii koosneb mitmest identsest tootest, mis on klassifitseeritud samasse harmoneeritud süsteemi rubriiki, kohaldatakse käesoleva protokolli sätteid iga toote suhtes eraldi.

2. Kui harmoneeritud süsteemi 5. tõlgendamisreegli kohaselt loetakse klassifitseerimisel pakend toote juurde kuuluvaks, tuleb see ka päritolu kindlaksmääramisel lugeda toote juurde kuuluvaks.

Artikkel 8

Tarvikud, varuosad ja tööriistad

Seadme, masina, aparaadi või sõidukiga kaasas olevaid manuseid, varuosi ja tööriistu, mis on tavalise varustuse osaks ja mis kuuluvad hinna sisse ning mille eest ei esitata eraldi arvet, käsitatakse kõnealuse seadme, masina, aparaadi või sõiduki lahutamatu osana.

Artikkel 9

Komplektid

Harmoneeritud süsteemi 3. tõlgendamisreegliga määratletud komplektil on päritolustaatus, kui komplekti kuuluvad tooted on päritolustaatusena. Komplektil tervikuna on päritolustaatus, sõltumata sellest, et see koosneb päritolustaatusena ja päritolustaatuseta toodetest, kui päritolustaatuseta toodete väärtus on alla 15 % komplekti tehasehinnast.

Artikkel 10

Neutraalsed tegurid

Selleks et määrata kindlaks, kas toode on päritolustaatusena või mitte, ei ole vaja kindlaks määrata toote valmistamisel kasutatavate järgmiste toodete päritolu:

- a) elektrienergia ja kütus;
- b) tehas ja selle sisseseade;

- c) masinad ja tööriistad;
- d) kaup, mis ei kuulu toote lõppkoosseisu.

tollijärelevalve alla ning ei läbi muid toiminguid peale maha- või pealelaadimise või muu kauba seisundi säilitamiseks vajaliku toimingu.

Päritolustaatusega tooteid võib vedada torutranspordi kaudu läbi mõne muu kui ühenduse või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori territooriumi.

2. Lõikes 1 osutatud tingimuste täitmise tõendamiseks tuleb importiva riigi tolliasutusele esitada:

- a) üksainus veodokument, mis hõlmab teekonda eksportivast riigist läbi transiidiriigi, või
- b) transiidiriigi tolli väljastatud tõend:
 - i) milles on täpne toodete kirjeldus;
 - ii) milles on märgitud toodete maha- ja pealelaadimiskuupäevad, vajaduse korral laevade või teiste kasutatud transpordivahendite nimed, ja
 - iii) mis tõendab, millistel tingimustel olid tooted transiidiriigis, või
- c) eespool nimetatute puudumisel kõik muud tõendavad dokumendid.

III JAOTIS

TERRITORIAALSED NÕUDED

Artikkel 11

Territoriaalsuse põhimõte

1. II jaotises kehtestatud tingimused päritolustaatuse saamise kohta peavad ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris olema pidevalt täidetud.

2. Kui ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist mõnda teise riiki eksporditavad päritolustaatusega kaubad saadetakse tagasi, käsitatakse neid päritolustaatuseta toodetena, kui tolliasutustele ei saa tõendada, et:

- a) tagasitoodud kaup on sama kaup, mis on eksporditud, ja
- b) need ei ole kõnealusel riigis või ekspordimise ajal läbinud ühtegi muud toimingut peale nende, mis on vajalikud kaupade seisundi säilitamiseks.

Artikkel 12

Otsevedu

1. Käesolevas lepingus ettenähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva protokolliga nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori vahel. Ühe saadetise moodustavaid tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, vajaduse korral laadides seda kaupa ümber või ladustades ajutiselt kõnealustel territooriumidel, tingimusel et see jääb transiit- või ladustamisriigis

Artikkel 13

Näitused

1. Mõnda teise riiki näitusele saadetud päritolustaatusega toodetele, mis pärast näitust on müüdnud ühendusse või Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse importimiseks, kohaldatakse impordil käesoleva lepingu sätteid, kui tollile on tõendatud, et:

- a) eksportija on toimetanud nimetatud tooted ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist näitust korraldavasse riiki ja seal need näitusel välja pannud;
- b) eksportija on tooted müüdnud või muul viisil võõrandanud ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris asuvalle isikule;
- c) tooted on saadetud näituse ajal või vahetult pärast näitust samal kujul, nagu need olid näitusele saates;
- d) alates näitusele saatmisest ei ole tooteid kasutatud muuks otstarbeks kui seal väljapanekuks.

2. Päritolutõend tuleb välja anda või koostada kooskõlas V jaotise sätetega ja esitada importiva riigi tollile tavalisel viisil. Tõendisse märgitakse näituse nimi ja aadress. Vajaduse korral võidakse nõuda dokumentaalseid lisatõendeid väljapanekutingimuste kohta.

3. Välja arvatud kauplustes või äripindadel korraldatavad eraviisilised üritused, mille eesmärk on välismaiste toodete müük, kohaldatakse lõiget 1 kõikide kaubandus-, tööstus-, põllumajandus- või käsitöönäituste, -messide või muude samalaadsete avalike ürituste ja väljapanekute suhtes, mille jooksul kõnealused tooted jäävad tollikontrolli alla.

IV JAOTIS

TOLLIMAKSUDE TAGASTAMINE VÕI TOLLIMAKSUDEST VABASTAMINE

Artikkel 14

Tollimaksude tagastamise või tollimaksudest vabastamise keeld

1. Päritolustaatuseta materjalide suhtes, mida on kasutatud ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete valmistamiseks, mille kohta päritolutõend on välja antud või koostatud kooskõlas V jaotise sätetega, ei kohaldata ühenduses ega Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris tollimaksude tagastamist ega tollimaksudest vabastamist mitte mingil viisil.

2. Lõikes 1 nimetatud keeldu kohaldatakse tollimaksude või samaväärse toimega maksude osalise või täieliku tagastamise, vähendamise või nendest vabastamise korra suhtes, mida ühendus või Jordani Läänekallas ja Gaza sektor kohaldab valmistamiseks kasutatavate materjalide suhtes, kui kohaldatakse otsest või tegelikku tagasimaksmist, vähendamist või maksudest vabastamist juhul, kui nendest materjalidest valmistatud tooted eksporditakse, kuid mitte juhul, kui need on ette nähtud kodumaiseks kasutamiseks.

3. Päritolutõendis märgitud toodete eksportija peab olema valmis igal ajal esitama tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad, et asjaomaste toodete valmistamisel kasutatud päritolustaatuseta materjalide eest ei ole saadud tagasimaksu ja et kõik nende materjalide suhtes kohaldatavad tollimaksud ja samaväärse toimega maksud on tegelikult makstud.

4. Lõigete 1–3 sätteid kohaldatakse ka artikli 7 lõikes 2 nimetatud pakendi, artiklis 8 nimetatud manuste, varuosade ja tööriistade ning artiklis 9 nimetatud komplekti kuuluvate toodete suhtes, kui need on päritolustaatuseta.

5. Lõigete 1–4 sätteid kohaldatakse ainult nende materjalide suhtes, mille suhtes kohaldatakse käesolevat lepingut. Need sätted ei välista põllumajandustoodete eksportimisel käesoleva lepingu sätete kohast eksporditoetuste süsteemi kohaldamist.

6. Käesoleva artikli sätteid kohaldatakse 1. jaanuarist 2000 ja neid võib ühisel kokkuleppel läbi vaadata.

V JAOTIS

PÄRITOLUTÕEND

Artikkel 15

Üldnõuded

1. Ühendusest pärinevad tooted saavad Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse importimisel soodustusi ning Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevad tooted saavad ühendusse importimisel soodustusi käesoleva lepingu kohaselt, kui nende kohta esitatakse:

- kaupade liikumissertifikaat EUR.1, mille näidis on esitatud III lisas, või
- artikli 20 lõikes 1 ettenähtud juhtudel deklaratsioon, mille tekst on esitatud IV lisas ja mille eksportija esitab kaubaarves, kättetoimetamisteatises või muus äridokumendis, kus kõnealuseid tooteid piisavalt täpselt kirjeldatakse, et neid saaks hiljem identifitseerida (edaspidi "kaubaarve deklaratsioon").

2. Olenemata lõikest 1 saavad käesolevas protokollis kohased päritolustaatuseta tooted artiklis 25 ettenähtud juhtudel soodustusi käesoleva lepingu kohaselt ilma eespool nimetatud dokumente esitamata.

Artikkel 16

Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kord

1. Eksportiva riigi toll annab kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 välja eksportija või tema vastutusel tegutseva volitatud esindaja kirjaliku taotluse alusel.

2. Selleks täidab eksportija või tema volitatud esindaja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja taotluse vormi, mille näidised on esitatud III lisas. Need vormid täidetakse ühes nendest keeltest, milles on koostatud käesolev leping, ning kooskõlas eksportiva riigi seadustega. Kui need kirjutatakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti. Toodete kirjeldus tuleb kanda selleks ettenähtud lahtrisse tühje ridu jätmata. Kui lahtrisse jääb tühja ruumi, tõmmatakse kirjelduse viimase rea alla horisontaaljoon ja tühi ruum kriipsutatakse läbi.

3. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmist, peab olema valmis igal ajal esitama kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandnud eksportiva riigi tolli taotlusel kõik

vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.

4. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 annab välja Euroopa Ühenduse liikmesriigi või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori toll, kui asjaomaseid tooteid võib lugeda ühendusest, Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist või mõnest muust artiklis 4 nimetatud riigist pärinevateks toodeteks ja kui need vastavad käesoleva protokolliga muudele nõuetele.

5. Sertifikaadi väljastanud tolliasutus võtab vajalikud meetmed, et kontrollida toodete päritolustaatus ja muude käesoleva protokolliga nõuete täitmist. Selleks on tollil õigus nõuda mis tahes tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente või teha muid kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks. Sertifikaadi väljastanud tolliasutus tagab ka lõikes 2 nimetatud vormide nõuetekohase täitmise. Eelkõige kontrollib ta, et toodete kirjelduseks ettenähtud lahter oleks täidetud nii, et sinna ei oleks võimalik võltsimise eesmärgil midagi lisada.

6. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmise kuupäev märgitakse sertifikaadi lahtrisse 11.

7. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 annab välja toll ja see antakse eksportijale niipea, kui eksport on toimunud või tagatud.

Artikkel 17

Tagasiulatavalt väljaantud kaupade liikumissertifikaadid EUR.1

1. Olenemata artikli 16 lõikest 7 võib kaupade liikumissertifikaati EUR.1 erandkorras välja anda pärast sellega seotud toodete eksporti, kui:

- seada ei antud ekspordi ajal välja vea või tahtmatu tegevusetuse või muude eriliste asjaolude tõttu või
- kui tollile on tõendatud, et kaupade liikumissertifikaat EUR.1 anti välja, kuid tehnilistel põhjustel seda importimisel ei aktsepteeritud.

2. Lõike 1 rakendamisel peab eksportija oma taotluses märkima kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1 seotud kaupade ekspordikoha ja -kuupäeva ning taotluse põhjused.

3. Toll võib kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 tagasiulatavalt välja anda ainult pärast seda, kui ta on kontrollinud, et eksportija taotluses esitatud andmed ühtivad vastavates dokumentides sisalduvate andmetega.

4. Tagasiulatavalt väljaantud kaupade liikumissertifikaati EUR.1 tuleb teha üks järgmistest märkustest:

“NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”, “DELIVRE A POSTERIORI”, “RILASCIATO A POSTERIORI”, “AFGEGEVEN A POSTERIORI”, “ISSUED RETROSPECTIVELY”, “UDSTEDT EFTERFØLGENDE”, “ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΠΕΡΩΝ”, “EXPEDIDO A POSTERIORI”, “EMITIDO A POSTERIORI”, “ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”, “UTFÄRDAT I EFTERHAND”, “صادرة في وقت لاحق”.

5. Lõikes 4 osutatud märkus kantakse kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse “Märkused”.

Artikkel 18

Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 duplikaadi väljaandmine

1. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 varguse, kadumise või hävimise korral võib eksportija taotleda selle välja andnud tolliasutuselt duplikaati nende valduses olevate ekspordidokumentide põhjal.

2. Sel viisil väljaantud duplikaati tuleb teha üks järgmistest märkustest:

“DUPLIKAT”, “DUPLICATA”, “DUPLICATO”, “DUPLICAAT”, “DUPLICATE”, “ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”, “DUPLICADO”, “SEGUNDA VIA”, “KAKSOISKAPPALE”, “نسخة”.

3. Lõikes 2 osutatud märkus kantakse kaupade liikumissertifikaadi duplikaadi EUR.1 lahtrisse “Märkused”.

4. Duplikaat, mis peab kandma kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 originaali väljaandmiskuupäeva, hakkab kehtima alates nimetatud kuupäevast.

Artikkel 19

Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljaandmine eelnevalt väljaantud või vormistatud päritolutõendi alusel

Kui päritolustaatuslega tooted suunatakse ühenduse või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori tolliasutuse kontrolli alla, võib originaalpäritolutõendi asendada ühe või mitme toodete liikumissertifikaadiga EUR.1, kui kõik tooted või osa neist saadetakse mujale ühendusse või Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse. Kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 asendussertifikaadi(d) annab välja see tolliasutus, kelle kontrolli alla tooted suunatakse.

*Artikkel 20***Kaubaarve deklaratsiooni koostamise tingimused**

1. Artikli 15 lõike 1 punktis b nimetatud kaubaarve deklaratsiooni võib koostada:

- a) heakskiidetud eksportija artikli 21 tähenduses või
- b) iga eksportija ühest või enamast pakendist koosneva kauba-saadetise kohta, mis sisaldab päritolustaatusena tooteid, mille koguväärtus ei ületa 6 000 eküüd.

2. Kaubaarve deklaratsiooni võib koostada, kui asjaomaseid tooteid võib lugeda ühendusest, Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist või mõnest muust artiklis 4 nimetatud riigist pärinevateks toodeteks ja kui need vastavad käesoleva protokolliga muudele nõuetele.

3. Eksportija, kes koostab kaubaarve deklaratsiooni, peab olema valmis igal ajal esitama eksportiva riigi tolli taotlusel kõik vajalikud dokumendid, mis tõestavad asjaomaste toodete päritolustaatus ja kinnitavad, et käesoleva protokolliga muud nõuded on täidetud.

4. Eksportija koostab kaubaarve deklaratsiooni, trükkides trükimasinal, tembeldades või välja trükkides arvele, saatelehele või mõnele muule äridokumendile deklaratsiooni, mille tekst on esitatud IV lisas, kasutades üht nimetatud lisas esitatud keelelist versiooni kooskõlas eksportiva riigi siseriiklike õigusaktidega. Kui deklaratsioon täidetakse käsitsi, tuleb seda teha tindiga ja kasutada trükitähti.

5. Kaubaarve deklaratsioonile kirjutab eksportija oma originaalallkirja käsitsi. Heakskiidetud eksportijalt artikli 21 tähenduses ei nõuta siiski sellistele deklaratsioonidele allkirjutamist, tingimusel et ta kinnitab eksportiva riigi tolliasutusele kirjalikult, et ta võtab endale täieliku vastutuse iga kaubaarve deklaratsiooni eest, mille alusel saab teda identifitseerida, nagu ta oleks sellele käsitsi alla kirjutanud.

6. Eksportija võib koostada kaubaarve deklaratsiooni, kui sellega hõlmatud tooteid eksporditakse, või pärast eksportimist, kui see esitatakse importivas riigis hiljemalt kahe aasta jooksul pärast sellega seotud toodete importimist.

*Artikkel 21***Heakskiidetud eksportija**

1. Eksportiva riigi toll võib anda igale eksportijale, kes tegeleb käesoleva lepingu kohaselt pidevalt ühenduse kauba veoga, loa täita ise kaubaarve deklaratsioone, olenemata kõnealuste toodete väärtusest. Eksportija, kes taotleb sellist luba, peab tolliasutusele esitama kõik tagatised, mis on vajalikud toodete päritolustaatus ja muude käesolevas protokollis ettenähtud nõuete täitmise kontrollimiseks.

2. Toll võib anda heakskiidetud eksportija staatuse mis tahes tingimustel, mida ta peab asjakohaseks.

3. Toll annab heakskiidetud eksportijale tolliloa numbri, mis tuleb märkida kaubaarve deklaratsioonile.

4. Toll kontrollib heakskiidetud eksportija loa kasutamist.

5. Toll võib loa igal ajal kehtetuks tunnistada. Ta peab tegema seda siis, kui heakskiidetud eksportija ei esita enam lõikes 1 nimetatud tagatisi, ei täida lõikes 2 nimetatud tingimusi või kasutab luba muul viisil vääriti.

*Artikkel 22***Päritolutõendi kehtivus**

1. Päritolutõend kehtib neli kuud alates selle väljaandmisest eksportivas riigis ning see tuleb nimetatud aja jooksul esitada importiva riigi tollile.

2. Kui päritolutõendid esitatakse importiva riigi tollile pärast lõikes 1 kindlaksmääratud esitamistähtaaja lõppu, võib selle aktsepteerida sooduskohtlemise kohaldamiseks, juhul kui need dokumendid on jäänud tähtaja jooksul esitamata erandlike asjaolude tõttu.

3. Muudel hilinemisjuhtudel võib importiva riigi toll päritolutõendeid aktsepteerida siis, kui tooted on neile esitatud enne kõnesoleva tähtaja lõppu.

*Artikkel 23***Päritolutõendi esitamine**

Päritolutõend esitatakse importiva riigi tolliasutusele selles riigis sätestatud korras. Nimetatud tolliasutus võib nõuda päritolutõendi tõlget ja samuti võib ta nõuda, et koos impordideklaratsiooniga esitatakse ka importija kinnitus selle kohta, et tooted vastavad käesoleva lepingu rakendamiseks ettenähtud tingimustele.

*Artikkel 24***Importimine osasaadetistena**

Kui importija taotlusel ja importiva riigi tolli poolt ettenähtud tingimustel imporditakse harmoneeritud süsteemi XVI ja XVII jaotise või rubriikide 7308 ja 9406 alla kuuluvaid harmoneeritud

süsteemi 2. tõlgendamisreegli punkti a tähenduses lahtivõetud või kokkupanemata tooteid eraldi saadetistena, esitatakse tollile selle toote kohta ühekordne päritolutõend esimese kaubasaadetise importimisel.

Artikkel 25

Päritolutõendi esitamise vabastamine

1. Tooteid, mida üks eraisik saadab teisele eraisikule väikepakendis või mis kuuluvad reisija isikliku pagasi hulka, käsitatakse päritolustaatusena ning päritolutõendit ei ole vaja esitada, kui nimetatud tooted ei ole kaubanduslikku laadi ning on deklareeritud käesoleva protokolliga nõuete kohaselt, samuti siis, kui ei teki kahtlust nimetatud deklaratsiooni õigsuses. Kui tooted saadetakse posti teel, võib selle deklaratsiooni teha tollideklaratsiooni C2/CP3 või sellele dokumendile lisatud paberilehele.

2. Importi, mis on juhtune ja koosneb eranditult toodetest, mis on ette nähtud vastuvõtjate või reisijate või nende perekonnaliikmete isiklikuks kasutamiseks, ei käsitata kaubandusliku impordina, kui toodete laadi ja koguse põhjal on ilmne, et neid ei impordita kaubanduslikel eesmärkidel.

3. Lisaks sellele ei tohi väikepakendite puhul selliste toodete koguväärtus ületada 500 eküüd ja reisijate isikliku pagasi hulka kuuluvate toodete puhul 1 200 eküüd.

Artikkel 26

Tõendavad dokumendid

Artikli 16 lõikes 3 ja artikli 20 lõikes 3 nimetatud dokumendid, millega tõendatakse, et kaupade liikumissertifikaadiga EUR.1 või kaubaarve deklaratsiooniga hõlmatud tooteid võib lugeda ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevateks toodeteks ning need vastavad käesoleva protokolliga muudele tingimustele, võivad olla muuhulgas järgmised:

a) otsesed tõendid toimingute kohta, mida eksportija või tarnija on teinud kõnealuste kaupade saamiseks, ja mis sisalduvad tema raamatupidamisdokumentides või asutusesiseses auditeeritud raamatupidamises;

b) dokumendid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;

c) dokumendid, mis tõendavad, et materjalidega on töötatud või neid on töödeldud ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris, kus neid dokumente kasutatakse siseriiklike õigusaktide kohaselt;

d) kaupade liikumissertifikaadid EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonid, mis tõendavad kasutatud materjalide päritolustaatus ja mis on välja antud või koostatud ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris käesoleva protokolliga kohaselt.

Artikkel 27

Päritolutõendite ja tõendavate dokumentide säilitamine

1. Eksportija, kes taotleb kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 väljandmist, säilitab artikli 16 lõikes 3 nimetatud dokumente vähemalt kolm aastat.

2. Eksportija, kes koostab kaubaarve deklaratsiooni, säilitab selle kaubaarve deklaratsiooni koopiat ja artikli 20 lõikes 3 nimetatud dokumente vähemalt kolm aastat.

3. Eksportiva riigi toll, kes annab välja kaupade liikumissertifikaadi EUR.1, säilitab artikli 16 lõikes 2 nimetatud taotlusvormi vähemalt kolm aastat.

4. Importiva riigi toll säilitab talle esitatud kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaubaarve deklaratsioone vähemalt kolm aastat.

Artikkel 28

Lahknevused ja vormistusvead

1. Kui päritolutõendi ja nende dokumentide kannetes, mis esitatakse tolliasutusele toodete importimiseks vajalike formaalsuste täitmiseks, on väikesi erinevusi, ei muuda see sertifikaati *ipso facto* tühiaks, kui sertifikaadi vastavus esitatavatele toodetele on nõuetekohaselt tõendatud.

2. Päritolutõendi ilmsed vormistusvead, nagu näiteks trükkivead, ei tohi põhjustada dokumendi tagasilükkamist, kui need vead ei tekita põhjendatud kahtlusi dokumendis esitatud kannete õigsuses.

Artikkel 29

Eküüdes väljendatud summad

1. Eksportiva riigi omavääringus summad, mis on võrdsed eküüdes väljendatud summadega, kinnitab eksportiv riik ja need edastatakse importivatele riikidele Euroopa Komisjoni kaudu.
2. Kui need summad ületavad importiva riigi kinnitatud vastavaid summasid, aktsepteerib importiv riik need, kui nende kohta esitatud arve on eksportiva riigi omavääringus. Kui toodete kohta esitatud arve on muu liikmesriigi vääringus, tunnistab importiv riik asjaomase riigi märgitud summat.
3. Omavääringus kasutatavad summad on võrdväärsed selles omavääringus eküüdes väljendatud summadega 1996. aasta oktoobri esimese tööpäeva kursi alusel.
4. Eküüdes väljendatud summad ja nende võrdväärsed summad Euroopa Ühenduse liikmesriikide ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori omavääringus vaatab läbi ühiskomitee ühenduse või Palestiina omavalitsuse taotlusel. Seda läbivaatamist tehes tagab ühiskomitee, et omavääringus väljendatud summasid ei vähendata ning lisaks sellele kaalub ta, kas tegelikkuses on asjaomaseid piiranguid soovitatav säilitada. Selleks võib komitee otsustada eküüdes väljendatud summasid muuta.

VI JAGU

HALDUSKOOSTÖÖ KORD

Artikkel 30

Vastastikune abi

1. Euroopa Ühenduse liikmesriikide ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori tolliasutused annavad üksteisele Euroopa Komisjoni kaudu templijäljendid, mida kasutatakse nende tolliasutustes kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 väljaandmiseks, ja nende tolliasutuste aadressid, kes vastutavad nende sertifikaatide ja kaubaarve deklaratsioonide kontrollimise eest.
2. Selleks et tagada käesoleva protokolliga nõuetekohane kohaldamine, abistavad ühendus ja Palestiina omavalitsus teineteist oma vastavate tolliasutuste kaudu, kontrollides kaupade liikumissertifikaatide EUR.1 või kaubaarve deklaratsioonide ehtsust ning nendes dokumentides esitatud teabe õigsust.

Artikkel 31

Päritolutõendite kontroll

1. Järelkontrolli päritolutõendite üle tehakse pisteliselt või siis, kui importiva riigi tolliasutusel tekib põhjendatud kahtlus dokumentide ehtsuses, kõnealuste toodete päritolustaatuses või käesoleva protokolliga muude nõuete täitmisel.
2. Lõike 1 sätete kohaldamiseks tagastab importiva riigi tolliasutus kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 ja kaubaarve, kui see on esitatud, kaubaarve deklaratsiooni või nende dokumentide koopiad eksportiva riigi tollile, vajaduse korral uurimist põhjendades. Kõik saadud dokumendid ja teave, mille põhjal võib oletada, et päritolutõendis esitatud andmed on ebaõiged, saadetakse kontrollitaotluse tõendamiseks.
3. Kontrollib eksportiva riigi tolliasutus. Selleks on tal õigus nõuda mis tahes tõendeid ja kontrollida eksportija raamatupidamisdokumente ning teha mis tahes kontrollimisi, mida ta peab asjakohaseks.
4. Kui importiva riigi tolliasutus otsustab asjaomaste toodete sooduskoheldamise peatada kontrolli tulemuste selgumiseni, teeb ta ettepaneku tooted importijale vabastada, kui kõik vajalikud ettevaatusabinõud on kasutusele võetud.
5. Kontrolli tulemused teatatakse kontrolli taotlenud tolliasutusele võimalikult kiiresti. Tulemuste põhjal peab saama otsustada, kas dokumendid on ehtsad, kas asjaomaseid tooteid võib lugeda ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevateks toodeteks ja kas need vastavad muudele käesoleva protokolliga nõuetele.

6. Kui põhjendatud kahtluse korral ei ole kümne kuu jooksul pärast kontrollitaotluse esitamist vastust saadud või kui vastus ei sisalda piisavat teavet, et otsustada, kas kõnealune dokument on ehtne või määrata toodete tegelikku päritolu, keeldub kontrolli taotlenud tolliasutus tariifsete soodusmeetmete kohaldamisest, v.a erandlike asjaolude korral.

Artikkel 32

Vaidluste lahendamine

Kui seoses artiklis 31 nimetatud kontrollimenetlusega tekivad vaidlused, mida kontrolli taotlenud tolliasutus ja kontrolli tegemise eest vastutav tolliasutus ei suuda lahendada, või kui tekib

käesoleva protokolliga tõlgendamise seotud küsimus, esitatakse need lahendamiseks ühiskomiteele.

Importija ja importiva riigi tolliasutuse vahelised vaidlused lahendatakse alati kõnealuse riigi õigusaktide alusel.

Artikkel 33

Sanktsioonid

Sanktsioone rakendatakse iga isiku suhtes, kes koostab või laseb koostada dokumendi, mis sisaldab ebaõiget teavet toodetele sooduskohtlemise saamiseks.

Artikkel 34

Vabatsoonid

1. Ühendus ja Palestiina omavalitsus võtavad kõik vajalikud meetmed tagamaks, et päritolutõendi alusel kaubastatavaid tooteid, mida vedamise ajal hoitakse nende territooriumil asuvates vabatsoonides, ei vahetata muude kaupade vastu või et nendega ei tehta muid toiminguid kui need, mis on ette nähtud toodete rikkemise vältimiseks.

2. Erandina lõikes 1 sisalduvatest sätetest, kui ühendusest või Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevaid tooteid imporditakse vabatsooni päritolutõendi alusel ja need läbivad seal käitlemise või töötlemise, annavad asjaomased asutused välja uue EUR.1 sertifikaadi eksportija taotlusel, kui läbitud käitlemine või töötlemine on kooskõlas käesoleva protokolliga.

VII JAOTIS

CEUTA JA MELILLA

Artikkel 35

Protokolliga rakendamine

1. Artiklis 2 kasutatav mõiste "ühendus" ei hõlma Ceutat ja Melillat.

2. Ceutasse või Melillasse imporditavate Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate toodete suhtes kohaldatakse sama tolliprotseduuri, mida kohaldatakse ühenduse tolliterritooriumilt pärinevate toodete suhtes Hispaania Kuningriigi ja Portugali

Vabariigi Euroopa ühendustega ühinemise akti protokollis 2 alusel. Palestiina omavalitsus kohaldab käesoleva lepinguga reguleeritud ning Ceutast ja Melillast pärinevate toodete impordimisel sama tolliprotseduuri kui toodete suhtes, mida imporditakse ühendusest ja mis pärinevad ühendusest.

3. Ceutast ja Melillast pärinevaid tooteid käsitleva lõike 2 kohaldamisel kohaldatakse käesolevat protokollis vastavalt artiklis 36 sätestatud eritingimustele *mutatis mutandis*.

Artikkel 36

Eritingimused

1. Kui järgmisi tooteid on veetud otseveona artikli 12 sätete kohaselt, loetakse:

1) Ceutast ja Melillast pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Ceutas ja Melillas valmistatud tooted;
- b) Ceutas ja Melillas valmistatud tooted, mille valmistamisel on kasutatud muid tooteid kui punktis a nimetatud tooted, tingimusel et:
 - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötamise käesoleva protokollis artikli 5 tähenduses või et
 - ii) need tooted pärinevad Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist või ühendusest käesoleva protokollis tähenduses, kui need on esitatud tööks või töötamiseks, mis on ulatuslikum kui artikli 6 lõikes 1 nimetatud ebapiisav töö või töötamine;

2) Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevateks toodeteks:

- a) täielikult Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris valmistatud tooted;
- b) Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris valmistatud tooted, mille valmistamisel on kasutatud muid tooteid kui punktis a nimetatud tooted, tingimusel et:
 - i) nimetatud tooted on läbinud piisava töö või töötamise käesoleva protokollis artikli 5 tähenduses või et
 - ii) need tooted pärinevad Ceutast või Melillast või ühendusest käesoleva protokollis tähenduses, kui need on esitatud tööks või töötamiseks, mis on ulatuslikum kui artikli 6 lõikes 1 nimetatud ebapiisav töö või töötamine.

2. Ceutat ja Melillat käsitletakse ühtse territooriumina.

3. Eksportija või tema volitatud esindaja kirjutab "Jordani Läänekallas ja Gaza sektor" ja "Ceuta ja Melilla" kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 2 või kaubaarve deklaratsioonile. Ceutast ja Melillast pärinevate toodete puhul märgitakse lisaks sellele kaupade liikumissertifikaadi EUR.1 lahtrisse 4 või kaubaarve deklaratsiooni nende päritolustaatus.

4. Hispaania toll vastutab käesoleva protokolliga kohaldamise eest Ceutas ja Melillas.

VIII JAOTIS

LÖPPSÄTTED

Artikkel 37

Protokolliga muudatused

Ühiskomitee võib otsustada käesoleva protokolliga sätete muutmise üle.

Artikkel 38

Protokolliga rakendamine

Ühendus ja Palestiina omavalitsus võtavad mõlemad vajalikud meetmed käesoleva protokolliga rakendamiseks.

Artikkel 39

Transiitkaup või ladustatud kaup

Lepingu sätteid võib kohaldada kaupade suhtes, mis vastavad käesoleva protokolliga sätetele ja mis lepingu jõustumiskuupäeval on transiitveol või mis on ühenduses või Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris ajutisel ladustamisel tolliladudes või vabatsioonides, kui sellest kuupäevast alates nelja kuu jooksul esitatakse importiva riigi tollile EUR.1 sertifikaat, mille eksportiva riigi pädevad asutused on tagasiulatuvalt kinnitanud, koos dokumentidega, mis tõendavad nende kaupade otsevedu.

I LISA

II LISA LOENDI SISSEJUHATAVAD MÄRKUSED

1. märkus:

Loendis sätestatakse tingimused, mis tuleb täita, et tooteid saab lugeda käesoleva protokolli artikli 5 tähenduses piisava töö või töötuse läbinuks.

2. märkus:

2.1. Loendi kahes esimese veerus kirjeldatakse saadud toodet. Esimesse veergu on märgitud harmoneeritud süsteemi rubriigi- või tootegrupinumber ja teise veergu kõnealuse süsteemi vastava rubriigi või tootegrupi kaubakirjeldus. Kahe esimese veeru kande vastab kolmandas või neljandas veerus olev reegel. Kui mõnel juhul on esimese veeru kande ees märged "ex", tähendab see, et kolmanda või neljanda veeru reegel kehtib ainult teises veerus kirjeldatud rubriigi osa suhtes.

2.2. Kui esimesse veergu on koondatud mitu rubriiginumbrit või on esitatud tootegrupinumber ning teises veerus on tooteid seetõttu kirjeldatud üldiselt, kohaldatakse kolmanda või neljanda veeru vastavat reeglit kõikide nende toodete suhtes, mis harmoneeritud süsteemis on klassifitseeritud kõnealuse tootegrupi rubriikidesse või esimesse veergu koondatud mis tahes rubriiki.

2.3. Kui loendis on eri reegleid, mida kohaldatakse ühe rubriigi eri toodete suhtes, on igas taandes kõnealuse rubriigi selle osa kirjeldus, mida reguleerib kolmanda või neljanda veeru vastav reegel.

2.4. Kui kahe esimese veeru kande vastab nii kolmanda kui ka neljanda veeru reegel, võib eksportija valida, kas ta kohaldab kolmanda või neljanda veeru reeglit. Kui neljandas veerus ei ole päritolureeglit, tuleb kohaldada kolmanda veeru reeglit.

3. märkus:

3.1. Artikli 5 sätteid toodete kohta, mis on saanud päritolustaatuse ja mida kasutatakse muude toodete valmistamisel, kohaldatakse hoolimata sellest, kas päritolustaatus on saadud neid tooteid kasutavas tehases või mõnes muus ühenduse või Jordani Läänekalda ja Gaza sektori tehases.

Näide:

Rubriiki 8407 kuuluv mootor, mille kohta näeb reegel ette, et selles sisalduda võivate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei tohi ületada 40 % tehasehinnast, on valmistatud rubriiki ex 7224 kuuluvast "muust sepiastamise teel eelvormitud legeeritud terasest".

Kui nimetatud sepi on sepiastatud ühenduses valmistatud päritolustaatuseta valandist, on kõnealune sepi juba omandanud päritolustaatus loendi reegli alusel rubriigi ex 7224 kohta. Mootori väärtuse arvutamisel võib sepi käsitleda päritolustaatus omavana, hoolimata sellest, kas see on toodetud samas tehases kus mootor või muus ühenduse tehases. Kasutatud päritolustaatuseta materjalide koguväärtuse arvutamisel ei võeta seega päritolustaatuseta valandi väärtust arvesse.

3.2. Loendi reegel näeb ette päritolustaatus saamiseks vajaliku minimaalse töö või töötuse, millest ulatuslikum töö või töötlemine annab samuti päritolustaatus; väiksem töö või töötlemine päritolustaatus ei anna. Kui reegel näeb ette, et teatavas valmistamisetapis olevat päritolustaatuseta materjali tohib kasutada, on ka kõnealuse materjali kasutamine varasemas valmistamisetapis lubatud, kuid hilisemas etapis mitte.

3.3. Ilma et see piiraks märkuse 3.2 kohaldamist: kui reegel näeb ette, et kasutada võib "mis tahes rubriigi materjale", võib kasutada ka selle rubriigi materjale, kuhu kuulub kõnealune toode, kui nimetatud reeglis sisalduvatest eripiirangutest ei tulene teisiti. Väljend "valmistamine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sealhulgas muud

rubriiki kuuluvad materjalid" tähendab siiski seda, et kasutada võib üksnes neid tootega samasse rubriiki klassifitseeritud materjale, mille kirjeldus erineb toote kirjeldusest loendi 2. veerus.

- 3.4. Kui loendi reegel näeb ette, et toodet võib valmistada mitmest materjalist, tähendab see, et kasutada võib üht või mitut kõnealust materjali. Kõiki kõnealuseid materjale kasutama ei pea.

Näide:

Rubriikidesse 5208–5212 kuuluvaid tekstiile käsitlev reegel näeb ette, et kasutada võib looduslikke kiudusid ning muu materjali hulgas ka keemilisi materjale. See ei tähenda, et kasutama peab mõlemat; kasutada võib üht või mõlemat.

- 3.5. Kui loendi reegel näeb ette, et toode peab olema valmistatud teatavast materjalist, ei takista nimetatud tingimus kasutamast muid materjale, mis oma iseloomulike omaduste tõttu reeglile ei vasta. (Vt ka märkust 6.2 tekstiilide kohta.)

Näide:

Rubriigi 1904 toiduaineid käsitlev reegel, mis keelab kasutada teravilja ja teraviljasaadusi, ei takista selliste mineraaloolade, kemikaalide ja muude lisandite kasutamist, mis ei ole valmistatud teraviljast.

Seda reeglit ei kohaldata siiski toodete suhtes, mida võib toota sama laadi, varasema tootmisetapi materjalist, kuigi neid ei või toota teatavatest loendis määratletud materjalidest.

Näide:

Kui *ex* gruppi 62 kuuluva lausriidest valmistatud rõiva puhul on lubatud kasutada üksnes päritolustaatuseta lõnga, ei tohi valmistamist alustada lausriidest, isegi kui tavaliselt sellest lõngast lausriiet ei valmistata. Sellisel juhul oleks lähtematerjal tavaliselt lõnga valmistamisele eelnevas etapis, see tähendab kiudaine etapis.

- 3.6. Kui loendi reegel näeb ette kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtuseks kaks protsendimäära, ei tohi nimetatud protsendimäärasid liita. Teisisõnu, kõigi kasutatavate päritolustaatuseta materjalide maksimaalväärtus ei tohi ületada suurimat määratud protsendimäära. Lisaks sellele ei tohi ületada ka iga materjali suhtes kehtivat protsendimäära.

4. märkus:

- 4.1. Loendis kasutatud termin "looduslikud kiud" osutab muudele kiududele kui tehis- ja sünteetikiud. Termin osutab ketruseelses etapis olevatele kiududele, kaasa arvatud jäätmed, ning kui ei ole määratud teisiti, hõlmab see kraasitud, kammitud või muul viisil töödeldud, kuid ketramata kiudusid.
- 4.2. Termin "looduslik kiud" hõlmab rubriiki 0503 kuuluvat hobusejõhvi, rubriikidesse 5002 ja 5003 kuuluvat siidi ning rubriikidesse 5101–5105 kuuluvaid villakiudusid, loomavilla ja -karva, rubriikidesse 5201–5203 kuuluvaid puuvillakiudusid ning rubriikidesse 5301–5305 kuuluvaid muid taimseid kiudusid.
- 4.3. Loendis kasutatud terminitega "tekstiilmass", "keemilised materjalid" ja "paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid" kirjeldatakse materjale, mis ei kuulu gruppidesse 50–63 ning mida saab kasutada tehis-, süntees- või paberkiudude ja -lõngade valmistamiseks.
- 4.4. Loendis kasutatud termin "keemilised staapelkiud" tähendab rubriikidesse 5501–5507 kuuluvaid süntees- või tehisfilamentkõisikuid, -staapelkiudusid või nende jäätmeid.

5. märkus:

- 5.1. Kui loendis esitatud toote puhul on viidatud käesolevale märkusele, ei kohaldata loendi kolmandas veerus olevaid tingimusi ühegi nende valmistamiseks kasutatud põhitekstiilmaterjali suhtes, kui nende mass kokku on kuni 10 % kõikide kasutatud põhitekstiilmaterjalide kogumassist. (Vt ka märkust 5.3 ja 5.4.)

5.2. Märkuses 5.1 nimetatud piirmäära võib kohaldada siiski ainult nende segatoodete suhtes, mis on valmistatud mitmest põhitekstiilmaterjalist.

Põhitekstiilmaterjalid on järgmised:

- siid,
- vill,
- loomakarv,
- loomavill,
- hobusejõhv,
- puuvill,
- paberi valmistamiseks kasutatavad materjalid ja paber,
- lina,
- kanep,
- džuut ja muud niintekstiilkiud,
- sisal ja muud perekonna *Agave* taimede tekstiilkiud,
- kookoskiud, manilla, ramjee ja muud taimsed tekstiilkiud,
- sünteesfilamentkiud,
- tehisfilamentkiud,
- polüpropüleenist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüesterist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüamiidist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüakrüülnitriilist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüimiidist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polütetrafluoroetüleenist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüfenüülsulfiidist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- polüvinüülkloriidist valmistatud sünteesstaapelkiud,
- muud sünteesstaapelkiud,
- viskoosist valmistatud tehistaapelkiud,
- muud tehistaapelkiud,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüuretaanist,
- mähitud või mähkimata lõng, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüuretaanist,
- rubriiki 5605 kuuluvad tooted (metalliseeritud lõng), mis sisaldavad kahe kile vahele liimitud kuni 5 mm laiusi ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust,
- muud rubriiki 5605 kuuluvad tooted.

Näide:

Rubriiki 5203 kuuluvast puuvillakiust ja rubriiki 5506 kuuluvast sünteesstaapelkiust valmistatud rubriiki 5205 kuuluv lõng on segalõng. Seetõttu võib päritolustaatuseta sünteesstaapelkiudu, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilistest materjalidest või tekstiilimassist), kasutada kuni 10 % lõnga massist.

Näide:

Rubriiki 5112 kuuluv villane riie, mis on valmistatud rubriiki 5107 kuuluvast villasest lõngast ja rubriiki 5509 kuuluvast sünteesstaapellõngast, on segariie. Seetõttu võib sünteeslõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud keemilistest materjalidest või tekstiilimassist), ja villast lõnga, mis ei vasta päritolureeglitele (milles nähakse ette, et see peab olema valmistatud kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikust kiust), või nende segu kasutada kuni 10 % riide massist.

Näide:

Rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5210 kuuluvast puuvillasest riidest valmistatud rubriiki 5802 kuuluv taftingriie on segatoode üksnes siis, kui puuvillane riie ise on kahte eri rubriiki klassifitseeritud lõngast valmistatud segariie või kui puuvillane lõng ise on segatoode.

Näide:

Kui nimetatud taftingriie on valmistatud rubriiki 5205 kuuluvast puuvillasest lõngast ja rubriiki 5407 kuuluvast sünteesriidest, kujutavad kasutatud lõngad kaht eri põhitekstiilmaterjali ning kõnealune taftingriie on seega segatoode.

Näide:

Tehis- ja puuvillasest lõngast valmistatud ning džuudist põhimikuga taftingvaip on segatoode, kuna kasutatud on kolme põhitekstiilmaterjali. Seega võib kasutada mis tahes päritolustaatuseta materjale, mis on reeglina ettenähtust hilisemas valmistamisetapis, tingimusel et nende kogumass on alla 10 % vaiba valmistamiseks kasutatud tekstiilmaterjalide massist. Nimetatud valmistamisetapis võib seega importida nii džuudist põhimikku kui ka/või tehislõnga, kui massiga seotud tingimused on täidetud.

- 5.3. Toodete puhul, mis sisaldavad mähitud või mähkimata lõnga, mis koosneb elastsete polüetriosadega polüuretaanist, on piirmäär sellise lõnga puhul 20 %.
- 5.4. Toodete puhul, mis sisaldavad kahe kile vahele liimitud kuni 5 mm laiusi ribasid, mis koosnevad alumiiniumipulbriga kaetud või katmata alumiiniumfoolium- või kilesüdamikust, on piirmäär sellise riba puhul 30 %.

6. märkus:

- 6.1. Nende tekstiiltoodete puhul, mis on loendis märgistatud viitega käesolevale märkusele, võib kasutada selliseid tekstiilmaterjale (välja arvatud vooder ja vaheriie), mis ei vasta asjaomaste valmistoodete puhul loendi 3. veeru reeglile, tingimusel et need materjalid on klassifitseeritud mõnda teise rubriiki kui kõnealune toode ning nende väärtus ei ületa 8 % toote tehasehinnast.
- 6.2. Ilma et see piiraks märkuse 6.3 kohaldamist, võib tekstiiltoodete tootmiseks vabalt kasutada gruppidesse 50–63 klassifitseerimata materjale, hoolimata sellest, kas need sisaldavad tekstiili või mitte.

Näide:

Kui loendi reegel näeb ette, et teatava tekstiilmaterjalist kaubaartikli, näiteks pükste valmistamiseks tuleb kasutada lõnga, ei takista see metallist kaubaartiklite, näiteks nõopide kasutamist, kuna nõope ei klassifitseerita gruppidesse 50–63. Samal põhjusel ei takista see tõmblukkude kasutamist, isegi kui tõmblukud sisaldavad tavaliselt tekstiili.

- 6.3. Kui kohaldatakse protsendireeglit, tuleb gruppides 50–63 klassifitseerimata materjalide väärtus võtta arvesse tootes sisalduvate päritolustaatuseta materjalide väärtuse arvutamisel.

7. märkus:

- 7.1. Rubriikides *ex* 2707, 2713–2715, *ex* 2901, *ex* 2902 ja *ex* 3403 nimetatud eritöötused on järgmised:
 - a) vaakumdestilleerimine;
 - b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine ⁽¹⁾;
 - c) krakkimine;
 - d) reformimine;
 - e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
 - f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga (suitsev väävelhape) või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine (pleegitamine) ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
 - g) polümeerimine;
 - h) alküülimine;
 - i) isomeerimine.

⁽¹⁾ Vt koondnomenklatuuri grupi 27 selgitavat lisamärkust 4(b).

7.2. Rubriikides 2710, 2711 ja 2712 nimetatud eritötlused on järgmised:

- a) vaakumdestilleerimine;
- b) põhjalik fraktsioneeriv redestilleerimine ⁽¹⁾;
- c) krakkimine;
- d) reformimine;
- e) ekstraheerimine selektiivlahustite abil;
- f) kõikidest järgmistest toimingutest koosnev töötus: töötlemine kontsentreeritud väävelhappega, ooleumiga (suitsev väävelhape) või vääveltrioksiidiga; neutraliseerimine aluseliste toimeainetega; värvitustamine (pleegitamine) ja puhastamine looduslike aktiivmuldade, aktiveeritud muldade, aktiivsöe või boksiidiga;
- g) polümeerimine;
- h) alküülimine;
- ij) isomeerimine;
- k) (üksnes rubriiki *ex* 2710 kuuluvate raskete õlide puhul) väävlitustamine vesiniku abil, mille tulemusena väheneb töödeldavate toodete väävlisisaldus vähemalt 85 % (ASTM D 1266-59 T meetod);
- l) (üksnes rubriiki 2710 kuuluvate toodete puhul) parafiinitustamine, välja arvatud filtrimine;
- m) (üksnes rubriiki *ex* 2710 kuuluvate raskete õlide puhul) vesinikuga töötlemine rõhu juures, mis on suurem kui 20 baari (2000 kPa), ja temperatuuril, mis on vähemalt 250 °C, kasutades katalüsaatoreid (välja arvatud väävlitustavad katalüsaatorid), kusjuures vesinik on keemilise reaktsiooni aktiivne komponent. Rubriiki *ex* 2710 kuuluvate määrdeõlide edasine vesinikuga töötlemine (näiteks vesinikpuhastus, värvitustamine) peamiselt värvuse muutmiseks või stabiilsuse parandamiseks ei kuulu eritötluste hulka;
- n) (üksnes rubriiki *ex* 2710 kuuluvate kütteõlide puhul) atmosfäärirõhul destilleerimine, tingimusel et nendest toodetest (kaasa arvatud kaod) destilleerub 300 °C juures vähem kui 30 % ASTM D 86 meetodi järgi;
- o) üksnes rubriiki *ex* 2710 kuuluvate raskete õlide puhul, välja arvatud gaasi- ja kütteõlid, töötlemine kõrgsageduse elektrilahendusega.

7.3. Rubriikides *ex* 2707, 2713–2715, *ex* 2901, *ex* 2902 ja *ex* 3403 märgitud lihttoimingud, nagu puhastamine, villimine, soolatustamine, vee eemaldamine, filtrimine, värvimine, markeerimine, väävlisisalduse reguleerimine erineva väävlisisaldusega toodete segamise teel, või nimetatud toimingute ühendamine või nendega sarnased toimingud ei anna päritolustaatus.

⁽¹⁾ Vt koondnomenklatuuri grupi 27 selgitavat lisamärkust 4(b).

II LISA

LOEND PÄRITOLUSTAATUSETA MATERJALIDEGA TEHTAVATEST TÖÖDEST JA TÖÖTLEMISTOIMINGUTEST, MIS ANNAVAD TOOTELE PÄRITOLUSTAATUSE

Lepingus ei pruugi olla käsitletud kõiki loetletud tooteid. Seetõttu on vaja jälgida ka lepingu teisi osi.

HS rubriik	Toote kirjeldus	Päritolustaatusega materjalidega tehtavad tööd või töötlemistoimingud, mis annavad päritolustaatuse	
1	2	3	4
Grupp 1	Elusloomad	Kõik kasutatavad gruppi 1 kuuluvad loomad peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
Grupp 2	Liha ja toidukõlblik rups	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 1 ja 2 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
Grupp 3	Kalad ja vähilaadsed, molluskid ja muud veeselgrootud	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex grupp 4	Piimatooted, linnunad, naturaalne mesi; mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, kefiir jm fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, kontsentreeritud või mitte, suhkru-, muu magusainelisaandiga või ilma, lõhna- ja maitselisanditega või ilma, puuvilja-, pähkli-, kakaolisandiga või ilma	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad gruppi 4 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — mis tahes kasutatavad rubriiki 2009 kuuluvad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greipfruudimahl) peavad olema päritolustaatusega, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
ex grupp 5	Mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 5 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex 0502	Kodu- ja metssigade harjased ning karvad	Harjaste ja karvade puhastamine, desinfitseerimine, sorteerimine ja sirgestamine	

1	2	3	või	4
Grupp 6	Elavad puud jm taimed; taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivsed taimmaterjalid	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad gruppi 6 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 		
Grupp 7	Köögivilja ning söödavad juured ja mugulad	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 7 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted</p>		
Grupp 8	Söödav puuvili ja söödavad pähklid; tsitrusviljade ja melonite koor	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad puuviljad, marjad ja pähklid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 		
ex grupp 9	Kohv, tee, mate ja maitseained, välja arvatud:	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 9 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted</p>		
0901	Kohv (röstitud või röstimata, kofeiiniga või ilma); kohvikestad ja -koored; kohvi sisaldavad kohviasendajad	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist</p>		
0902	Tee, aromatiseeritud või aromatiseerimata	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist</p>		
ex 0910	Maitseainesegud	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist</p>		
Grupp 10	Teravili	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 10 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted</p>		
ex grupp 11	Jahutooted; linnased; tärklis; inuliin; nisugluteen; välja arvatud:	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad rubriiki 0714 kuuluvad teraviljad, söödavad köögiviljad, juured ja mugulad või puuviljad peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted</p>		
ex 1106	Püülijahu ja lihtjahu rubriiki 0713 kuuluvatest kuivatatud, poetatud kaunviljadest	<p>Rubriiki 0708 kuuluvate kaunviljade kuivatamine ja jahvatamine</p>		

1	2	3	4 või
Grupp 12	Õliseemned ja õliviljad; muud terad, seemned ja viljad; tööstuses kasutatavad taimed või ravimtaimed; õled ja koresööt	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 12 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
1301	Dellak; vaigud, looduslikud kummivaigud ja õlivaigud (näiteks palsamid)	Tootmine, milles kasutatavate gruppi 1301 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
1302	Taimemahlad ja -ekstraktid; pektiinid, pektinaadid ja pektiidid; agar-agar ning muud taimsed liimid ja paksendajad, modifitseeritud või mitte: — taimsed liimid ja paksendajad, modifitseeritud või mitte: — muud	Tootmine modifitseerimata liimidest ja paksenditest Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 14	Taimsed punumismaterjalid; mujal nimetatamata taimsed saadused	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 14 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex grupp 15	Loomsed ja taimsed rasvad ja õlid ning nende lõhustamissaadused; töödeldud toidurasvad; loomne või taimne vaha, välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
1501	Searasv ja -rasvkude (seapekk) ning linnurasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 0209 või 1503 kuuluv: — kondi- ja jäägirasv — muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0203, 0206 või 0207 kuuluvad materjalid või rubriiki 0506 kuuluvad kondid Tootmine rubriiki 0203 või 0206 kuuluvast sealihast või toidukõlblikust searupsist või rubriiki 0207 kuuluvast kodulinulihast või toidukõlblikest kodulinnurupsist	
1502	Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude (sulatamata või sulatatud), v.a rubriiki 1503 kuuluv: — kondi- ja jäägirasv	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 0201, 0202, 0204 või 0206 kuuluvad materjalid või rubriiki 0506 kuuluvad kondid	

1	2	3	4 või
1502 (jätkub)	— Muud	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
1504	Kala või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid (rafineeritud või rafineerimata, keemiliselt modifitseerimata): — tahked fraktsioonid — muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1504 kuuluvad materjalid Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex 1505	Rafineeritud lanoliin	Tootmine rubriiki 1505 kuuluvast villarastvast	
1506	Muud loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata: — tahked fraktsioonid — muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 1506 kuuluvad materjalid Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
1507 – 1515	Taimeõlid ja nende fraktsioonid: — sojaoa-, maapähkli-, palmi-, kopra-, palmituuma-, babassu-, tungapuu- ja oititsikaõli, mürdivaha ja jaapanivaha, jojobaõli fraktsioonid ning õlid kasutamiseks tehniliseks otstarbeks või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks — tahked fraktsioonid, välja arvatud jojobaõli — muud	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine muudest rubriikidesse 1507–1515 kuuluvatest materjalidest Tootmine, milles kõik kasutatavad taimsed materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeniseeritud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasiselt töötlemata	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad gruppi 2 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — kõik kasutatavad taimsed materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted. Rubriikidesse 1507, 1508, 1511 ja 1513 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada	

1	2	3	või 4
1517	Margariin; toidusegud ja tooted taimsetest ja loomsetest rasvadest, õlidest või käesolevasse kaubarühma kuuluvate mitmesuguste rasvade ja õlide fraktsioonidest, v.a need, mis on valmistatud toidurasvadest ja -õlidest ning nende fraktsioonidest rubriiginumbri 1516	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad gruppi 2 ja 4 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — kõik kasutatavad taimsed materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted. Rubriikidesse 1507, 1508, 1511 ja 1513 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada	
Grupp 16	Lihast, kalast, vähilaadsetest, molluskitest ja muudest veeselgrootutest tooted	Tootmine gruppi 1 kuuluvatest loomadest. Kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex grupp 17	Suhkur ja suhkrust kondiitritooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 1701	Roosuhkur ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul, maitse- ja värvainelisanditega	Tootmine, milles kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
1702	Muud suhkrud (sh keemiliselt puhtad laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul); maitse- ja värvainelisanditeta suhkrusiirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või mitte; karamell:		
	— keemiliselt puhas maltoos ja fruktoos	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 1702 kuuluvad materjalid	
	— muud suhkrud tahkel kujul, maitse- või värvainelisanditega	Tootmine, milles kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex 1703	— muud Melass, saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel, maitse- või värvainelisanditega	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid peavad olema päritolustaatusega Tootmine, milles mis tahes kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
1704	Suhkrumaiustused (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
Grupp 18	Kakao ja kakaotooted	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
1901	Linnaseekstrakt; püüli- ja lihtjahust, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 massiprotsendi arvestatuna täiesti rasvavabalt ning mida pole mujal nimetatud; rubriikides 0401–0404 nimetatud toiduainetest mujal nimetatamata tooted, mis ei sisalda või sisaldavad alla 5 massiprotsendi kakaod: <ul style="list-style-type: none"> — linnaseekstrakt — muud 	Tootmine gruppi 10 kuuluvatest teraviljadest Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
1902	Makarontooted, keedetud, küpsetatud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>cannelloni</i> ; kuskuss, valmistoiduna või mitte: <ul style="list-style-type: none"> — mis sisaldavad 20 massiprotsenti või vähem liha, rupsi, vähilaadseid või molluskeid 	Tootmine, milles kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted;	

1	2	3	või 4
1902 (jätkub)	— mis sisaldavad 20 massiprotsenti või rohkem liha, rupsi, vähilaadseid või molluskeid	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad teraviljad ja teraviljasaadused (v.a kõva nisu ja selle saadused) peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
1903	Tapiokk ja selle tähtsusest asendajad, helveste, terade, kruupide, sõelmetena vms kujul	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluv kartulitärklis	
1904	Tooted, mis on valmistatud teravilja või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel (nt maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil töödeldud teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a püülijahu ja lihtjahu), mujal nimetamata	Tootmine: — materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 1806, — milles kõik kasutatavad teraviljad ja jahu (v.a kõva nisu ja selle saadused) peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, — milles kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
1905	Leiva-, saia- ja kondiitritooteid (koogid, küpsised jne), kakaosisaldusega või ilma; armulaualeib, ravimikapslid, pitserleib, riispaber jms	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a gruppi 11 kuuluvad materjalid	
ex grupp 20	Köögi- ja puuviljadest, pähklitest ning teistest taimeosadest tooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad puuviljad, pähklid või juurviljad peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex 2001	Jamss, maguskartul jms taimede söödavad osad, mis sisaldavad tähtsust üle 5 massiprotsendi, valmistatud või konserveeritud veiniäädika või äädikhappega	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 2004 ja ex 2005	Kartul püülina, jahuna või helvestena, valmistatud või konserveeritud ilma veiniäädika ja äädikhappeta, külmutatud	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
2006	Köögiviljad, puuviljad, pähklid, puuviljakoores jm taimeosad, suhkrus säilitatuna (kuivatatud, suhkrustatud või glasuuritud)	Tootmine, milles kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4 või
2007	Džemmide, keedised, puuviljaželeed, marmelaadid, puuvilja- või päkliküreed ja pastad, termiliselt töödeldud, suhkru või muu magusainelisandiga või ilma	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
ex 2008	<ul style="list-style-type: none"> — Päklikid magusaine- või piirituselisandita — Maapäklikivõi; teraviljal põhinevad segud; palmisäsi; mais (terad) — Muud, välja arvatud puuviljad ja päklikid, mis on valmistatud muul viisil kui aurus või vees keetmine, suhkrulisandita, külmutatud 	<p>Tootmine, milles kasutatavate rubriikidesse 0801, 0802 ja 1202–1207 kuuluvate päritolustaatusena päklikite ja õliseemnete väärtus ületab 60 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode</p> <p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
2009	Kääritamata, piirituselisandita puuvilja- ja marjamahlad (k.a. viinamarjavirre) ning kõögiviljamahlad, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast 	
ex grupp 21	Mõnesugused toidukaubad, välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid ning nende ekstraktide, essentside, kontsentraatide ja kohvi, tee või mate alusel valmistatud tooted; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kõik kasutatavad sigurid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted 	

1	2	3	või 4
2103	<p>Kastmed ning pooltooted nende valmistamiseks; vürtsi- ja maitseainesegud; sinepipulber ja -jahu ning valmissinep</p> <p>— kastmed ning pooltooted nende valmistamiseks; kastmelisandite segud ja maitseainesegud</p> <p>— sinepipulber ja -jahu ning valmissinep</p>	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Sinepipulbrit või valmissinepit võib siiski kasutada</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist</p>	
ex 2104	Supid ja puljongid ning pooltooted nende valmistamiseks	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 2002–2005 kuuluvad valmistatud või konserveeritud köögiviljad	
2106	Mujal nimetamata tooted	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>	
ex grupp 22	Joogid, alkohol ja äädikas; välja arvatud:	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kõik viinamarjad või viinamarjadest saadud mis tahes materjal peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted</p>	
2202	Vesi, sh mineraalvesi ja gaseeritud vesi (suhkru- või muu magusainelisandiga või maitsestatud) ja muud alkoholivabad joogid, v.a rubriiki 2009 kuuluvad puu- ja köögiviljamahlad	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate gruppi 17 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast,</p> <p>— mis tahes kasutatavad puuviljamahlad (v.a ananassi-, laimi- ja greipfruudimahl) peavad olema päritolustaatusga</p>	

1	2	3	või 4
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisaldusega alla 80 %; piiritused, liköörid jm piiritusjoogid	Tootmine: — materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 2207 või 2208, — milles kõik viinamarjad või viinamarjadest saadud mis tahes materjal peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted, kui kõik muud kasutatavad materjalid on päritolustaatusega, arrakut võib kasutada kuni 5 mahuprotsenti	
ex grupp 23	Toiduainetööstuse jäägid ja jäätmed; tööstuslikult toodetud loomasöödad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 2301	Inimtoiduks kõlbmatud pulber, jahu ja graanulid kalast, vähilaadsetest, molluski- test või muudest veesलगrootutest	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 2 ja 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex 2303	Maisitärklise tootmise jäätmed (v.a kontsentreeritud vedelikud), kuivaine valgusaldusega üle 40 massiprotsendi:	Tootmine, milles kogu kasutatav mais peab olema täielikult saadud või toodetud toode	
ex 2306	Õlikoogid ja muud oliiviõli ekstraheerimise jäätmed, mis sisaldavad üle 3 massiprotsendi oliiviõli	Tootmine, milles kõik kasutatavad oliivid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
2309	Loomade valmistoidud	Tootmine, milles: — kogu kasutatav teravili, suhkur, melass, liha ja piim peab olema päritolustaatusega, — kõik kasutatavad gruppi 3 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
ex grupp 24	Tubakas ja tööstuslikud tubakaasendajad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad gruppi 24 kuuluvad materjalid peavad olema täielikult saadud või toodetud tooted	
2402	Tubakast või tubakaasendajatest valmistatud sigarid, manilla sigarid, sigarillod ja sigaretid	Tootmine, milles kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajätmetest vähemalt 70 massiprotsenti peab olema päritolustaatusega	

1	2	3	või 4
ex 2403	Suitsetamistubakas	Tootmine, milles kasutatavast rubriiki 2401 kuuluvast töötlemata tubakast või tubakajäätmetest vähemalt 70 massiprotsenti peab olema päritolustaatusena	
ex grupp 25	Sool; väävel; mullad ja kivimid; kipsimaterjalid, lubi ja tsement; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 2504	Looduslik kristalliline grafiit, rikastatud süsinikuga, puhastatud ja jahvatatud	Süsiniku rikastamine, kristallilise toorgraafiidi puhastamine ja jahvatamine	
ex 2515	Marmor, saetud või muul viisil plokkideks või täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) tahvliteks (paksusega kuni 25 cm) tükeldatud	Üle 25 cm paksuste kivide (ka eelnevalt saetud) lõikamine saagimise teel või muul viisil	
ex 2516	Graniit, porfüür, basalt, liivakivi jm kivid monumentaalskulptuuri ja ehituse tarbeks, tahumata või tahatud, saetud või muul viisil plokkideks või täisnurkseteks (sh ruudukujulisteks) tahvliteks (paksusega kuni 25 cm) tükeldatud	Üle 25 cm paksuste kivide (ka eelnevalt saetud) lõikamine saagimise teel või muul viisil	
ex 2518	Kaltsineeritud dolomiit	Kaltsineerimata dolomiidi kaltsineerimine	
ex 2519	Purustatud looduslik magneesiumkarbonaat (magneesiit), hermeetiliselt suletud konteinerites ja lisanditega või lisandivabad magneesiumoksiidid, v.a sulatatud magneesia ja ülepõletatud (aglomereeritud) magneesia	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Looduslikku magneesiumkarbonaati võib siiski kasutada	
ex 2520	Stomatoloogiline kips	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2524	Looduslikud asbestikiud	Tootmine rikastatud asbestist	
ex 2525	Vilgukivipulber	Vilgukivi või vilgukivijäätmete jahvatamine	
ex 2530	Kaltsineeritud või pulbrilised muldvärvid	Muldvärvide kaltsineerimine või jahvatamine	
Grupp 26	Maagid, räbu ja tuhk	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 27	Mineraalsed kütused, mineraalõlid ja nende utmise saadused; bituumenained; mineraalvahad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	

1	2	3	või 4
ex 2707	Kõrgtemperatuuril kivisöetõrva destilleerimise teel saadud mineraalõlide sarnased õlid, milles aromaatsete komponentide mass ületab mittearomaatsete komponentide massi ja mille mahust üle 65 % destilleerub temperatuuril 250 °C (sh petrooleetri ja benseeni segud), mootorkütuse või kütteinena kasutamiseks	Rafineerimine ja/või üks või enam eriprotsessi ⁽¹⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2709	Toormineraalõlid	Bituminoosete materjalide kuivutamine	
2710	Naftaõlid ja mineraalõlid (v.a toorõlid); mujal nimetamata tooted, mis sisaldavad põhikomponendina naftaõli või mineraalõli üle 70 massiprotsendi	Rafineerimine ja/või üks või enam eriprotsessi ⁽²⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2711	Naftagaasid jm gaasilised süsivesinikud	Rafineerimine ja/või üks või enam eriprotsessi ⁽²⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2712	Vaseliin; parafiinivaha, mikrokristalne naftavaha, toorparafiin, osokeriit, ligniidivaha, turbavaha, muud mineraalsed vahad jms sünteetil või muudel menetlustel saadud tooted, värvitud või värvimata	Rafineerimine ja/või üks või enam eriprotsessi ⁽²⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

(1) Eritoimingutega seotud tingimuste kohta vt sissejuhatavaid märkusi 7.1 ja 7.3.

(2) Eritoimingutega seotud tingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 7.2.

1	2	3	või 4
2713	Naftakoks, naftabituumen jm nafta- või mineraalõlide tootmisjätmed	Rafineerimine ja/või üks või enam eri- protsessi ⁽¹⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klas- sifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2714	Looduslik bituumen ja asfalt; bituminoos- sed kildad, põlevkivid ja õlilivad; asfalti- did ja asfaltkivimid	Rafineerimine ja/või üks või enam eri- protsessi ⁽¹⁾ või Tootmine, milles kõik kasutatavad mater- jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeri- tud materjale võib siiski kasutada tingi- musel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
2715	Looduslikul asfaldil, looduslikul bituume- nil, naftabituumenil, mineraaltörval või mineraaltörvast saadud pigil põhinevad bituumenisegud	Rafineerimine ja/või üks või enam eri- protsessi ⁽¹⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klas- sifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 28	Anorgaanilised ained; väärismetalli, harul- dase muldmetalli, radioaktiivsete ainete või isotoopide orgaanilised või anorgaa- nilised ühendid; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad mater- jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeri- tud materjale võib siiski kasutada tingi- musel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2805	<i>Mischmetall</i>	Tootmine elektrolüütilise või termilise töötlemise teel, milles kasutatavate mater- jalide väärtus ei ületa 50 % toote tehase- hinnast	

⁽¹⁾ Eritoimingutega seotud tingimuste kohta vt sissejuhatavaid märkusi 7.1 ja 7.3.

1	2	3	või 4
ex 2811	Vääveltrioksiid	Tootmine vääveldioksiidist	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2833	Alumiiniumsulfaat	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2840	Naatriumperboraat	Tootmine dinaatriumtetraboraatpentahüdraadist	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 29	Orgaanilised ained; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 2901	Atsüklilised süsivesinikud kasutamiseks kütteaine või mootorikütusena	Rafineerimine ja/või üks või enam eri-protsessi ⁽¹⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 2902	Tsüklaanid ja tsükleenid (v.a asüleenid), benseen, toluen, ksüleenid, kütteaine või mootorikütusena kasutamiseks	Rafineerimine ja/või üks või enam eri-protsessi ⁽¹⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Eritoimingutega seotud tingimuste kohta vt sissejuhatavaid märkusi 7.1 ja 7.3.

1	2	3	või 4
ex 2905	Käesolevasse rubriiki kuuluvate alkoholide ja etanooli või glütserooli metallalkoholaadid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 2905 kuuluvad materjalid. Selle rubriigi metallalkoholaate võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2915	Küllastunud atsüklilised ühealuselised karboksüülhapped, nende anhüdriidid, halogeenanhüdriidid, peroksiidid ja peroksohapped; nende halogeenitud, sulfoneeritud, nitreeritud ja nitroseeritud derivaadid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2915 ja 2916 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2932	— Sise-eetrid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- või nitrosoderivaadid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2909 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2933	— Tsüklilised atsetaalid ja sisepoolatsetaalid ja nende halogeen-, sulfo-, nitro- või nitrosoderivaadid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2934	Heterotsüklilised ühendid, üksnes lämmastiku heteroatomi(te)ga	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriiki 2932 ja 2933 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
2934	Nukleiinhapped ja nende soolad; muud heterotsüklilised ühendid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist. Kasutatavate rubriikidesse 2932, 2933 ja 2934 kuuluvate materjalide väärtus ei tohi siiski ületada 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 30	Farmaatsiatooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	
3002	Inimveri; ravi-, profülaktika- või diagnostilisel otstarbel töödeldud loomaveri; seerumid jm verefraktsioonid ja modifitseeritud immunoloogilised tooted, k.a need, mis on saadud biotehnoloogiliste protsesside abil; vaktsiinid, toksiinid, mikroorganismide kultuurid (v.a pärmid) ja analoogsed tooted:		

1	2	3	4 või
3002 (jätkub)	<ul style="list-style-type: none"> — omavahel segatud komponentidest koosnevad või ühekomponendised ravimid ravi või profülaktika otstarbeks, valmis doseerituna või jaemüügiks pakendatuna — muud: — — inimveri — — loomaveri, valmistatud kasutamiseks terapeutilistel või profülaktilistel eesmärkidel — — verefraktsioonid (v.a seerumid), hemoglobiin, vereglobuliinid ja seerumglobuliin — — hemoglobiin, vereglobuliin ja seerumglobuliin — — muud 	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3002 kuuluvad materjalid. Käesoleva kirjelduse materjale võib samuti kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3002 kuuluvad materjalid. Käesoleva kirjelduse materjale võib samuti kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3002 kuuluvad materjalid. Käesoleva kirjelduse materjale võib samuti kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3002 kuuluvad materjalid. Käesoleva kirjelduse materjale võib samuti kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3002 kuuluvad materjalid. Käesoleva kirjelduse materjale võib samuti kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	
3003 ja 3004	<p>Ravimid (v.a rubriikides 3002, 3005 või 3006 nimetatud tooted):</p> <ul style="list-style-type: none"> — tootmine rubriiki 2941 kuuluvast amikatsiinist 	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Rubriiki 3003 või 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	

1	2	3	või 4
3003 ja 3004 (jätkub)	— muud	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Rubriiki 3003 või 3004 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 31	Väetised; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3105	Mineraal- või keemilised väetised, mis sisaldavad kahte või kolme toimeainet: lämmastik, fosfor ja kaalium; muud väetised; käesoleva grupi tooted tablettidena vms kujul või pakkides, mille brutomass ei ületa 10 kg: — naatriumnitraat — kaltsiumtsüanamiid — kaaliumsulfaat — magneesiumkaaliumsulfaat	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 32	Park- ja värvainete ekstraktid; tanniinid ja nende derivaadid; värvained ja pigmentid; värvid ja lakid; kitt ja muud mastiksid; tint; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3201	Tanniinid ja nende soolad, estrid, eetrid ja muud derivaadid	Tootmine taimse päritoluga tanniinekstraktidest	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

1	2	3	4
3205	Värvilised tehispigmentid; nende alusel valmistatud käesoleva grupi märkuses 3 nimetatud preparaadid ⁽¹⁾	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriikidesse 3203, 3204 ja 3205 kuuluvad materjalid. Rubriiki 3205 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 33	Eeterlikud õlid ja resinoidid; parfümeeria- ja kosmeetikatooted ja hügieenivahendid; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3301	Eeterlikud õlid (terpeenivabad või mitte), sh tahked ja puhtad; resinoidid, ekstraheeritud õlivaigud; eeterlike õlide kontsentraadid rasvades, mittelenduvates õlides, vahades või muus sellises (saadud lilledest või muudest taimedest leotamise teel); eeterlike õlide terpeenidest eraldamise kõrvaltooted; eeterlike õlide destillaadid ja vesilahused	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh sama rubriigi teise "rühma" ⁽²⁾ kuuluvad materjalid. Sama grupi materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 34	Seep, pindaktiivsed orgaanilised ained, pesuained, määrdeained, tehisevaha, töödeldud vaha, poleerimis- või küürimisvahendid, küünlad ja muud sellised tooted, voolimispastad, hambaproteeside parafiinid ja hambaravis kasutatavad kipsisegud; välja arvatud	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 3403	Määrdeained, mis sisaldavad alla 70 massiprotsendi toornaftat või mineraalõlisisid	Rafineerimine ja/või üks või enam eriprotsessi ⁽³⁾ või Muud toimingud, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Grupi 32 märkuses 3 on öeldud, et nimetatud preparaadid on liigist, mida kasutatakse mis tahes materjali värvimiseks või komponentidena värvimisvahendite valmistamiseks, tingimusel et need preparaadid ei ole klassifitseeritud mõnda muusse grupi 32 rubriiki.

⁽²⁾ "Rühmaks" loetakse mis tahes osa, mis on muust tekstist eraldatud semikooloniga.

⁽³⁾ Eritoimingutega seotud tingimuste kohta vt sissejuhatavaid märkusi 7.1 ja 7.3.

1	2	3	või 4
3404	<p>Tehisvaha ja töödeldud vaha:</p> <ul style="list-style-type: none"> — parafiini, naftavaha, bituminoosetest mineraalidest saadud vaha, toorparafiini või õlivaba parafiini alusel valmistatud vaha — muud 	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, välja arvatud:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hüdrogeenitud õlid, mis on rubriiki 1516 kuuluva vaha omadustega, — määramata keemilise koostisega rasvhapped või tööstuslikud rasvaalkoholid rubriigi 3823 vahade omadustega, — rubriiki 1404 kuuluvad materjalid Neid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast 	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>
ex grupp 35	<p>Valkained; modifitseeritud tärklis; liimid; ensüümid (fermendid); välja arvatud:</p> <p>3505 Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (nt želatineeritud või esterdatud tärklised); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid:</p> <ul style="list-style-type: none"> — eteriseeritud ja esteriseeritud tärklis — muud <p>ex 3507 Mujal nimetamata valmisensüümid</p>	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3505 kuuluvad materjalid</p> <p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 1108 kuuluvad materjalid</p> <p>Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>

1	2	3	4
Grupp 36	Lõhkeained; pürotehnilised tooted, tuletikud, pürofoorsed sulamid, teatavad kergestisüttivad preparaadid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex grupp 37	Foto- ja kinokaubad; välja arvatud: 3701 Valgustamata valgustundlikud fotoplaadid ja lamefilmid mis tahes materjalist, v.a paber, papp ja tekstiilmaterjalid; valgustamata valgustundlik kiirfoto-lamefilm, pakendatud või pakendamata: — kiirvärvifilmid pakkides — muud	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui 3701 või 3702. Rubriiki 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui 3701 või 3702. Rubriiki 3701 või 3702 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende koguväärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3702	Valgustamata valgustundlikud mis tahes materjalist fotofilmid rullides, v.a paber, papp ja tekstiilmaterjalid; valgustamata valgustundlikud kiirfotofilmid rullides	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui 3701 või 3702	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
3704	Fotoplaadid, -filmid, -paber, -papp ja -tekstiil, valgustatud, ent ilmutamata	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muudesse rubriikidesse kui 3701–3704	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

1	2	3	või	4
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 3801	— Kolloidne grafiit õlispensioonina ja poolkolloidne grafiit; süsinikupastad elektroodidele	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
	— Grafiidipasta, mis on grafiidi ja mineeraalõlide segu ning milles on grafiiti üle 30 massiprotsendi	Tootmine, milles kõikide kasutatavate gruppi 3403 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 3803	Rafineeritud tallõli	Toortallõli rafineerimine	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 3805	Auru-sulfaattärpentin, puhastatud	Puhastamata auru-sulfaattärpentini destilleerimine või rafineerimine	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 3806	Estervaigud	Tootmine vaikhapetest	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 3807	Puupigi (puutõrvapigi)	Puutõrva destilleerimine	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
3808	Insektitsiidid, rodentitsiidid, fungitsiidid, herbitsiidid, idanemist takistavad vahendid, taimekasvuregulaatorid, desinfitseerimisvahendid jms jaemüügipakendis või preparaate või toodetena (näiteks väevilpael, -küünlad või -tahid, kärbsepaber)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		
3809	Viimistlusained, värvimise kiirendajad ja värvifiksaatorid ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetatud tooted ja preparaadid (nt apretid ja peitsid)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast		

1	2	3	4 või
3810	Metallpindade peitsimispreparaadid; rübustid jm abipreparaadid kõvajoodisega jootmiseks või keevitamiseks; metallist ja muudest materjalidest pulbrid pehme- ja kõvajoodisega jootmiseks või keevitamiseks; keevituselektroodide südamikena või katetena kasutatavad preparaadid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3811	<p>Antidetonatsioonilised preparaadid, oksüdatsioonihäbitorid, vaikinhibiitorid, viskoossuse regulaatorid, korrosioonitõrjevahendid, muud valmiskujul lisandid naftatoodetele (sh bensiinile) jm samal eesmärgil kui naftatooted kasutatavaile vedelikele:</p> <p>— määrideõlilisandid, mis sisaldavad naftaõlisisid või mineraalõlisisid</p> <p>— muud</p>	<p>Tootmine, milles rubriiki 3811 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	
3812	Kautšuki vulkaniseerimiskiirendid; mujal nimetamata kummi või plastmasside plastikaatorid; antioksüdandid ja muud stabiliseerivad ühendid kummi või plastmasside jaoks	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3813	Segud ja laengud tulekustutite tarbeks; laetud tulekustutusgranaadid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3814	Mujal nimetamata orgaaniliste lahustite segud ja vedeldid; värvi- ja lakiemaldajad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3818	Legeeritud keemilised elemendid ketaste, plaatide vms kujul, kasutamiseks elektroonikas; legeeritud keemilised ühendid, kasutamiseks elektroonikas	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3819	Pidurivedelikud jm hüdrauliliste ülekannete vedelikud, mis ei sisalda või sisaldavad kuni 70 massiprotsenti naftaõlisisid või mineraalõlisisid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3820	Antifriisid ja jäätumismvastased vedelikud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
3822	Diagnostilised või laboratoorsed reagen- did kandjal ning diagnostilised või labo- ratoorsed valmisreagen did kandjal või mitte, peale rubriiki 3002 või 3006 kuu- luvate	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3823	Tööstuslikud monokarboksüülrasv- happed; rafineerimisel saadud happelised õlid; tööstuslikud rasvalkoholid: — tööstuslikud monokarboksüülrasv- happed, rafineerimisel saadud happe- lised õlid — tööstuslikud rasvalkoholid	Tootmine, milles kõik kasutatavad mater- jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 3823 kuulu- vad materjalid	
3824	Valuvormide ja -kärnide tootmisel kasu- tatavad sideained; keemiatööstuses ja sel- lega seotud tööstusharudes toodetavad mujal nimetamata keemiatooted ja prepa- raadid (k.a looduslike saaduste segudest koosnevad); keemiatööstuse ja sellega seotud tööstusharude mujal nimetamata tootmisjäädid: — käesolevasse rubriiki kuuluvad: Valu- vormide ja -kärnide tootmisel kasuta- tavad looduslikel vaikuldel põhineva- test toodetest sideained Naftenhapped, nende vees lahustu- matud soolad ja estrid Sorbitool, välja arvatud rubriiki 2905 kuuluv Naftasulfaadid, v.a leelismetallide, ammooniumi ja etanoolamiinide naf- tasulfaadid; mineraalõlide tiofeenitud sulfohapped ja nende soolad Ioonvahetajad Gaasiabsorbendid vaakumseadiste jaoks Leeliseline raudoksiüd gaasipuhastu- seks Koksigaaside puhastamisel saadud ammoniaaki sisaldav vedelik ja ammendatud oksiidid Naftenhapped, nende vees lahustu- matud soolad ja estrid Puskariõli ja põdrasarveõli Segud sooladest, millel on erinevad anioonid Želatiinil põhinevad rullile kantavad kopeerimispestad, paberist või tekstii- list alusel või mitte	Tootmine, milles kõik kasutatavad mater- jalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeri- tud materjale võib siiski kasutada tingi- musel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4
3824 (jätkub)	— muud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
3901 – 3915	Plastmassid algkujul, plastmassijäätmed, -lõikmed ja -puru, v.a rubriikidesse ex 3907 ja 3912 kuuluvad plastmassid, mille suhtes kohaldatakse allpool toodud reeglit:		
	— aditiivse homopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab 99 % või rohkem kogu polümeeri massist	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast, — kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ⁽¹⁾ 	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>
	— muud	<p>Tootmine, milles kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ⁽¹⁾</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>
ex 3907	— Polükarbonaadist ja akrüülitriilbutadienstüreeni kopolümeerist (ABS) valmistatud kopolümeer	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Samasse rubriiki klassifitseeritud materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast ⁽¹⁾</p>	
	— Polüester	<p>Tootmine, milles kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ja/või tootmine tetrabromo(bisfenool A)polükarbonaadidest</p>	
3912	Mujal nimetamata tselluloos ja selle keemilised derivaadid algkujul	<p>Tootmine, milles kasutatavate samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast</p>	
3916 – 3921	Plastmassist pooltooted ja tooted, v.a rubriikidesse ex 3916, ex 3917, ex 3920 ja ex 3921 kuuluvad tooted, mille suhtes kohaldatakse allpool toodud reegleid:		
	— lamedad tooted, mida on töödeldud rohkem kui pinnatöötlus või lõikamine muusse vormi kui täisnurkseks; muud tooted, mida on pinnatöötlusest rohkem töödeldud	<p>Tootmine, milles kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>

⁽¹⁾ Toodete suhtes, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 klassifitseeritud materjalidest, kohaldatakse käesolevat piirangut ainult selle materjalirühma kohta, mis on toote massis ülekaalus.

1	2	3	või 4
3916 — 3921 (jätkub)	— muud: — — aditiivse homopolümeerisatsiooni saadused, milles üks monomeer moodustab 99 % või rohkem kogu polümeeri massist — — muud	Tootmine, milles: — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast, — kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ⁽¹⁾ Tootmine, milles kasutatavate gruppi 39 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast ⁽¹⁾	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 3916 ja ex 3917	Torud ja profiilvormid	Tootmine, milles: — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast, — tootega samasse rubriiki klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 3920	— Ionomeerlehed ja -kiled: — regenereeritud tselluloosist, polüamimidest või polüetüleenist lehed	Tootmine metalli- (peamiselt tsingi- ja naatriumi-)ioonidega osaliselt neutraliseeritud etüleen ja metakrüülhappe kopolümeerist (termoplastsest osasoolast) Tootmine, milles kasutatavate samasse rubriiki kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 3921	Plastkiled, metalliseeritud	Tootmine läbipaistvast polüesterkilest, mille paksus on kuni 23 mikronit ⁽²⁾	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
3922 — 3926	Plastmasstooted	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Toodete suhtes, mis koosnevad nii rubriikidesse 3901–3906 kui ka rubriikidesse 3907–3911 klassifitseeritud materjalidest, kohaldatakse käesolevat piirangut ainult selle materjalirühma kohta, mis on toote massis ülekaalus.

⁽²⁾ Ülliläbipaistvaks kileks loetakse kilet, mille valgustugevust vähendav toime (hägustugegur) mõõdetuna Gardneri nefelomeetriga ASTM-D 1003-16 on alla 2 %.

1	2	3	või 4
ex grupp 40	Kumm ja kummitooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 4001	Kreppkummi lamineeritud tahvlid kindade valmistamiseks	Loodusliku kautšuki lehtede lamineerimine	
4005	Vulkaniseerimata täidisega kautšuk (toor-kummi), algkujul või tahvlite, lehtede või ribadena	Tootmine, milles kasutatavate materjalide, v.a looduslik kautšuk, väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
4012	Protekteeritud või kasutatud kummist õhkrehvid; kummist täisrehvid või padjandrehvid, rehvide kummist vahetusprotektorid ja veljelindid:		
	— protekteeritud või kummist täisrehvid või padjandrehvid	Kasutatud rehvide protekteerimine	
	— muud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 4011 või 4012 kuuluvad materjalid	
ex 4017	Tooted kõvakummist	Tootmine kõvakummist	
ex grupp 41	Toorkarusnahad ja nahad, nahk, karusnahad ja nahktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 4102	Lamba ja talle villata toornahad	Villa eemaldamine villaga kaetud lamba- või tallenahalt	
4104 – 4107	Karvadeta ja villata nahk, v.a rubriiki 4108 või 4109 kuuluv nahk	Eelpargitud naha taasparkimine või Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
4109	Lakknahk (naturaalne ja lamineeritud); metalliseeritud nahk	Tootmine rubriikidesse 4104–4107 kuuluvast nahast tingimusel, et selle väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 42	Nahatooted; sadulsepatooted ja rakmed; reisisarbed, käekotid jms tooted; tooted loomasooltest (v.a naturaalsiidikiust)	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	

1	2	3	4 või
ex grupp 43	Karusnahk ja tehiskarusnahk; tooted nendest; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 4302	Pargitud või töödeldud karusnahad, ühendatud:		
	— plaadi, risti vms kujuga	Pleegitamine või värvimine lisaks kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnaha lõikamisele ja kokkuühendamisele	
	— muud	Tootmine kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnahast	
4303	Karusnahast rõivad, rõivamanused jm karusnahatooted	Tootmine rubriiki 4302 kuuluvast kokkuühendamata pargitud või töödeldud karusnahast	
ex grupp 44	Puit ja puittooted; puusüsi, välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode.	
ex 4403	Jämedalt prussitud puit	Tootmine töötlemata puidust, kooritud või koorimata või laasitud	
ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja vineerlõigatud või ringkooritud puit, sh hõõveldatud, lihvitud või jätkatud, paksusega üle 6 mm	Hõõveldamine, lihvimine või sõrmtappimine	
ex 4408	Spoon ja spoonilehed vineeri valmistamiseks, paksusega kuni 6 mm, pleissitud ja muu pikikiudu saetud, vineerlõigatud või ringkooritud puit, hõõveldatud, lihvitud või sõrmtapitud, paksusega kuni 6 mm	Pleissimine, hõõveldamine, lihvimine või sõrmtappimine	
ex 4409	Puit pidevprofiiliga hõõveldatud või mitte, lihvitud või mitte, jätkatud või mitte:		
	— lihvimine või sõrmtappimine	Lihvimine või sõrmtappimine	
	— profileeritud tooted	Profileerimine	
ex 4410 – ex 4413	Profileeritud tooted, sh põrandaliistud jm profileeritud lauad	Profileerimine	
ex 4415	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid	Tootmine mõõtu lõikamata laudadest	
ex 4416	Vaadid, pütid, tõrred, tünnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad	Tootmine lõhestatud tünnilaudadest, mida ei ole rohkem töödeldud kui saagimine mööda kahte põhipinda	

1	2	3	või	4
ex 4418	— Puidust tisléri- ja puusepatooted	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Puidust kargpaneelid, katuse-sindleid ja -laaste võib siiski kasutada		
	— Profileeritud tooted	Profileerimine		
ex 4421	Tikutoorikud; puidust jalatsinaelad ja -tüüblid	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast puidust, v.a rubriiki 4409 kuuluv pidevprofiliga puit		
ex grupp 45	Kork ja korgist tooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
4503	Looduslikust korgist tooted	Tootmine rubriiki 4501 kuuluvast korgist		
Grupp 46	Õlgedest, espartost ja muust punumismaterjalist tooted; korv- ja vitspunutised	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
Grupp 47	Puidu või muude kiuliste tselluloosmaterjalide tselluloos; paberi- või papijäätmed ja -puru	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex grupp 48	Paber ja papp; paberimassist, paberist või papist tooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex 4811	Paber ja papp, ainult jooneline või ruuduline	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest		
4816	Kopeerpaber, isekopeeriv paber jm paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), kopeerimisaparatuuride pabersabloonid ja paberist ofsetplaadid, karpides või lahtiselt	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest		
4817	Paberist või papist ümbrikud, postpaber-ümbrikud, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 		

1	2	3	või 4
ex 4818	Tualettpaber	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
ex 4819	Karbid, kastid, kotid jm pakendid paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 4820	Kirjaplokid	Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 4823	Muu paber, papp, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas, suuruse või kuju järgi valmis lõigatud	Tootmine gruppi 47 kuuluvatest paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
ex grupp 49	Raamatud, ajalehed, pildid jm trükitooted; käsikirjad, masinakirjatekstdid ja plaanid; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
4909	Trükitud või illustreeritud postkaardid; trükitud õnnitus-, kutse- ja tähtpäevakaardid (illustreeritud või mitte, ümbrikuga või ilma, kaunistustega või ilma)	Tootmine materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 4909 või 4911	
4910	Kõikvõimalikud trükikalendrid (sh rebitava kalendriplokid): — püsikalendrid või vahetatavate plokkidega kalendrid, muust materjalist kui paberist või papist alusel — muud	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Tootmine materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 4909 või 4911	
ex grupp 50	Siid; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	

1	2	3	4
ex 5003	Siidijäägid (sh lahtihaspeldamiseks sobimatud kookonid, lõngajäätmed ja kohestatud jäätmed), kraasitud ja kammitud	Siidijääkide kraasimine või kammimine	
5004 — ex 5006	Siidlõng ja siidijääkidest kedratud lõng	Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata siidijääkidest, — kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
5007	Siidriie või siidijääkidest riie: — kumminiidisaldusega — muud	Tootmine ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — sünteesstaapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 51	Lambavill ja muude loomade vill või loomakarvad; hobusejõhvist lõng ja riie; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
5106 — 5110	Lambavillast, loomakarvadest või hobusejõhvist lõng	Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata siidijääkidest,	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	või 4
5106 – 5110 (jätkub)		<ul style="list-style-type: none"> — looduslikest kiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest 	
5111 – 5113	Loomakarvadest või hobusejõhvist riie: — kumminiidisaldusega — muud	Tootmine ühekordselt lõngast ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 52	Puuvill; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
5204 – 5207	Puuvillane lõng ja õmblusniit	Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata siidijääkidest, — looduslikest kiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4 või
5208 — 5212	Linane riie: — kumminiidisaldusega — muud	Tootmine ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilmassist või — paberist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
ex grupp 53 5306 — 5308 5309 — 5311	Muud taimsed tekstiilkiud; paberkiud ja paberkiust kangad; välja arvatud: Lõng muudest taimsetest tekstiilkiududest; paberlõng Muudest taimsetest tekstiilkiududest riie; paberlõngast riie: — kumminiidisaldusega	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata siidijääkidest, — looduslikest kiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilmassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest Tootmine ühekordsest lõngast ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5309 – 5311 (jätkub)	— muud	Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5401 – 5406	Lõng ja õmblusniit keemilistest staapelkiududest	Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata siidijääkidest, — sünteesstaapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist, või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
5407 ja 5408	Keemilistest filamentkiududest riie: — kumminiidisisaldusega — muud	Tootmine ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — sünteesstaapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberist	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5407 ja 5408 (jätkub)		või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5501 – 5507 5508 – 5511	Keemilised staapelkiud Lõng ja õmblusniit keemilistest staapelkiududest	Tootmine keemilistest materjalidest või tekstiilmassist Tootmine: ⁽¹⁾ — toorsiidist või kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata siidijääkidest, — sünteesstaapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilmassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
5512 – 5516	Keemilistest staapelkiududest riie: — kumminiidisaldusega — muud	Tootmine ühekordsest lõngast: ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — sünteesstaapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilmassist või — paberist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
ex grupp 56	Vatt, vilt ja lausriie; erilõngad; nõõrid, paelad, köied ja tooted nendest; välja arvatud:	Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
5602	Lausriie, kas impregneeritud, pealistatud, kaetud, lamineeritud või mitte: — nõeltöödeldud vilt — muud	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Võib siiski kasutada: — rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, — rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või — rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga elementaarfilamenti või -kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — kaseiinist valmistatud keemilistest staapelkiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	
5604	Tekstiiliga kaetud kumminiit või -pael; tekstiilõng ja -ribad jms rubriiki 5404 või 5405 kuuluvad tooted, impregneeritud, pealistatud, kaetud või ümbritsetud kummi või plastmassiga: — tekstiiliga kaetud kumminiit ja -pael — muud	Tootmine tekstiiliga katmata kumminiidist või -paelast Tootmine: ⁽¹⁾ — kraasimata või kammimata või muul viisil ketramiseks ettevalmistamata looduslikest kiududest, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5605	Metalliseeritud lõng, mähitud või mitte, olemuselt metallniidi, -riba või -puudriga kombineeritud või metalliga kaetud tekstiil lõng, -riba või muu rubriigis 5404 või 5405 nimetatuga analoogne toode	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
5606	Mähitud lõng ja ribad ning muud rubriigis 5404 või 5405 nimetatuga analoogsed tooted (v.a rubriiki 5605 kuuluv ja mähitud lõng hobusejõhvist); šenill-lõng (sh šenill-lõng flokist); buklee lõng	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata, — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või — paberi valmistamiseks ettenähtud materjalidest	
Grupp 57	Vaibad ja muud tekstiilpõrandakatted: — nõeltöödeldud vildist — muust vildist	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Võib siiski kasutada: — rubriiki 5402 kuuluvat polüpropüleenfilamenti, — rubriiki 5503 või 5506 kuuluvaid polüpropüleenkiudusid või — rubriiki 5501 kuuluvaid polüpropüleenfilamentkõisikuid, milles iga elementaarfilamenti või -kiu joontihedus on alla 9 detsiteksi, kui nende väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine: ⁽¹⁾ — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	või 4
Grupp 57 (jätkub)	— muud	Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — sünteetilisest või tehisfilamentlõngast, — looduslikest kiududest või — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata	
ex grupp 58	Eririie, taftingriie; pits, seinavaibad; posamendid, tikandid; välja arvatud: — kombineeritud kumminiidiga — muud	Tootmine ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5805	Käsitelgedel valmistatud seinavaibad (Gobelini, Flandria, Aubussoni, Beauvais jms tüüpi) ning käsitsi väljaõmmeldud (näiteks vars- või ristpistes) seinavaibad, valmistoodetena või mitte	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
5810	Tikandid kanga, ribade või motiividena	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5901	Kummi- või tärkliisainetega pealistatud riie raamatute väliskaanteks jms otstarbeks; pausriie; maalimislõuend; vaheriie ja selletaoline jäik kübara-alusriie	Tootmine lõngast	
5902	Rehvikoorriie eriti tugevast nailonlõngast või muust eriti tugevast polüamiid-, polüester- või viskooskiust lõngast: — süsinikusaldusega kuni 0,05 massi% — muud	Tootmine lõngast Tootmine keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	
5903	Plastmassiga impregneeritud, pealistatud, kaetud või lamineeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv)	Tootmine lõngast või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsi- viimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5904	Linoleum, valmis lõigatud või mitte; põrandakatted tekstiilalusel, valmis lõigatud või mitte:	Tootmine lõngast ⁽¹⁾	
5905	Tekstiilseinakatted: — impregneeritud, pealistatud või kaetud kummi või plastmassiga: — muud	Tootmine lõngast Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5905 (jätkub)		või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5906	Kummeeritud riie (v.a rubriiki 5902 kuuluv): — silmkoe- või heegeldatud kangad — muu sünteesfilamentlõngast kangas, mille tekstiilmaterjalisisaldus on üle 90 massiprotsendi — muud	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Tootmine keemilistest materjalidest Tootmine lõngast	
5907	Riie, mujal nimetamata viisil impregneeritud, pealstatud või kaetud; maalitud lõuend teatridekoratsioonideks, stuudiofooniks jms	Tootmine lõngast või Trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
5908	Tekstiiltahid lampidele, ahjudele, valgumihklitele, küünaldele vms, telgedel kootud, punutud või silmkoelised; hõõgsukad ja silmkoeline ümarkangas selleks otstarbeks, impregneeritud või mitte: — impregneeritud hõõgsukad — muud	Tootmine silmkoelisest hõõgsukakangast Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

1	2	3	4
5909 – 5911	Tekstiiltooted tööstuslikuks otstarbeks: — poleerimiskettad ja -rõngad, v.a rubriiki 5911 kuuluvast vildist — riie, mida tavaliselt kasutatakse paberitööstuses või muuks tehniliseks otstarbeks, vanutatud või vanutamata, impregneeritud või impregneerimata, pealistatud või pealitamata, ümar-kangas või lõputu lindina või ühe- või mitmekordse lõime ja/või koega, või rubriiki 5911 kuuluv siledakoeline mitmekordse lõimega ja/või koega riie — muud	Tootmine lõngast või rubriiki 6310 kuuluvatest kangajäätmetest või kaltsudest Tootmine: ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — järgmistest materjalidest: — — polütetrafluoroetüleenlõngast, ⁽²⁾ — — mitmekordsest polüamiidlõngast, mis on immutatud või kaetud fenoolvaikudega, — — <i>m</i> -fenüleendiamiini ja isoftaalhappe polükondenseerimisel saadud sünteetilisest polüamiididest tekstiilkiududest lõng, — — polütetrafluoroetüleenist monofilament, ⁽²⁾ — — polü- <i>p</i> -fenüleen tereftalamiidist sünteetilisest tekstiilkiududest lõng, — — klaaskiust lõng, kaetud fenoolvaikudega ja mähitud akrüüllõngaga, ⁽²⁾ — — kopolüester monofilamendid polüestrist ja tereftaalhappe vaikudest ja 1,4-tsükloheksaandieta-noolhapest ja isoftaalhapest, — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Tootmine ⁽¹⁾ — kookoslõngast, — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

⁽²⁾ Selle materjali kasutamine piirneb paberivalmistamismasinates kasutatava riide valmistamisega.

1	2	3	4
Grupp 60	Silmkoe- või heegeldatud kangad	Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	
Grupp 61	Silmkoelised või heegeldatud rõivad ja rõivamanused: — saadud mitme kindlakujuliseks lõigatud trikookangast detaili või kindlakujuliseks silmkootud või heegeldatud detaili kokkuõblemisel või muul viisil ühendamisel — muud	Tootmine lõngast ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Tootmine: ⁽¹⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist	
ex grupp 62	Rõivad ja rõivamanused, mitte silmkoelised või heegeldatud; välja arvatud:	Tootmine lõngast ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ja ex 6211	Naiste, tüdrukute ja väikelaste rõivad ning väikelaste rõivamanused, tikitud	Tootmine lõngast ⁽²⁾ või Tootmine tikkimata kangast, tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽²⁾	
ex 6210 ja ex 6216	Aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast tulekaitsevahendid	Tootmine lõngast ⁽²⁾ või Tootmine peelistamata kangast, tingimusel et peelistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽²⁾	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

⁽²⁾ Vt sissejuhatavat märkust 6.

1	2	3	4
6213 ja 6214	Taskurätikud, suurrätikud, pea- ja kaelarätikud, sallid, mantiljad, loorid jms: — tikitud — muud	Tootmine pleegitamata ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ ⁽²⁾ või Tootmine tikkimata kangast, tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽²⁾ Tootmine pleegitamata ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ ⁽²⁾ või Tootmine, millele järgneb trükkimine, millega kaasneb vähemalt kaks ettevalmistus- või viimistlusoperatsiooni (nagu näiteks pesemine, pleegitamine, merseriseerimine, termofikseerimine, karvastamine, kalandreerimine, kokkutõmbumisvastane töötlemine, püsiviimistlemine, dekateerimine, immutamine, nõelumine ja nopete eemaldamine), kui kasutatava rubriikidesse 6213 ja 6214 kuuluva trükkimata kanga väärtus ei ületa 47,5 % toote tehasehinnast	
6217	Muud valmis rõivamanused; rõivaste ja rõivamanuste osad (v.a rubriigis 6212 nimetatud): — tikitud — aluminiseeritud polüestrist fooliumiga kaetud kangast tulekaitsevahendid — vahevooder kraede ja mansettide jaoks, valmis lõigatud	Tootmine lõngast ⁽²⁾ või Tootmine tikkimata kangast, tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽²⁾ Tootmine lõngast ⁽²⁾ või Tootmine pealistamata kangast, tingimusel et pealistamata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast ⁽²⁾ Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,	

⁽¹⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

⁽²⁾ Vt sissejuhatavat märkust 6.

1	2	3	või	4
6217 (jätkub)	— muud	— kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		
ex grupp 63	Muud valmistekstiiltooted; komplektid; kantud rõivad ja kasutatud tekstiiltooted; kaltsud; välja arvatud:	— Tootmine lõngast ⁽¹⁾		
6301 — 6304	Tekid ja reisivaibad, voodipesu jms; kardinaid jms; muud sisustustarbed: — vildist, lausriidest — muud: — — tikitud	— Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine: ⁽²⁾ — looduslikest kiududest või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Tootmine ühekordsest pleegitamata lõngast ⁽¹⁾ ⁽³⁾ või Tootmine tikkimata kangast (v.a silmkoe-line ja heegeldatud kangas), tingimusel et tikkimata kanga väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		
6305	— — muud	— Tootmine pleegitamata ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
6306	Kattepresendid, markiisid ja päikesekatted; telgid; paatide, purjelaudade või maasõidukite purjed; matkatarbed: — lausriidest — muud	— Tootmine: ⁽²⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Tootmine: ⁽¹⁾ ⁽²⁾ — looduslikest kiududest või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist Tootmine pleegitamata ühekordsest lõngast ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
6305	Kotid kaupade pakendamiseks	— Tootmine: ⁽²⁾ — looduslikest kiududest, — keemilistest staapelkiududest, kraasimata, kammimata või muul viisil ketramiseks ette valmistamata või — keemilistest materjalidest või tekstiilimassist		

⁽¹⁾ Vt sissejuhatavat märkust 6.

⁽²⁾ Tekstiilmaterjalide segust valmistatud tooteid käsitlevate eritingimuste kohta vt sissejuhatavat märkust 5.

⁽³⁾ Kootud või heegeldatud esemete, mitte elastsed või kummeeritud, mis on saadud kootud või heegeldatud kangatükkide (möötu lõigatud või möötu kootud) õmblemise või kokkuühendamise teel, vt sissejuhatavat märkust 6.

1	2	3	4
6307	Muud valmistooted, k.a jäigast tekstiilist rõivalõiked (šabloonid)	Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
6308	Komplektid riidest ja lõngast, lisanditega või ilma, vaipade, seinavaipade, tikitud laudlinade, salvrätikute vms tekstiilitoodete valmistamiseks, jaemüügiks pakendatud	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida selle suhtes kohaldataks, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatuseeta tooteid, tingimusel et nende koguväärtus ei ületa 15 % toote tehasehinnast	
ex grupp 64	Jalatsid, kedrid jms tooted; välja arvatud:	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, v.a rubriiki 6406 kuuluvad kokkupandud pealsed, mis on kinnitatud sisetalla või muu põhja osa külge	
6406	Jalatsite detailid (k.a pealsed, muude detailidega peale taldade ühendatud või mitte); sisepealsed, kannaalustükid jms tooted; kedrid, säärised jms tooted, nende detailid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 65	Peakatted ja nende osad, välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
6503	Viltkübarad jm vildist peakatted (valmistatud rubriigis 6501 nimetatud kübaratoorikutest, kübaraviltidest või lamedatest viltketastest, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma)	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ⁽¹⁾	
6505	Kübarad jm peakatted, silmkoos või heegeldatud, või tehtud pitsi-, vildi- vm tekstiilmaterjali tükkidest (v.a ribadest), voodriga või ilma, kaunistustega või ilma; juuksevärgud mis tahes materjalist, voodriga või ilma, kaunistustega või ilma	Tootmine lõngast või tekstiilkiududest ⁽¹⁾	
ex grupp 66	Vihma- ja päevavarjud, jalutuskepid, toetuskepid, piitsad, ratsapiitsad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
6601	Vihmavarjud ja päevavarjud (sh jalutuskepp-vihmavarjud, aiavarjud jms):	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

⁽¹⁾ Vt sissejuhatavat märkust 6.

1	2	3	või	4
Grupp 67	Töödeldud suled ja udusuled ning nendest valmistatud tooted; tehislilled; juukselõikemed	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex grupp 68	Kivist, kipsist, tsemendist, asbestist, vilgukivist jms materjalist tooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex 6803	Looduslikust või aglomeeritud kiltkivist tooted	Tootmine töödeldud kiltkivist		
ex 6812	Asbesttooted; asbestil põhinevatest või asbestil ja magneesiumkarbonaadil põhinevatest segudest tooted	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist		
ex 6814	Vilgukivitooted, sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivi, paberist, papist või muust materjalist alusel	Tootmine töödeldud vilgukivist (sh aglomeeritud või regenereeritud vilgukivi)		
Grupp 69	Keraamikatooted	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex grupp 70	Klaas ja klaasitooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode		
ex 7003, ex 7004 ja ex 7005	Mittepeegeldava kihiga klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7006	Rubriikides 7003, 7004 ja 7005 nimetatud klaas, töödeldud servadega, painutatud, graveeritud, puuritud, emailitud või muul viisil töödeldud, ent raamimata ning muust materjalist detailideta	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7007	Kildumatu klaas, milleks on karastatud või mitmekihiline klaas	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7008	Mitmekihilised klaasisolaatorid	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		
7009	Klaaspeeglid, raamidega või ilma (sh taha-vaatepeeglid)	Tootmine rubriiki 7001 kuuluvatest materjalidest		

1	2	3	või 4
7010	Klaasist pudelid, flakoonid (lihvitud klaasist pudelid), purgid, kannud, väikesed rohpudelid, ampullid jm klaasmahutid kaupade säilitamiseks, pakendamiseks või transpordiks; klaasist konservipurgid; klaaskorgid, klaaskaaned jm klaasist sulgemisvahendid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode või Klaasesemete lihvimine, tingimusel et lihvimata klaasesemete väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7013	Klaasist lauanõud ja kööginõud, tualett- ja kontoritarbed, sisekujunduses kasutatavad klaasesemed jms klaasitooted (v.a rubriikides 7010 ja 7018 nimetatud):	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode või Klaasesemete lihvimine, tingimusel et lihvimata klaasesemete väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast või Käsitsi puhutud klaasesemete käsitsi dekoreerimine (v.a siiditrükk), tingimusel et käsitsi puhutud klaasesemete väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 7019	Klaaskiust tooted, v.a lõng	Tootmine: — kamm- või kraaslindid, heie, lõng ja tükeldatud kiud — klaasvill	
ex grupp 71	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, vääris- ja poolvääriskivid, väärismetallid, väärismetallidega plakeeritud metallid, tooted neist; juveeltoodete imitatsioonid; mündid; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 7101	Looduslikud ja kultiveeritud pärlid, ajutiselt niidile lukitud nende transpordi hõlbustamiseks	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 7102, ex 7103 ja ex 7104	Looduslikest, tehislisest või taastatud vääris- või poolvääriskividest tooted	Tootmine töötlemata vääriskividest või poolvääriskividest	
7106, 7108 ja 7110	Väärismetallid: — töötlemata	Tootmine materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 7106, 7108 või 7110 või Rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide elektrolüütiline, termiline või keemiline eraldamine	

1	2	3	või 4
<p>7106, 7108 ja 7110 (jätkub)</p> <p>ex 7107, ex 7109 ja ex 7111</p> <p>7116</p> <p>7117</p>	<p>— pooltöödeldud või pulbrina</p> <p>Väärismetalliga plakeeritud metallid, pooltootena</p> <p>Tooted looduslikest või kultiveeritud pärlitest, väärismetallide või poolvääriskividest (looduslikest, tehnilikest või taastatud kividest)</p> <p>Juveeltoodete imitatsioonid:</p>	<p>või</p> <p>Rubriiki 7106, 7108 või 7110 kuuluvate väärismetallide legerimine omavahel mitteväärismetallidega</p> <p>Tootmine töötlemata väärismetallidest</p> <p>Tootmine väärismetalliga plakeeritud töötlemata metallidest</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode</p> <p>või</p> <p>Tootmine väärismetalliga pindamata või katmata mitteväärismetallist osadest, tingimusel et kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast</p>	
<p>ex grupp 72</p> <p>7207</p> <p>7208 – 7216</p> <p>7217</p> <p>ex 7218, 7219 – 7222</p> <p>7223</p> <p>ex 7224, 7225 – 7228</p>	<p>Raud ja teras, välja arvatud:</p> <p>Pooltöödeldud tooted rauast või legerimata terasest</p> <p>Lehtvaltstooted, vardad ja latid, nurk- ja profiilraud, rauast või legerimata terasest</p> <p>Traat rauast või legerimata terasest</p> <p>Pooltöödeldud tooted, lehtvaltstooted, vardad ja latid, nurk- ja profiilraud, roostevabast terasest</p> <p>Roostevabast terasest traat</p> <p>Pooltöödeldud tooted, lehtvaltstooted, vardad ja latid, nurk- ja profiilraud, korrapäraselt punktidesse keritud; nurk- ja profiilraud muust legeritud terasest; õõnsad puurvardad, legeritud või legerimata terasest</p>	<p>Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode</p> <p>Tootmine rubriiki 7201, 7202, 7203, 7204 või 7205 kuuluvatest materjalidest</p> <p>Tootmine rubriiki 7206 kuuluvatest valuplokkidest või muudest esmasvormidest</p> <p>Tootmine rubriiki 7207 kuuluvatest pooltöödeldud materjalidest</p> <p>Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest valuplokkidest või muudest esmasvormidest</p> <p>Tootmine rubriiki 7218 kuuluvatest pooltöödeldud materjalidest</p> <p>Tootmine rubriiki 7206, 7218 või 7224 kuuluvatest valuplokkidest või muudest esmasvormidest</p>	

1	2	3	4
7229	Legeeritud terasest traat	7224	7224
		3	või
			4
7229	Legeeritud terasest traat	7224	7224
		3	või
			4
ex grupp 73	Raud- või terastraadist tooted; välja arvatud:	7206	7206
		3	või
			4
ex 7301	Sulundkonstruktsioonid	7206	7206
		3	või
			4
7302	Raudteede ja trammiteede rauast või terasest konstruktsioonelemendid: rööpad, hammas- ja vasturööpad, pöörmed, risttrööpad, pöörmekangid jm ristühendused, liiprid, lukuliiprid, aluslapid, sidelapid, kiilud, tugiplaadid, tugipadjad, tõmmitad, kandurid, rööpapid jm detailid rööbaste ühendamiseks või kinnitamiseks	7206	7206
		3	või
			4
7304, 7305 ja 7306	Igasugused õmbluseta torud ja õõnesprofiilid, rauast või terasest (v.a valumalmist)	7206, 7207, 7218 või 7224	7206, 7207, 7218 või 7224
		3	või
			4
ex 7307	Roostevabast terasest toruliitmikud (ISO nr X5CrNiMo 1712), mitmes osas	7206	7206
		3	või
			4
7308	Rauast või terasest metallkonstruktsioonid (v.a rubriigis 9406 nimetatud monteeritavad ehitised) ja nende osad (näiteks sillad, sillasektsioonid, lüüsvärvad, tornid, sõrestikmastid, katusekatted, katusefermid, ukсед, aknad, nende raamid, lävepakud, aknaluugid, balustraadid, piilarid ja sambad)	7301	7301
		3	või
			4
ex 7315	Autode jääketid	7315	7315
		3	või
			4
ex grupp 74	Vask ja vasktooted; välja arvatud:	7401	7401
		3	või
			4

1	2	3	või 4
7401	Vasekivi; tsementeeritud vask (sadestatud vask)	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
7402	Rafineerimata vask; vaskanoodid elektrolyütiliseks rafineerimiseks	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
7403	Rafineeritud vask ja vasesulamid, töötlemata: — rafineeritud vask — vasesulamid ja rafineeritud vask, mis sisaldab muid elemente	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine töötlemata rafineeritud vasest või vasejätmetest ja -murrust	
7404	Vasejätmed ja -murd	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
7405	Vaseligatuurid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 75	Nikkel ja niklitooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7501 – 7503	Niklikivi, nikkeloksiidide aglomeraadid jm nikkelmetallurgia vaheproduktid; töötlemata nikkel; niklijätmed ja -murd	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 76	Alumiinium ja alumiiniumtooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
7601	Töötlemata alumiinium	Tootmine legeerimata alumiiniumist või alumiiniumijätmetest või -murrust termilise või elektrolüütilise töötusega	

1	2	3	4 või
7602 ex 7616	Alumiiniumijäätmed ja -murd Alumiiniumtooted, v.a alumiiniumtraadist või alumiiniumi paisuvsulamitest võrk, riie, võred, piirded, tugevdav kangas jms materjalid (sh otsteta lint)	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Alumiiniumtraadist või laiendatud alumiiniummetallist võrku, riiet, võret, piirdeid, tugevdavat kangast jms materjale võib siiski kasutada, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 77	Reserveeritud võimalikuks tulevaseks kasutamiseks kaupade kirjeldamise ja kodeerimise harmoneeritud süsteemis		
ex grupp 78 7801 7802	Plii ja pliitooted; välja arvatud: Töötlemata plii: — rafineeritud plii — muud Pliijäätmed ja -murd	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast Tootmine pliiangidest või toorplii Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Rubriiki 7802 kuuluvaid jäätmeid ja murdu ei tohi siiski kasutada Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 79	Tsink ja tsinktooted; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
7901	Töötlemata tsink:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Rubriiki 7902 kuuluvaid jäätmeid ja murdu ei tohi siiski kasutada	
7902	Tsingijäätmed ja -murd	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 80	Tina ja tinatooted; välja arvatud:	Tootmine, milles:	
8001	Töötlemata tina	<ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast 	
8002 ja 8007	Tinajäätmed ja -murd; muud tinast tooted	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
Grupp 81	Muud mitteväärismetallid; metallkeraamika; tooted sellest:		
	— muud mitteväärismetallid, sepiatunud; tooted sellest	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
	— muud	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex grupp 82	Mittetväärismetallist tööriistad, vahendid, lauanoad, lusikad ja kahvlid; nende mitteväärismetallist osad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
8206	Jaemüügiks pakendatud tööriistakomplektid kahest või enamast rubriikidesse 8202–8205 kuuluvast esemest	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui 8202–8205. Rubriiki 8202–8205 kuuluvaid tööriistu võib komplektis siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 15 % komplekti tehasehinnast	

1	2	3	4 või
8207	Vahetatavad tööinstrumendid käsi-tööriistade jaoks (mootoriga või ilma) või tööpinkidele (näiteks pressimiseks, stantsimiseks, keermestamiseks jne), sh metallistantside ja -presside tööinstrumendid, tööinstrumendid kivi- või pinnasepuuride jaoks	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8208	Noad ja lõiketerad masinate ning seadmete jaoks	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8211	Lõiketeradega noad, hammastatud või mitte (k.a aianoad), v.a rubriigis 8208 nimetatud noad, nende lõiketerad	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
8214	Muud lõikeriistad (näiteks juukselõikusmasinad, suured lihunik- ja kööginoad, raienoad, paberinoad); manikööri- ja pediküüritarvete komplektid ning manikööri- ja pediküüritarbed (sh küüneviilid)	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
8215	Lusikad, kahvlid, kulbid, vahukulbid, tordilabidad, kala- ja võinoad, suhkrutangid jms köögi- ja lauatarbed	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Mitteväärismetallist käepidemeid võib siiski kasutada	
ex grupp 83	Mitmesugused mitteväärismetallist tooted; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 8302	Muud kinnitusdetailid, furnituurid jms tooted hoonetele ja uste automaatsulgurid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Muud rubriiki 8302 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4
ex 8306	Mitteväärismetallist dekoratiivskulptuurid jm dekoratiivesemed	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Muid rubriiki 8306 kuuluvaid materjale võib siiski kasutada tingimusel, et nende väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex grupp 84	Tuumareaktorid, katlad, masinad ja mehaanilised seadmed; nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8401	Tuumkütuseelemendid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode (1)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8402	Aurukatlad (v.a keskkütte kuumaveekatlad, mis samaaegselt toodavad madalrõhuauru); ülekuumendusega kuumaveekatlad ja auru-kuumaveekatlad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8403 ja ex 8404	Kesküttekatlad (v.a rubriiki 8402 kuuluvad katlad) ja keskküttekatelde abiseadmed	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui 8403 või 8404	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
8406	Auruturbiinid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8407	Sädesüütega sisepõlemis-kolbmootorid ja rootormootorid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8408	Survesüütega sisepõlemis-kolbmootorid (diiselmootorid või pooldiiselmootorid)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8409	Osad, ette nähtud kasutamiseks üksnes või peamiselt rubriikidesse 8407 ja 8408 kuuluvates mootorites	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

(1) Käesolevat reeglit kohaldatakse 31. detsembrini 1998.

1	2	3	või 4
8411	Turboreaktiivmootorid, turbopropeller-mootorid ning muud gaasiturbiinid	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8412	Muud mootorid ja jõuseadmed	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8413	Rootorpumbad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
ex 8414	Tööstusventilaatorid, puhurid jms	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8415	Õhu konditsioneerimiseadmed, mis koosnevad mootoriga varustatud ventilaatorist ning seadmetest õhutemperatuuri ja õhuniiskuse reguleerimiseks, k.a seadmed, mis ei võimalda niiskust eraldi reguleerida	Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8418	Külmikud, sügavkülmikud ning muud külmutusseadmed (elektrilised või mitte); soojuspumbad, v.a rubriiki 8415 kuuluvad õhu konditsioneerimiseadmed	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kõikide kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
ex 8419	Masinad puidu-, pabermassi-, paberi- ja papitööstuse jaoks	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on tootega samasse rubriiki klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
8420	Kalandrid ja muud valtsimisseadmed (rullimisseadmed), v.a seadmed metallide ning klaasi valtsimiseks; nende valtsid (rullid):	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on tootega samasse rubriiki klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 25 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8423	Kaalud (v.a kaalud tundlikkusega 5 cg ja täpsemad), k.a kaalutundlikud loendurid ja kaalukontrolli seadmed; igat tüüpi kaaluvihid:	Tootmine, milles: <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8425 – 8428	Töste-, siirde- ning laadimismehhanismid	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 8431 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8429	Iseliikuvad buldooserid, pööratava või mittepööratava sahaga; greiderid, pinna-seplaneerijad, skreeperid, mehaanilised labidad, ekskavaatorid, ühekopalised laadurid, tampurid ja teerullid: — teerullid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
8429 (jätkub)	— muud	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülalloodud piirangu piires on rubriiki 8431 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8430	Muud pinnase teisaldamis-, profileerimis-, planeerimis-, tasandus-, kaevamis-, tampimis-, puurimis- ning lõikemehhanismid mullatööde tegemiseks ning maakide ja mineraalide kaevandamiseks; vaivasarad ja -tõmburid; lumesahad ja lumepuhurid	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülalloodud piirangu piires on rubriiki 8431 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8431	Osad, mida kasutatakse üksnes või peamiselt teerullides	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8439	Paberi- või tsellulooskiumassi valmistamiseks või paberi ja papi tootmiseks ning viimistlemiseks kasutatavad seadmed	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülalloodud piirangu piires on tootega samasse rubriiki klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 25 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8441	Muud seadmed paberi-, pabermassi- ja papitoodete valmistamiseks, k.a seadmed paberi ja papi lõikamiseks	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülalloodud piirangu piires on tootega samasse rubriiki klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 25 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
8444 – 8447	Rubriikidesse 8444–8447 kuuluvad tekstiilitööstuses kasutatavad masinad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 8448	Rubriikidesse 8444 ja 8445 kuuluvate masinate abiseadmed	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8452	<p>Õmblusmasinad, v.a rubriiki 8440 kuuluvad raamatute köitmis- ja brošeerimis-seadmed; spetsiaalselt õmblusmasinatele ettenähtud mööbel, alused ja katted; õmblusmasinanõelad:</p> <p>— õmblusmasinad (ainult tepp-pistega) mehhanismi massiga kuni 16 kg ilma mootoriga või kuni 17 kg mootoriga</p> <p>— muud</p>	<p>Tootmine:</p> <p>— milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</p> <p>— mehhanismi (v.a mootor) monteerimiseks kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtust,</p> <p>— kasutatavad niidipingutus-, silmuse-moodustus- ja siksakmehhanismid on päritolustaatuseta</p>	
8456 – 8466	Rubriikidesse 8456–8466 kuuluvad tööpingid, masinad ning nende osad ja manused	Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8469 – 8472	Kontoritehnika, näiteks kirjutusmasinad, kalkulaatorid, arvutid, paljundusaparatuurid, klammerdusmasinad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8480	Metallivalus kasutatavad vormikastid; vormialused; mudelid; valuvormid metallide (v.a valuplokkide vormid), metallkarbiidide, klaasi, mineraalmaterjalide, kummi ning plastmasside valamiseks	Tootmine, milles kõikide kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
8482	Veerelaagrid	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
8484	Mitmekihilised seibid, tihendid jne (kihid ainult metallidest või kombineeritud muude materjalidega); pakitud komplektid kõikvõimalikke seibe ning tihendeid; mehaanilised tihendid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8485	Mujal käesolevas grupis nimetamata seadmete ja mehhanismide osad, mis ei sisalda elektrilisi koostiselemente, isolaatoreid, kontakte, poole, juhtmeid jms	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 85	Elektrimasinad ja -seadmed, nende osad; helisalvestus- ja taasesustusseadmed; videokujutise ja -heli salvestus- ja taasesustusseadmed, nende osad ja lisaseadmed; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8501	Elektrimootorid ja -generaatorid (välja arvatud generaatorseadmed)	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaloodud piirangu piires on rubriiki 8503 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 3 % toote tehasehinnast
8502	Voolugeneraatorseadmed ja pöörlevad muundurid	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaloodud piirangu piires on rubriiki 8501 või 8503 klassifitseeritud kasutatavate materjalide koguväärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 8504	Arvutite toiteallikad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4
ex 8518	Mikrofonid ja nende alused; valjuhääldid, korpusesse monteeritud või mitte; elektrilised madalsagedusvõimendid; elektriline helivõimendusaparatuur	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8519	Plaadimängijad, kassettpleierid (pleierid) jm heli taastusaparaadid, ilma helisalvestusseadmeta	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8520	Magnetofonid jm helisalvestusaparaadid, heli taastusseadmega või ilma:	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8521	Videosignaali salvestus- või taastusaparatuur, sisaldab või ei sisalda videotuunerit:	Tootmine: <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8522	Osad ja abiseadmed, kasutatavad ainult või peamiselt rubriikides 8519–8521 nimetatud aparaatide juures	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8523	Salvestuseta magnetkandjad jms kandjad (v.a grupis 37 nimetatud tooted)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
8524	<p>Plaadid, lindid jm helisalvestusega või muu samamoodi salvestatud infoga kandjad, sh matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks, peale gruppi 37 kuuluvate toodete:</p> <p>— matriitsid ja vormid plaatide valmistamiseks</p> <p>— muud</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine:</p> <p>— milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</p> <p>— ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 8523 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
8525	<p>Raadiotelefonside, raadiotelegraafi, ringhäälingu ja televisiooni saateparaadid, nii vastuvõtuseadmetega kui ilma, nii helisalvestusaparatuuri või helitaasestusaparatuuriga kui ilma; televisioonikaamerad, videofotoaparaadid ja muud salvestavad videokaamerad</p>	<p>Tootmine:</p> <p>— milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</p> <p>— kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>
8526	<p>Radarseadmed (raadiolokatsiooniseadmed), raadionavigatsiooni abiseadmed ja raadiokaugjuhtimisseadmed</p>	<p>Tootmine:</p> <p>— milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</p> <p>— kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>
8527	<p>Raadiotelefonside, raadiotelegraafi ja ringhäälingu vastuvõtuaparaadid, nii samasse korpusesse monteeritud helisalvestusseadmete, helitaasestusseadmete või ajanaitäjaga kui ilma nendeta:</p>	<p>Tootmine:</p> <p>— milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast,</p> <p>— kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>

1	2	3	4
8528	Televisiooni vastuvõtuseadmed, mis sisaldavad või ei sisalda ringhäälingu raadiovastuvõtjat, heli- või videosalvestusseadmeid või heli- või videotaasestusseadmeid; videomonitorid ja videoprojektorid	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8529	Osad, kasutusel ainult või peamiselt nende aparaatide juures, mis kuuluvad rubriikidesse 8525–8528: — sobivad kasutamiseks üksnes või peamiselt videosalvestus- või -taasestusseadmetes — muud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8535 ja 8536	Elektrilised lülitusseadmed vooluahelatele, elektrilised katkestid ja kaitseseadmed vooluahelatele	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 8538 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8537	Puldid, paneelid, konsoolid, alused, jaotuskilbid jms, mille külge on monteeritud vähemalt kaks rubriiki 8535 või 8536 kuuluvat voolulülitus- ja jaotusseadet, kaasa arvatud komplektid, millesse kuulub grupi 90 aparate ja instrumente, ning numbrilised juhtseadmed, erinevad rubriiki 8517 kuuluvatest kommutatsiooniseadmetest	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 8538 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
ex 8541	Diodid, transistorid jms pooljuhtseadised, välja arvatud pooljuhttahvlid, mis ei ole veel kiipideks tükeldatud	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8542	Elektroonsed integraallülitused ja mikroülitused	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 8541 või 8542 klassifitseeritud kasutatavate materjalide koguväärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
8544	Isoleeritud traat (sh emailtraat ja anoodmehaanilisel teel töödeldud traat), kaablid (sh koaksiaalkaablid) jm isoleeritud elektrijuhid, nii ühendusdetailidega kui ilma; kiudoptilised kaablid, mis koosnevad eraldi ümbrises kiududest (nii komplektis elektrijuhtidega või ühenduselementidega kui ilma):	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8545	Süsielektroodid, söeharjad, süsiniidid jms elektrotehnikatooted grafiidist või muust süsiniku erimist, nii metalldetailidega kui ilma	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8546	Elektriisolaatorid, kõikvõimalikest materjalidest:	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8547	Elektrimasinat, -aparaatide ja -seadmete isoleerfurnituur, valmistatud täielikult isoleermaterjalist peale mõne väiksema metallosa (näiteks keermestatud kruvipesa), mis on sisse pandud vormimise käigus ainult montaaži otstarbel, muud kui rubriiki 8546 kuuluvad isolaatorid; mustmetallist, isoleermaterjalidega vooderdatud torud juhtmetele ning nende ühendusdetailid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8548	Elektrilementide, -patareide või akude heitmed ja mured; kasutatud elektrilementid, -patareid või akud; mujal selles grupis nimetamata elektrilised osad ja manused seadmetele ja aparaatidele	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
ex grupp 86	Raudtee- või trammivedurid, -veeremid ja nende osad; raudteede või trammiteede seadmed ning nende osad; igasugused mehaanilised (sh elektromehaanilised) signalisatsiooniseadmed; välja arvatud:	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8608	Raudteede ja trammiteede teeseadmed; mehaanilised (k.a elektromehaanilised) signalisatsiooni-, ohutus- ja liikluskorraldusseadmed raudteede, trammiteede, maanteede, siseveeteede, parkimisrajatiste, sadama- ja lennuväljarajatiste jaoks; nimetatud seadmete osad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex grupp 87	Sõidukid, v.a raudteede ja trammiteede veeremid, ning nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
8709	Iseliikuvad (transpordi) veokäru, tõste- ja laadimisseadmeteta (mida kasutatakse tehastes, ladudes, sadamates ja lennujaamades lühikesteks kaubavedudeks); raudteejaama platvormil kasutatavad traktorid; eelnimetatud sõidukite osad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8710	Tankid ja muud iseliikuvad soomusmasinad, relvadega varustatud või mitte, nende osad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8711	Mootorrattad (sh mopeedid) ja abimootoriga jalgrattad, külgorviga või ilma; külgorvid: — sise põlemis-kolbmootoriga, silindrite töömahuga: — — kuni 50 cm ³	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 20 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
8711 (jätkub)	— — üle 50 cm ³ — muud	<p>Tootmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust <p>Tootmine:</p> <ul style="list-style-type: none"> — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust 	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast</p>
ex 8712	Kuullaagriteta jalgrattad	Tootmine materjalidest, mis ei ole klassifitseeritud rubriiki 8714	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8715	Lapsevankrid ja nende osad	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
8716	Haagised ja poolhaagised; muud mitteise-liikuvad transpordivahendid; nende osad	<p>Tootmine, milles:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast 	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex grupp 88	Lennuaparaadid, kosmoselaevad, nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 8804	Rotolangevarjud	Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 8804 kuuluvad materjalid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

1	2	3	või	4
8805	Lennukite stardiseadmed; pidurdusseadmed jms seadmed; maapealsed lennutreeninguseadmed; eelnimetatud toodete osad	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
Grupp 89	Laevad, paadid ja ujukonstruksioonid	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Rubriiki 8906 kuuluvaid laevakeresid ei tohi siiski kasutada	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 90	Optilised, foto-, kinematograafia-, mõõte-, kontroll-, täppis-, meditsiini- ning kirurgiainstrumendid ja -aparaadid; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
9001	Optilised kiud ja optiliste kiudude kimbud; kiudoptilised kaablid (v.a rubriiki 8544 kuuluvad); polariseerivast materjalist lehed ja plaadid; läätsed (sh kontaktläätsed), prismad, peeglid jm optikatooted mis tahes materjalist, kokku monteermata (v.a optiliselt töötlemata klaasist)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		
9002	Läätsed, prismad, peeglid jm optikatooted seadmete osade või lisaseadmetena, mis tahes materjalist, kokkumonteeritud (v.a analoogsed tooted optiliselt töötlemata klaasist)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		
9004	Prillid, kaitseprillid jms optikariistad nägemist kaitsva, nägemist korrigeeriva toimega või ilma	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast		
ex 9005	Binoklid, pikksilmad, muud optilised teleskoobid ja nende statiivid, v.a refraktorteleleskoobid ja nende statiivid	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
ex 9006	Fotokaamerad (v.a kinokaamerad); väik-lambid ja impulsslambid, v.a elektrilised impulsslambid	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassi-fitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta mater-jalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9007	Kinokaamerad ja -projektorid, varustatud helisalvestus- või helitaasesustusseadmetega või mitte:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassi-fitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta mater-jalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9011	Optilised liitmikroskoobid, k.a mikro-fotograafia-, mikrokinematograafia- ja mikroprojektsioonimikroskoobid	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassi-fitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta mater-jalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
ex 9014	Muud navigatsiooniinstrumendid ja -seadmed:	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9015	Geodeetilised (k.a fotogramm-meetrilised) instrumendid, hüdrograafia-, okeano-graafia-, hüdroloogia-, meteoroloogia- ja geofüüsikainstrumendid (v.a kompassid); kaugusmõõtjad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
9016	Kaalud tundlikkusega 5 cg ja tundlikumad, kaaluvihtidega või ilma	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9017	Joonestus-, märkimis- või arvutusinstrumendid (näiteks joonestusmasinad, pantograafid, protraktorid, mallid, joonestuskomplekid, arvutuslükadid, ketasarvutid); mujal nimetamata käsiinstrumendid pikuse möötmiseks (näiteks mõõdulatid ja -lindid, mikromeetrid, tastrid, nihkkalibriid)	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9018	<p>Meditsiini-, kirurgia-, hambaravi- ja veterinaariainstrumendid ja -seadmed (sh stsintigraafiline aparatuur), muu elektro-meditsiiniline aparatuur ning seadmed nägemise kontrollimiseks:</p> <p>— hambaravitoolid koos hambaraviseadiste või süljeaussidega</p> <p>— muud</p>	<p>Tootmine mis tahes rubriiki kuuluvast materjalist, sh muud rubriiki 9018 kuuluvad materjalid</p> <p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	<p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p> <p>Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast</p>
9019	Mehhanoteraapilised seadmed; massaažiaparatuur; aparaadid patsientide psühholoogilise seisundi kontrollimiseks; seadmed osoon-, hapniku- ja aerosoolteraapiaks; kunstliku hingamise aparaadid ja muud instrumendid hingamisteede raviks	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
9020	Muud hingamisaparaadid ja gaasimaskid (v.a kaitsemaskid, millel pole mehaanilisi osi ega vahetatavaid filtreid):	<p>Tootmine, milles:</p> <p>— kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode,</p> <p>— kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast</p>	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast
9024	Seadmed ja seadised, mida kasutatakse materjalide (näiteks metall, puit, tekstiil, paber, plastmass) kõvaduse, tõmbetugevuse, survetugevuse, elastsuse jm mehaaniliste omaduste kontrolliks	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4 või
9025	Areomeetrid jm vedelikesse asetatavad mõõteriistad, termomeetrid, püromeetrid, baromeetrid, hügromeetrid ja psühromeetrid, varustatud salvestusseadmega või mitte, nende instrumentide mis tahes kombinatsioonid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9026	Instrumendid ja aparaadid, mis mõõdavad või kontrollivad vedelike ja gaaside kulu, taset, rõhku jms parameetreid (näiteks kulumõõtjad, tasemenäitajad, manomeetrid, soojusemõõtjad), v.a rubriikides 9014, 9015, 9028 ja 9032 nimetatud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9027	Instrumendid ja aparatuur füüsikaliseks ja keemiliseks analüüsiks (näiteks polari-, refrakto-, spektromeetrid, gaasi- ja suitsuanalüsaatorid); instrumendid viskoossuse, poorsuse, venivuse, pindpinevuse jms omaduste mõõtmiseks; aparatuur soojus-, heli- või valgushulga mõõtmiseks ja kontrolliks (k.a eksponomeetrid); mikrotomid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9028	Gaasi, vedeliku ja elektri kulu või tootmismahtu mõõtev aparatuur (sh kalibreerimisriistad): — osad ja liseseadmed — muud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9029	Pöördloendurid, tootehulgaloendurid, taksomeetrid, mileomeetrid, sammumõõtjad jms; spidomeetrid ning tahhometrid (v.a rubriigis 9014 või 9015 nimetatud mõõteriistad); stroboskoobid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9030	Ostsiloskoobid, spektraalanalüsaatorid jm instrumendid ja aparaadid elektriliste suuruste mõõtmiseks ja kontrolliks (v.a rubriigis 9028 nimetatud arvestid); instrumendid alfa-, beeta-, gamma-, röntgeni-, kosmilise jm ioniseeriva kiirguse mõõtmiseks või avastamiseks	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9031	Mõõte- ja kontrollinstrumendid ning -seadmed, käesolevas grupis mujal nimetatud: profiilprojektorid	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	

1	2	3	või 4
9032	Automaatregulatsiooni ja automaatkontrolli instrumendid ning -aparatuur (automaatikaseadmed):	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9033	Gruppi 90 kuuluvate seadmete, seadiste, instrumentide ja aparatuuri mujal nimetatud osad ja lisaseadmed	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex grupp 91	Kellad ja nende osad; välja arvatud:	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
9105	Muud kellad	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9109	Komplekteeritud või kokkupandud muud kellamehhanismid:	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — kasutatavate päritolustaatuseta materjalide väärtus ei ületa kasutatavate päritolustaatusega materjalide väärtust	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9110	Komplektsed, kokkupanemata või osaliselt kokkupandud igat tüüpi kellamehhanismid (kellamehhanismikomplektid); kokkupandud mittekomplektsed kellamehhanismid; esmaselt kokkupandud, reguleerimata kellamehhanismid	Tootmine: — milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast, — ülaltoodud piirangu piires on rubriiki 9114 klassifitseeritud kasutatavate materjalide väärtus ainult kuni 10 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9111	Käe-, tasku- jms kaasaskantavate kellade korpused ja nende osad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
9112	Korpused muudele kelladele ja käesolevasse gruppi kuuluvatele muudele toodetele ja nende osad:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast
9113	Kellarihmad, -võrud ja -ketid, nende osad: — väärismetallist, k.a mingi muu väärismetalliga plakeeritud või pinnatud: — muud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
Grupp 92	Muusikariistad; selliste toodete osad ja tarvikud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
Grupp 93	Relvad ja laskemoon; nende osad ja tarvikud	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 94	Mööbel; magamisvarustus, madratsid, madratsitoad, diivanipadjad ja muud täis- või osalt mööblilised; mujal nimetatud lambid ja nende osad; valgustablood, sisevalgustusega sildid jms; kokkupandavad ehitised: välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast
ex 9401 ja ex 9403	Mittewäärismetallist mööbel, milles on kasutatud polsterdamata puuvillakangast kaaluga kuni 300 g/m ²	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode või tootmine puuvillakangast, mis on valmistatud kasutamiseks rubriikide 9401 või 9403 toodetes, tingimusel et — selle väärtus ei ületa 25 % toote tehasehinnast; — kõik kasutatavad materjalid peavad olema päritolustaatusena ning klassifitseeritud muusse rubriiki kui 9401 või 9403	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast

1	2	3	või 4
9405	Lambid ja valgustid, sh prožektorid, nende mujal nimetamata osad; sisevalgustusega sildid, valgustablood jms, nende mujal nimetamata detailid;	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9406	Kokkupandavad ehitised	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex grupp 95	Mänguasjad, mängud ja spordivahendid; nende osad ja tarvikud; välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
9503	Muud mänguasjad; vähendatud suuruses mudelid jm analoogsed meelelahutuslikud mudelid, liikuvad või mitte; kõikvõimalikud nuputusmängud	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
ex 9506	Golfikepid ja nende osad	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode. Jämedalt töödeldud toorikuid võib golfikepi peade tootmiseks siiski kasutada	
ex grupp 96	Mitmesugused isiklikud esemed: välja arvatud:	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	
ex 9601 ja ex 9602	Loomse, taimse või mineraalse päritoluga nikerdusmaterjalist tooted	Tootmine samasse rubriiki kuuluvatest nikerdusmaterjalidest	
ex 9603	Luuad, pintslid ja harjad (v.a vitsluuad jms tooted ning kärbi- või oravakarvadest pintslid ja harjad); mehaanilised motoriseerimata põrandapuhastid, maalritampoovid ja -rullid, pinnakuivatid ja põrandaharjad	Tootmine, milles kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	

1	2	3	4 või
9605	Tualett- või õmblustarvete, jalatsi- või riidepuhastusvahendite reisikomplektid	Komplekti iga ese peab vastama reeglile, mida selle suhtes kohaldataks, kui see ei kuuluks komplekti. Komplektis võib siiski olla päritolustaatusega tooteid, tingimusel et nende koguväärtus ei ületa 15 % toote tehasehinnast	
9606	Nööbid, trukid, nööbivormid ja nende osad	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 50 % toote tehasehinnast	
9612	Kirjutusmasinalindid jms trükilindid, tindiga immutatud või muul viisil trükimärkide jätmiseks ettevalmistatud, poolidel, kassetides või mitte; templipadjad, tindiga immutatud või mitte, ümbrisega või ilma:	Tootmine, milles: — kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode, — kasutatavate materjalide väärtus ei ületa 40 % toote tehasehinnast	
ex 9613	Piesosüüteseadmega valgumihklid	Tootmine, milles mis tahes kasutatavate rubriiki 9613 kuuluvate materjalide väärtus ei ületa 30 % toote tehasehinnast	
ex 9614	Piibud ja piibutobid	Tootmine jämedalt töödeldud toorikutest	
Grupp 97	Kunstiteosed, kollektsiooniobjektid ja antiikesemed	Tootmine, milles kõik kasutatavad materjalid on klassifitseeritud muusse rubriiki kui toode	

III LISA

**KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAAT EUR.1 JA KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAADI EUR.1
TAOTLEMINE****Trükkimisjuhised**

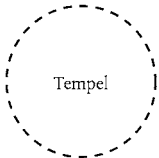
1. Sertifikaadi mõõdud on 210 × 297 mm; pikkuse lubatud hälve on vahemikus -5 kuni + 8 mm. Kasutatav paber peab olema tehnoloogilisest peenmaterjalist vaba valge liimitatud kirjutuspaber, mis kaalub vähemalt 25 g/m². Paberile trükitakse roheline giljošmustriga taust, mis toob esile kõik mehaaniliste või keemiliste vahenditega teostatud võltsingud.
2. Ühenduse liikmesriikide ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori pädevatel asutustel on õigus trükkida sertifikaate ise või lasta neid trükkida selleks volitatud trükikodades. Sel juhul peab igal sertifikaadil olema viide volitusele. Igal sertifikaadil peab olema trükikoja nimi ja aadress või tunnus, mille abil saab trükikoda identifitseerida. Sertifikaadile peab olema trükitud või muul viisil kantud seerianumber, mille järgi saab sertifikaati identifitseerida.

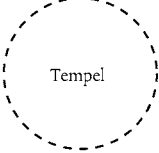
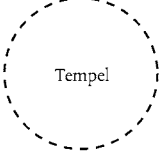
KAUPADE LIIKUMISSERTIFIKAAT

(1) Pakkimata kauba puhul märkida vastavalt olukorrale esemete arv või sõna "lahine".

1. Eksportija (Nimi, täielik aadress, riik)	EUR.1 Nr A 000.000	
3. Kaubasaaja (Nimi, täielik aadress, riik) (Täitmine vabatahtlik)	Enne käesoleva vormi täitmist tutvuda tagaküljel olevate märkustega.	
6. Veo üksikasjad (Täitmine vabatahtlik)	2. Sooduskaubanduses kasutatav sertifikaat <p align="center">vahel</p> (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)	
7. Märkused	4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust tooted pärinevad	5. Sihtriik, -riikide rühm või -territoorium
8. Kaubaartikli järjekorranumber; markeeringud ja numbrid; pakendite arv ja liik (1); kauba kirjeldus	9. Brutomass kilogrammides või muudes mõõtühikutes (liitrid, m³ jne)	10. Arved (Täitmine vabatahtlik)
11. TOLLI KINNITUS Deklaratsioon kinnitatud Ekspordidokument (2) Vorm Nr Tolliasutus Välja andnud riik või territoorium Kuupäev <p align="center">(Allkiri)</p>	12. EKSPORTIJA KINNITUS Mina, allakirjutanu, kinnitan, et eespool kirjeldatud kaubad vastavad käesoleva sertifikaadi väljaandmiseks ettenähtud tingimustele. Koht ja kuupäev <p align="center">(Allkiri)</p>	

(2) Täita ainult siis, kui see on nõutud ekspordiriigi või -territooriumi õigusaktidega



<p>13. JÄRELKONTROLI TAOTLUS:</p>	<p>14. JÄRELKONTROLI TULEMUS</p>
<p>Käesoleva sertifikaadi ehtsust ja õigsust tuleb kontrollida.</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Koht ja kuupäev)</p> <div style="text-align: center;">  <p>Tempel</p> </div> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Allkiri)</p>	<p>Läbiviidud kontroll näitab, et: (!)</p> <p><input type="checkbox"/> käesoleva sertifikaadi on andnud välja nimetatud tolliasutus ja selles sisalduv informatsioon on õige.</p> <p><input type="checkbox"/> käesolev sertifikaat ei vasta ehtsus- ja õigsusnõuetele (vt lisatud märkusi).</p> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Koht ja kuupäev)</p> <div style="text-align: center;">  <p>Tempel</p> </div> <p>.....</p> <p style="text-align: center;">(Allkiri)</p> <p>(!) Teha x vastasse ruutu.</p>

MÄRKUSED

1. Sertifikaatidel ei tohi olla kustutusi ega ülekirjutusi. Paranduse korral kriipsutatakse valed andmed läbi ja lisatakse vajadusel uued andmed. Iga sellise paranduse juures peavad olema sertifikaadi täitnud isiku nimetähed ja selle ehtsust peab tõendama sertifikaadi välja andnud riigi või territooriumi toll.
2. Sertifikaadile märgitud kaubaartiklite vahele ei tohi jätta tühja ruumi ja iga kaubaartikli ees peab olema järjekorranumber. Viimase kaubaartikli järele tuleb tõmmata horisontaaljoon. Kasutamata ruum tuleb läbi kriipsutada nii, et hiljem ei oleks võimalik midagi lisada.
3. Kaupu tuleb kirjeldada kooskõlas kaubandustavade ja piisavalt üksikasjalikult, et neid oleks võimalik identifitseerida.

KAUPADE LIKUMISSERTIFIKAADI TAOTLUS

(*) Pakkimata kauba puhul märkida vastavalt olukorrale esemete arv või sõna "lahine".

1. Eksportija (Nimi, täielik aadress, riik)	EUR.1 Nr A 000.000		
	Enne käesoleva vormi täitmist tutvuda tagaküljel olevate märkustega		
3. Kaubasaaja (Nimi, täielik aadress, riik) (Täitmine vabatahtlik)	2. Sooduskaubanduses kasutatava sertifikaadi taotlus <p align="center">vahel</p> (märkida asjaomased riigid, riikide rühmad või territooriumid)		
	4. Riik, riikide rühm või territoorium, kust tooted pärinevad	5. Sihtriik, -riikide rühm või - territoorium	
6. Veo üksikasjad (Täitmine vabatahtlik)	7. Märkused		
8. Kaubaartikli järjekorranumber; markeeringud ja numbrid; pakendite arv ja liik (*) ; kauba kirjeldus	9. Brutomass kilogrammides või muudes mõõtühikutes (liitrid, m³ jne)	10. Arved (Täitmine vabatahtlik)	

EKSPORTIJA DEKLARATSIOON

Allakirjutanu, teisel küljel märgitud kauba eksportija,

KINNITAN, et kõnealune kaup vastab lisatud sertifikaadi väljaandmiseks vajalikele tingimustele,

TÄPSUSTAN järgmisi asjaolusid, mis on võimaldanud tagada kõnealuse kauba vastavuse nimetatud tingimustele:

.....
.....
.....
.....

ESITAN järgmised tõendavad dokumendid: ⁽¹⁾

.....
.....
.....
.....

KOHUSTUN esitama asjaomaste pädevate asutuste taotluse korral mis tahes tõendusmaterjali, mida kõnealused asutused võivad nõuda selleks, et anda välja lisatud sertifikaat, ja vajadusel lubama, et kõnealused asutused kontrollivad minu raamatupidamist ja eespool nimetatud kauba valmistamisprotsessi;

TAOTLEN nimetatud kaupadele lisatud sertifikaadi väljaandmist.

.....
(Koht ja aeg)

.....
(Allkiri)

⁽¹⁾ Näiteks: impordidokumendid, kaupade liikumissertifikaadid, tootja deklaratsioonid jne, mis viitavad valmistamisel kasutatud toodetele või samas seisukorras reeksportitud kaupadele.

IV LISA

KAUBAARVE DEKLARATSIOON

Kaubaarve deklaratsioon, mille tekst on toodud allpool, tuleb koostada kooskõlas joonealuste märkustega. Joonealuseid märkusi ei ole siiski vaja uuesti kirjutada.

Ingliskeelne versioon

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾

Hispaaniakeelne versioon

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾

Taanikeelne versioon

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Saksakeelne versioon

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.... ⁽¹⁾), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾

Kreekakeelne versioon

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Prantsuskeelne versioon

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾

Itaaliakeelne versioon

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾

Hollandikeelne versioon

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾

Portugaliikeelne versioon

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾

⁽¹⁾ Kui kaubarve deklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija protokollis artikli 21 tähenduses, tuleb sellesse lünga kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui kaubarve deklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lüünk tühjaks.

⁽²⁾ Märkida toodete päritolu. Kui kaubarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast protokollis artikli 36 tähenduses, peab eksportija selgelt märkima nende kohta tähise "CM" koostatavasse deklaratsiooni.

Soomekeelne versioon

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupano: o ... (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita (2)

Rootsikeelne versioon

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.... (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung (2)

Araabiakeelne versioon

يصرح مصدر البضائع المشمولة بهذه الوثيقة (تأشيرة الجمارك رقم ٠٠٠ (١)) ان هذه البضائع ، باستثناء تعليمات واضحة ومخالفة ، هي ذات منشأ تفضيلي ٠٠٠ (٢)

..... (3)
Koht ja kuupäev

..... (4)
(Eksportija allkiri; deklaratsioonile allkirjutaja nimi selgelt välja kirjutada)

(1) Kui kaubaarve deklaratsiooni koostab heakskiidetud eksportija protokollis artikli 21 tähenduses, tuleb sellesse lünka kirjutada heakskiidetud eksportija loa number. Kui kaubaarve deklaratsiooni ei koosta heakskiidetud eksportija, jäetakse sulgudes olevad sõnad välja või lünk tühjaks.

(2) Märkida toodete päritolu. Kui kaubaarve deklaratsioon on täielikult või osaliselt seotud toodetega, mis pärinevad Ceutast või Melillast protokollis artikli 36 tähenduses, peab eksportija selgelt märkima nende kohta tähise "CM" koostatavasse deklaratsiooni.

(3) Need andmed võib välja jätta, kui see teave sisaldub dokumendis endas.

(4) Vt protokollis artikli 20 lõiget 5. Juhul kui eksportija allkirja ei nõuta, tähendab allkirjast vabastamine ka allkirjutaja nime kirjutamisest vabastamist.

LÕPPAKT

Täievolilised esindajad, kes esindavad

EUROOPA ÜHENDUST,

edaspidi "ühendus",

ühelt poolt, ja

täievolilised esindajad, kes esindavad

JORDANI LÄÄNEKALDA JA GAZA SEKTORI PALESTIINA OMAVALITSUSE NIMEL TOIMIVAT PALESTIINA VABASTUSORGANISATSIOONI (PVO),

edaspidi "Palestiina omavalitsus",

teiselt poolt,

kes kohtusid 24. veebruaril 1997. aastal Brüsselis, et alla kirjutada Euroopa Vahemere piirkonna ajutine assotsiatsioonileping Euroopa Ühenduse ning Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahel kaubanduse ja koostöö kohta, edaspidi "Euroopa Vahemere piirkonna ajutine assotsiatsioonileping", on vastu võtnud järgmised tekstid:

Euroopa Vahemere piirkonna ajutine assotsiatsioonileping, selle lisad ja järgmised protokollid:

- protokoll nr 1 korra kohta, mida kohaldatakse Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate põllumajandustoodete ühendusse importimisel,
- protokoll nr 2 korra kohta, mida kohaldatakse ühendusest pärinevate põllumajandustoodete importimisel Jordani Läänekaldale ja Gaza sektorisse,
- protokoll nr 3 päritolustaatusega toodete mõiste määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta.

Ühenduse täievolilised esindajad ja Palestiina omavalitsuse täievolilised esindajad on vastu võtnud allpool loetletud ja käesolevale lõppaktile lisatud deklaratsioonide tekstid:

ühisdeklaratsioon intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi kohta (lepingu artikkel 33),

ühisdeklaratsioon lepingu artikli 55 kohta,

ühisdeklaratsioon lepingu artikli 58 kohta,

ühisdeklaratsioon detsentraliseeritud koostöö kohta,

ühisdeklaratsioon lepingu artikli 67 kohta,

ühisdeklaratsioon lepingu artikli 70 kohta,

ühisdeklaratsioon andmekaitse kohta,

ühisdeklaratsioon Palestiina tööstuse tugiprogrammi kohta

ning seoses protokolliga nr 3, mis käsitleb päritolustaatusega toodete mõiste määratlust ja halduskoostöö meetodeid, järgmised ühisdeklaratsioonid:

- 1) ühisdeklaratsioon Andorra Vürstiriigi kohta;
- 2) ühisdeklaratsioon San Marino Vabariigi kohta.

Ühenduse täievolilised esindajad ja Palestiina omavalitsuse täievolilised esindajad on võtnud arvesse allpool nimetatud ja käesolevale lõppaktile lisatud kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepet:

ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahel kirjavahetuse teel sõlmitud kokkulepe protokoll nr 1 artikli 1 kohta, mis käsitleb ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 kuuluvate värskete lõikelilled ja lillepungade ühendusse importimist.

Palestiina omavalitsuse täievolilised esindajad on võtnud arvesse allpool nimetatud ja käesolevale lõppaktile lisatud Euroopa Ühenduse deklaratsiooni:

deklaratsioon päritolu kumulatsiooni kohta.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addi ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

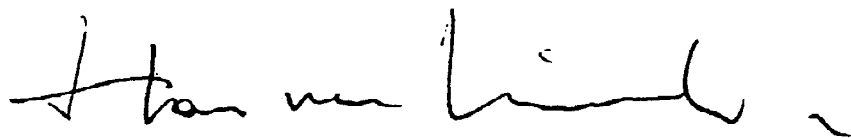
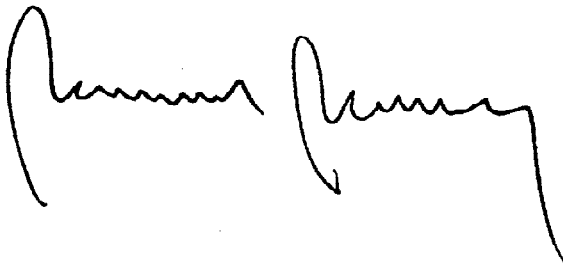
Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

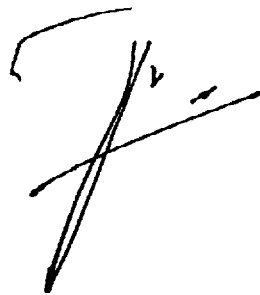
Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundra nittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar

عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة



ÜHISDEKLARATSIOONID**Ühisdeklaratsioon intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomandi kohta (lepingu artikkel 33)**

Lepingu kohaldamisel hõlmab intellektuaal-, tööstus- ja kaubandusomand eelkõige autoriõigust, sealhulgas arvutiprogrammide autoriõigust, ja autoriõigusega kaasnevaid õigusi, patente, tööstusdisainilahenduste, geograafiliste tähiste, päritolunimetuste, kaubamärkide ja teenindusmärkide ning mikrolülituste topoloogiaga seotud õigusi, samuti kaitset kõlvatu konkurentsi eest, nagu on sätestatud tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooni artiklis 10a (1967. aasta Stockholmi akt), ja avalikustamata oskusteabe kaitset.

Ühisdeklaratsioon lepingu artikli 55 kohta

Lepinguosalised kinnitavad veel kord, et nad kohustuvad osalema Lähis-Ida rahuprotsessis ning usuvad, et stabiilne rahu tagatakse piirkondliku koostöö abil. Ühendus on valmis toetama Palestiina omavalitsuse ja muude piirkondlike osapoolte esitatud ühiseid arendusprojekte ühenduse vastavate tehniliste ja eelarvemenetluste kohaselt.

Lepinguosalised kinnitavad veel kord, et leping moodustab osa protsessist, mis käivitati Barcelona konverentsil 27. novembril 1995, ja et Euroopa Ühenduse ja Palestiina omavalitsuse kahepoolne koostöö täiendab Euroopa Vahemere piirkonna partnerluse raames toimuvat piirkondlikku koostööd.

Ühisdeklaratsioon lepingu artikli 58 kohta

Lepinguosalised lepivad kokku, et töö saamine ei kuulu noorte vahetusprogrammidesse.

Ühisdeklaratsioon detsentraliseeritud koostöö kohta

Lepinguosalised kinnitavad veel kord, et nad peavad tähtsaks detsentraliseeritud koostööprogramme kogemuste vahetamist ja teadmiste edastamist julgustava vahendina Vahemere piirkonnas ning Euroopa Ühenduse ja selle Vahemere piirkonna partnerite vahel.

Ühisdeklaratsioon lepingu artikli 67 kohta

Kui kohaldatakse vahekohtumenetlust, püüavad lepinguosalisel tagada, et ühiskomitee nimetab kolmanda vahekohtuniku kahe kuu jooksul pärast teise vahekohtuniku nimetamist.

Ühisdeklaratsioon lepingu artikli 70 kohta

1. Lepinguosalisel lepidakse kokku, et lepingu tõlgendamisel ja kohaldamisel tähendavad selle lepingu artiklis 70 nimetatud eriti pakilised juhtumid, mil üks kahest lepinguosalisest rikub oluliselt lepingut. Lepingulise rikkumise on:

- lepingust taganemine, kui niisugune taganemine ei ole rahvusvahelise õiguse üldnormide kohaselt lubatud,
- lepingu artiklis 2 sätestatud lepingu oluliste osade rikkumine.

2. Lepinguosalisel on ühel meelel, et artiklis 70 nimetatud asjakohased meetmed on rahvusvahelise õiguse kohaselt võetavad meetmed. Kui üks lepinguosaline võtab artikli 70 kohaselt eriti pakilisel juhul teatava meetme, võib teine lepinguosaline tugineda vaidluste lahendamismenetlusele.

—

Ühisdeklaratsioon andmekaitse kohta

Lepinguosalised lepivad kokku, et andmekaitse tagatakse kõikides valdkondades, kus on tegemist isikuandmete vahetustega.

Ühisdeklaratsioon Palestiina tööstuse tugiprogrammi kohta

Lepinguosalised lepivad kokku, et tugiprogramm, mille eesmärk on toetada ja arendada Palestiina tööstussektori tootmismahu, rakendatakse Palestiina tööstuse hüvanguks.

Ühendus laiendab Jordani Läänekalda ja Gaza sektori Palestiina ettevõtete võimalusi osaleda uute ettevõtete asutamiseks ettenähtud rahastamises ja kapitali rahastamises. Sii kuulub Euroopa Ühenduse Investeeringupartnerite Programm (ECIP), mis annab abi ettevõtete käivitamiskulude katmiseks, nagu näiteks teostatavusuuringud ja tehniline abi ning mõnel juhul ühissetevõtete rahastamine. Laenude rahastamist pakutakse eelkõige väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele ühenduse antavate toetuste alusel käibefondi kaudu, mida haldab Palestiina Arengufond. Euroopa Investeeringupank laiendab Palestiina ettevõtete laenude rahastamist ja suurendab riskikapitali kohalike pankade kaudu.

Ühendus on loonud Jordani Läänekaldal ja Gaza sektoris erasektori arengu keskuse Palestiina tööstuse toetamiseks, koolitamiseks ja nõustamiseks ettevõtete asutamise ja planeerimise, ärijuhtimise, äristrateegia ja turustamise alal.

Ühendus tunnistab, et Palestiina tööstus peab otsima välisurgusid. Seetõttu võimaldab käesolev leping Palestiina tööstustoodetele tollivaba pääsu Euroopa Ühenduse turgudele. Palestiina Ettevõtluskeskus ja selle juures tegutsev euroteabekekeskus aitavad seetõttu edendada ja hõlbustada Euroopa ja Palestiina tööstuse vahel kontaktide sõlmimist ja ühissetevõtete loomist partnerlusprogrammide abil (europartnerlus, MED-partnerlus ja MED-Enterprise) ning mitmete muude vahendite abil (näiteks BC-, NET- ja BRE-võrgustik), mille kasutamine muutub aja jooksul võimalikuks.

Ühendus tunnistab samuti, et Palestiina tööstus on kannatanud majanduse põhiinfrastruktuuri puudumise tõttu. Võttes arvesse, et osa abist võib anda Palestiina majanduse toetamiseks koos selle abiga, mida ühendus annab Jordani Läänekalda ja Gaza sektori arendamiseks, võtab ühenduse arvesse Palestiina omavalitsuse esitatud taotlused, et osa sellest rahast võib kasutada toetuste või laenudena majanduse oluliste infrastruktuuride korrastamiseks.

Lepingus ettenähtud majanduskoostöö raames vahetavad mõlemad lepinguosalised regulaarselt arvamusi, et kindlaks määrata, kuidas käesolevas deklaratsioonis kirjeldatud toetusmehhanisme ja muid avanevaid võimalusi kõige tõhusamalt kombineerida, et Palestiina tööstust kõige asjakohasemalt toetada.

Ühisdeklaratsioon Andorra Vürstiriigi kohta

1. Palestiina omavalitsus aktsepteerib Andorra Vürstiriigist pärinevaid harmoneeritud süsteemi gruppidesse 50–63 kuuluvaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
 2. Protokolli nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatus määratlemiseks.
-

Ühisdeklaratsioon San Marino Vabariigi kohta

1. Palestiina omavalitsus aktsepteerib San Marino Vabariigist pärinevaid tooteid ühendusest pärinevate toodetena käesoleva lepingu tähenduses.
 2. Protokolli nr 3 kohaldatakse *mutatis mutandis* eespool nimetatud toodete päritolustaatuse määramiseks.
-

KIRJAVAHETUSE TEEL SÕLMITUD KOKKULEPE

ühenduse ja Palestiina omavalitsuse vahel seoses protokolliga nr 1 artikliga 1, mis käsitleb ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 kuuluvate värske loikelilled ja lillepungade importimist ühendusse

A. Ühenduse kiri

Lugupeetud härra.

Ühendus ja Palestiina omavalitsus on leppinud kokku järgmises.

Protokolliga nr 1 artiklis 1 sätestatakse tollimaksude kaotamine nende Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate värske loikelilled ja lillepungade importimisel ühendusse, mis kuuluvad ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 ja mille kogus ei tohi ületada 1 500 tonni.

Palestiina omavalitsus kohustub täitma selle tariifi kaotamise tingimustele vastavaid tingimusi, mis on allpool ette nähtud rooside ja nelkide importimiseks ühendusse:

- ühendusse importimisel peab samasuguste toodete hinnatase samal ajavahemikul olema vähemalt 85 % ühenduse hinnatasemest,
- Palestiina hinnatase tehakse kindlaks, registreerides importtoodete hinnad vastavatel ühenduse imporditurgudel,
- ühenduse hinnatase põhineb tootjahinnal, mis registreeritakse liikmesriikide põhitootjate vastavatel turgudel,
- hinnatasemed registreeritakse üks kord kahe nädala tagant ja neid kaalutakse vastavate koguste alusel. Käesolev säte kehtib ühenduse hindade ja Palestiina hindade kohta,
- nii ühenduse tootjahindade kui ka Palestiina toodete impordihindade puhul tehakse vahet suureõieliste ja väikeseõieliste rooside vahel ning ühe- ja mitmeõieliste nelkide vahel,
- kui ühe tooteliigi puhul on hinnatase Palestiinas alla 85 % ühenduse hinnatasememest, peatatakse tariifne sooduskohtlemine. Ühendus taastab sooduskohtlemise, kui registreeritakse Palestiina hinnatase, mis on vähemalt 85 % ühenduse hinnatasemest.

Oleksin tänulik, kui Te kinnitaksite, et Palestiina omavalitsus nõustub kirja sisuga.

Palun võtke vastu minu sügav lugupidamine.

Euroopa Liidu Nõukogu nimel

B. Palestiina omavalitsuse kiri

Lugupeetud härra.

Mul on au teatada, et sain kätte Teie tänase kuupäevaga kirja, mille sisu on järgmine:

“Ühendus ja Palestiina omavalitsus on leppinud kokku järgmises.

Protokoll nr 1 artiklis 1 sätestatakse tollimaksude kaotamine nende Jordani Läänekaldalt ja Gaza sektorist pärinevate värske lõikelilled ja lillepungade importimisel ühendusse, mis kuuluvad ühise tollitariifistiku alamrubriiki 0603 10 ja mille kogus ei tohi ületada 1 500 tonni.

Palestiina omavalitsus kohustub täitma selle tariifi kaotamise tingimustele vastavaid tingimusi, mis on allpool ette nähtud rooside ja nelkide importimiseks ühendusse:

- ühendusse importimisel peab samasuguste toodete hinnatase samal ajavahemikul olema vähemalt 85 % ühenduse hinnatasemest,
- Palestiina hinnatase tehakse kindlaks, registreerides importtoodete hinnad vastavatel ühenduse imporditurgudel,
- ühenduse hinnatase põhineb tootjahinnal, mis registreeritakse liikmesriikide põhitootjate vastavatel turgudel,
- hinnatasemed registreeritakse üks kord kahe nädala tagant ja neid kaalutakse vastavate koguste alusel. Käesolev säte kehtib ühenduse hindade ja Palestiina hindade kohta,
- nii ühenduse tootjahindade kui ka Palestiina toodete impordihindade puhul tehakse vahet suureõieliste ja väikeseõieliste rooside vahel ning ühe- ja mitmeõieliste nelkide vahel,
- kui ühe tooteliigi puhul on hinnatase Palestiinas alla 85 % ühenduse hinnatasememest, peatatakse tariifne sooduskohtlemine. Ühendus taastab sooduskohtlemise, kui registreeritakse Palestiina hinnatase, mis on vähemalt 85 % ühenduse hinnatasemest.

Oleksin tänulik, kui Te kinnitaksite, et Palestiina omavalitsus nõustub kirja sisuga.”

Mul on au kinnitada, et Palestiina omavalitsus on kirja sisuga nõus.

Palun võtke vastu minu sügav lugupidamine.

Palestiina omavalitsuse nimel

EUROOPA ÜHENDUSE DEKLARATSIOON**Deklaratsioon päritolu kumulatsiooni kohta**

Kooskõlas poliitilise arenguga ning juhul kui Palestiina omavalitsus ning üks või mitu Vahemere piirkonna riiki sõlmivad lepingud omavahelise vabakaubanduse kehtestamiseks, on Euroopa Ühendus valmis rakendama nende riikidega kauplemisel päritolu kumulatsiooni.
